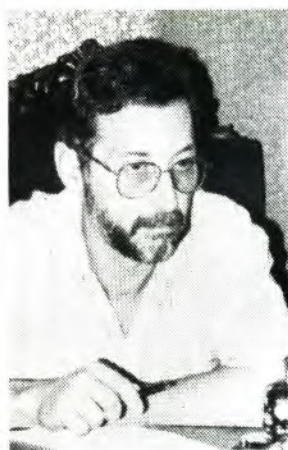


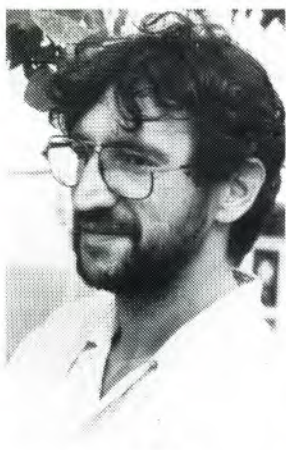
Huertas qüestionat com a responsable de Sanitat

HUERTAS AFIRMA QUE EL POU DE SA TORRE NO ABASTEIX D'AIGUA LA XARXA PÚBLICA

Una setmana abans deia que millorava la seva qualitat



BOSCH:
«L'oposició
ens intenta frenar»



FERRER:
«No hi ha
criteris a Urbanisme»



BARRULL:
«No se contesta
a l'oposició»

Bosch acusa
d'obstruccions
l'oposició. Aquesta
al Batle de
mantenir actituds
despectives



PUCHE:
«Utilizan la táctica
del desprecio»

BALANC

DEL CURS POLÍTIC

Publicam la llista de tots els aprovats manacorins

EL 84 PER CENT DELS
ESTUDIANTS SUPEREN
LES PROVES DE
SELECTIVITAT



PASIÓN.



! ABS ! AIRE
ACONDICIONADO
! DIRECCION
ASISTIDA ! 3VS
PUERTAS !

SEAT
IBIZA
ESTALLA LA EMOCION

NERVIO, POTENCIA. CORAZON, SEGURIDAD. PROVOCACION,
EQUIPAMIENTO. TALENTO, TECNOLOGIA. IMAGINACION, DISEÑO.
El SEAT IBIZA NUEVO. PARA DESPERTAR TUS SENTIDOS.
DESDE 1.163.000 PESETAS

Precio final recomendado Modelo base (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos). Valido en Peninsula y Baleares

SEAT *Si!*

Informate en:

Monserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

Quan semblava que les negociacions entre la primera autoritat municipal i la família Bauçà anaven encaminades de cara a l'adquisició per part de l'Ajuntament de l'immoble que té aquesta família a la Plaça del Convent; quan ja s'havien publicat xifres de la taxació, per una banda i de l'estimació realitzada per l'arquitecte municipal, el Batle de Manacor es despenja en què la crisi econòmica impedeix realitzar aquesta operació.

La manca de serietat per part dels que han realit-

Nou Ajuntament: manca de serietat

zat les negociacions ens sembla més greu quan fins i tot s'havia realitzat una reunió de portaveus dels grups municipals per comentar-los l'afer i quan s'havia anat realment enfora, creant unes expectatives que ara queden diluïdes en el no-res.

Un portaveu de la família Bauçà comentava fa alguns dies que ells no havien ofertat la finca a La Sala, sinó que les negociacions -o els contactes- s'havien iniciat a la inversa. Sembla que mai s'havien d'haver iniciat aquests contactes si no es tenia una mínima seguretat de poder dur l'operació endavant.

El més greu, potser, és no haver consultat amb les bases de cada un dels partits integrants del pacte de govern, ja que el sentit d'alguns membres significats del mateix Partit Popular mostraven la seva preocupació per l'adquisició d'una finca que significava una forta inversió, a tan delicats moments de l'economia del poble i de l'Ajuntament manacorí. Tot fa pensar en què, a darrera hora, des del carrer de n'Olesa s'ha

imposat el criteri de seguir per un temps més, indeterminat, on s'està a l'actualitat, deixant per a temps millors la compra d'un immoble on ubicar-hi les dependències municipals.

És possible que el Batle i el regidor d'Urbanisme haguessin realitzat tan sols prospeccions de futur, però les expectatives superaren la situació, abocant-la a una retirada que sembla més una imprudència o un càlcul mal realitzat que altra cosa.

I és també molt possible que la decisió final de seguir al Claustre sigui la més prudent que es podia prendre a aquests moments, donada la situació de les arques municipals. En aquest sentit es manifestaven molts de ciutadans, allunyats de la política, que no comprenien com per una banda l'Ajuntament ha de pagar molts interessos pels deutes i crèdits bancaris i, per altra, s'embarcava en una aventura que podia significar un increment substancial del deute públic municipal.

Sempre hem defensat el Claustre com a centre cultural del poble, ja que les possibilitats d'acollir tot tipus d'activitats i instal·lacions relacionades amb la cultura d'aquest poble són quasi il·limitades; en aquest sentit, seria positiu que les dependències municipals derivassin cap a un altre indret, deixant aquest monument únic per a la cultura del poble. Però això no es pot fer a qualsevol preu ni a qualsevol moment. El temps dirà si la decisió presa ara, de deixar la compra per un moment més propici, és la més encertada. El que sí es pot dir ara és que ara mateix, és la decisió més acceptada per la gran majoria de partits consultats.

La decisió, però, al marge de posar en entredit totes les gestions realitzades fins a aquell moment per part del Batle, té un risc: no sempre es trobarà un immoble tan pròxim a la Sala actual i d'una presentació exterior tan impecable com la de la finca de la Plaça del Convent. Però és que en política -ni a cap altre indret- no hi ha mai les solucions ni les decisions perfectes.

Núm. 346 - 9 Juliol 93

POLÍTICA

Actualitat Municipal	4
Contribucions P. Ferrocarril	6
Aigua	7
Edifici Mobles Bauçà	8
Subvencions	9
Opinions polítiques	11
Entrevista Pep López	12

ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al Carrer	14
Selectivitat	16
Matriculació	19
Rotary Club	20

Mancomunitat d'es Pla	21
Queixes Policia	23
Sucesos	24

COMARCA

Porto Cristo	28
--------------	----

CULTURA

Les musses amigues	31
Festa coordinadora	35
N'Espardenyeta	36
Eva León	37
Glosat	38
Trailer	39

ESPORTS

A s'hora de sa veritat	41
Entrevista Jimmy	42
Club Deportiu Manacor	44
Futbol 7	45
Futbito	46
Bàsquet	47
Hípiques	48
Gimnàstica	51
Judo	54
Notícies d'Empresa	56
Agenda	58
Baratillo	59
Necrològiques	60
«Jo Pecador»	61

La tasca de l'interpret

El batle, Gabriel Bosch, i el seu màxim col.laborador, Rafel Sureda, han aconseguit disgustar als professionals de la premsa de Manacor. La seva pressumpta tàctica de fer declaracions i després negar la seva veracitat, fins ara coneguda pels professionals però mai denunciada, va ser massa obvia en la sessió del Ple del passat dimarts, per no provocar una reacció unànim de crítica entre els redactors presents a la sessió. Feia massa temps que tots sabíem que declaracions que se'ns feia en privat (no «off de record», que aquesta és una altra qüestió) eren negades després davant altres professionals o veïns, aprofitant-se de la manca de testimonis i proves. L'excusa en moltes ocasions ha estat la mateixa: la premsa ja es sap..., quan no tenen res per publicar..., el que es posa no és cert... El batle, va arribar a dir de la premsa, fins i tot, que estam confabulats amb l'oposició en un intent de desprestigiar la Institució, referint-se a l'Ajuntament.

‘

NO ÉS BONA
TÀCTICA LA DE
FER
DECLARACIONS I
DESPRÉS NEGAR
LA SEVA
VERACITAT

’

El que li passa a l'equip de Govern de Manacor, en el meu entendre, és que hi ha una descoordinació absoluta entre els diferents membres, i mentres un diu blanc, l'altre diu negre, i la forma d'arreglar-ho sembla acaba essent la de fer mentider a l'interpret. Una actitud poc honesta, tot i que el temps juga a favor del qui diu la veritat i la gent, gràcies a Déu, no dorm dalt la palla. Però només una prova, molt fresca, demostra el poc sentit comú amb el què ens hem de trobar cada dia els qui sortim a cercar informació. El delegat de Sanitat fa poc més d'una setmana feina unes declaracions molt clares a la premsa, respecte del nou pou de Sa Torre: «la seva entrada en funcionament ha millorat la qualitat de l'aigua de la xarxa», afirmava. Bé, idò, una setmana després, en el Ple del passat dimarts, el mateix Josep Huertas, amb tota la contundència del qui no cau en contradicció, assegurava que l'aigua del nou pou no abasteix encara a la xarxa pública. Si això algú ho entén, que es faci tra-

7 Setmanari



Revista d'Informació General
Dep. Legal PM 779-1986


Director: Antoni Tugores.
Redactora en cap: Maria Magdalena Ferrer
Redactor en cap d'Esports: Felip Barba
Redacció: Maria Antònia Llodrà, Emilio Henares
Adrover (Cine i TV), Albert Sansó (Política),
Antoni Forteza (Fotografia), Jaume Ramis i
Tomeu Matamalas (Dibuixants)

Col.laboradors: Bernat Nadal, Llorenç
Femenias, Jaume Santandreu, Toni Miró, Damià
Duran, Josep Segura i Salado, Andreu
Genovart, Gabriel Galmés, Jaume Rosselló,
Jaume Cabrer, Joan Fons, Juan Roldán Zurita,
Pau Mas, Ben Vickers, Joan Frau.

Corresponsals:
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)
Joan Moratille (Porto Cristo)
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)
Miquel Nicolau (Son Macià)

Publicitat: Joan Febrer

Edita:
Informacions Llevant, S.L.
Passeig Ferrocarri, 1. Tel. 55 03 28

Imprimeix: 
Tirrena S.A.
Pintor Joan Gris, 2. Tel. 55 52 12
MANACOR

CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.



A. Sansó

ductor del Govern municipal, i podrà aclarir més d'un embull.

COORDINACIÓ

El principal problema del batle es troba ara en què la descoordinació entre els membres de l'equip de Govern s'ha fet extensiva, fins i tot, a les relacions entre el comitè local del PP i el seu grup municipal. Mentre per una part, a principis del mes de juny Gabriel Bosch deia a Eduardo Puche, Bartomeu Ferrer i Jaume Llull en una reunió (mantenen els tres polítics i no va ser desmentit per Bosch en el darrer Ple) que més endavant els comentaria l'operació de compra de l'edifici de Can Bauzá, «perquè m'agradaria l'acord de tot el Consistori, encara que es comprarà igualment si no el tenc perquè aquesta és una operació que jo vull fer». Per altra part, el comitè local del PP, el mateix vespre després de Bosch haver reunit a tots

“

EL BATLE
PATEIX D'UNA
MANCA DE
COORDINACIÓ
AMB L'EQUIP DE
GOVERN I EL
COMITÉ DEL PP

”

els grups municipals per parlar-lis d'aquesta compra, decidia que aquesta operació no es podia fer. Tot i això, el batle mantenia les expectatives obertes de compra de l'edifici i no feia pública la decisió del comitè local, ja camuflada com si fos un acord de l'equip de Govern, fins una setmana i un dia després. Sembla que en el comitè local del PP sí que hi ha una coordinació que no es veu perllongada en l'actuació del seu grup municipal.

VACANCES

Per allò de què un descans sempre és convenient, i que quan arriba l'estiu no convé acalorar-se massa, aquesta secció es prendrà unes curtes vacances de dues setmanes. Un descans amb el propòsit de tornar amb qüestions un poc més allunyades de la política municipal, que pràcticament tindrà tot el mes d'agost de vacances.

CLINICADENTAL

Dr. Juan Francisco Diego Gomila
Médico-Odontólogo

Plaza Ramón Llull, nº 12-1º D
(Plaça d'es Mercat) MANACOR

HORARIO DE CITAS:

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes, Sábado
de 9 a 1 hs.

Lunes, Jueves de 16 a 20 hs.

Teléfono: 55 43 85



GRUAS REUNIDAS
MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —

ASISTENCIA

MANACOR	84 45 34
	84 45 35
	84 35 73
TELEFONO MOVIL	908 63 19 98
FAX	84 45 34

CTRA. PALMA-ARTÀ KM. 51

Els veïns del passeig Ferrocarri hauran de pagar 46 milions per les obres de reforma

A. Sansó.-L'ajuntament de Manacor ha aprovat les contribucions especials que hauran de pagar els veïns del passeig Ferrocarri per les obres de reforma del tram comprès entre les places Madrid i Ebenista. Els propietaris de solars i finques hauran de pagar 18.051 pessetes per metre lineal de façana comprès dins aquest tram del passeig. Això suposaran 46 milions de pessetes a repartir entre tots els veïns. D'aquesta forma, l'aportació dels particulars és d'un poc menys d'una quarta part sobre el pressupost total de l'obra, estimat en -148.501.343 pessetes. Tot i que aquestes quantitats tenen el caràcter de mera previsió. Finalitzada l'obra, si els costos reals fossen majors o menors del previst, es variaran les quotes.



Les obres comprenen el tram entre les places Madrid i Ebenista.

Més baixes

D'aquesta forma, l'Ajuntament compleix amb el seu compromís de baixar un poc les contribucions es-

pecials a cobrar per aquestes obres, respecte de les aplicades en el primer tram, de l'avinguda del Parc. Allà, la quantitat aplicada per metre linial de façana, a la zona urbana, va ser de poc més de 20.000 pessetes, que ara queda reduïda a 18.051 pessetes. Donat aquest fet, tant el PSOE com el PSM votaren en contra d'aquestes darreres contribucions especials. Segons ambdós partits de l'oposició, l'Ajuntament no ha donat garanties de què reduirà les contribucions a l'avinguda del Parc, per la qual cosa es considera discriminatori que les del passeig Ferrocarri siguin més baixes. En resposta, el batle va assegurar que la rebaixa promesa als veïns de l'avinguda del Parc es durà a terme.

PASAMANOS · BALUSTRES · CAJONERAS · ZAPATEROS · CELOSIAS · CANTONERAS · MACHIEMBRADOS



SE CORTAN TABLEROS A MEDIDA

SURTIDO DE CANTOS
YA PREENCOLADOS
TODAS MADERAS Y COLORES

JACENAS, BIGAS
Y TABLONES CEPILLADOS
LISTOS PARA PORCHADAS
en existencia todas medidas

AMPLIO SURTIDO EN

PUERTAS
PERSIANAS
VENTANAS
Y TAMBIÉN YA MONTADAS A MARCO

ESTANTERIAS, MUEBLES AUXILIARES
EN KIT DE MUY FACIL MONTAJE

SABADOS ABIERTO de 9'30 a 13 horas. Estamos en Manacor, PASEO FERROCARRIL, s/n - Tel. 55 12 50 - Fax 55 31 62

VIGAS · PUERTAS · PERSIANAS · VENTANAS · MARCOS · TIESAS · MOLDURAS · ESTANTERIAS

SILICONAS · PINTURAS · HERRAMIENTAS · ESCALERAS

CAJONERAS · PALOS CUADRADOS · MOLDURAS · COLAS

Huertas assegura que el nou pou de Sa Torre no abasteix a la xarxa pública

Després que el delegat de Sanitat de l'Ajuntament, Josep Huertas, i el delegat de l'empresa Aguas Manacor, S.A., Paco Pou, manifestassen a diversos mitjans de comunicació que l'entrada en funcionament del pou de Sa Torre «ha millorat la qualitat de l'aigua de Ma-

nacor», el passat dimarts Josep Huertas va assegurar que l'aigua del nou pou encara no va a la xarxa pública. En el Ple del passat dimarts, l'oposició va criticar la manca d'informació facilitada per l'Ajuntament sobre la situació d'aquest nou pou.

A. Sansó.-Un dels punts més polèmics i importants de la sessió del Ple celebrada per la corporació el passat dimarts, va ser el corresponent a les preguntes de l'oposició sobre la situació legal i sanitària del nou pou de Sa Torre, del qual s'havia dit i anunciat que la seva entrada en funcionament havia millorat la qualitat de l'aigua de la xarxa pública de Manacor. L'abastiment del nou pou a la xarxa havia estat anunciada pel delegat de Sanitat, Josep Huertas, i pel delegat de l'empresa Aguas Manacor, Paco Pou, a través dels mitjans de comunicació.



La qualitat de l'aigua de Manacor continua essent posada en dubte.

Barrull i Puche varen quedar sorpresos quan Huertas va dir que el nou pou no abasteix encara a la xarxa pública, quan una setmana abans havia declarat que «l'aigua del pou de Sa Torre ha millorat la de la xarxa»

Per això, en el Ple del passat dimarts, Josep Barrull, portaveu del grup municipal del PSOE, va aprofitar per recordar que el nou pou no pot abastir a la xarxa pública sense el permís de la conselleria de Sanitat, del qual encara no disposa. Va ser llavors quan Josep Huertas, explicant la situació legal del pou de Sa Torre, va admetre que encara

no es disposa del permís de la Conselleria i, per això, «el nou pou s'ha connectat a la xarxa, però l'aigua que s'hi extreu encara no hi va», afirmà.

Qualitat de l'aigua

La resposta de Huertas va sorprendre a Josep Barrull i Eduardo Puche, els quals es demanaven com el delegat de Sanitat havia sortit declarant primer que l'aigua del nou pou millorava la de la xarxa, i una setmana després assegurava que encara no l'abasteix. Josep Huertas, però, no va contestar a aquesta qüestió, es va limitar a dir que les anàlisis de l'aigua del pou

de Sa Torre demostren que és de gran qualitat i que tot d'una que es disposi del permís de la conselleria de Sanitat, s'abastirà a la xarxa pública.

Obres sense permís

El portaveu de Convergència de Manacor, Eduardo Puche, va ressaltar, a més a més, que l'empresa Aguas Manacor ha instal·lat prop de dos quilòmetres de tuberia per connectar el pou amb la xarxa pública, passant per diverses finques de fora vila, sense l'autorització municipal. Josep Huertas va acceptar aquest fet, si bé va assegurar que l'empresa disposava de les autoritzacions dels propietaris de les finques afectades. «Si no se va esperar el permís municipal va ser per guanyar temps, però si això l'Ajuntament ho ha de sancionar, no hi ha cap pega per fer-ho», manifestà Josep Huertas. Eduardo Puche

afegí, però, que ell sabia d'alguns propietaris de finques als quals no se'ls havia demanat permís per fer-hi les obres de conducció del pou a la xarxa. «Inclús n'hi va haver algun que va estar a punt de denunciar a l'Ajuntament i a l'empresa Aguas Manacor», mantingué. Aquí el batle, Gabriel Bosch, es va exaltar, retreguent a Puche el que digués a la lleugera que hi havia gent que volia denunciar a l'Ajuntament, quan no hi ha cap denuncia posada. «Si algú té res a dir de l'Ajuntament, que el dugui als jutjats, però si no, que no es dugui», va cridar Bosch, a la vegada que donava per conclosa la sessió del Ple, a les 12 de la nit, com és habitual.

La Comissió estudiarà ofertes que presentin altres propietaris

L'oposició critica el comunicat de premsa fet per l'Equip de Govern

Després de que la comissió, creada per a tal fi, es va reunir el passat dilluns amb la finalitat de determinar la compra de l'edifici Convent Centre, propietat de la família Bauçà, on s'havien d'emplaçar les oficines municipals, finalment es va desestimar aquesta primera oferta.

Segons aquesta comissió, així com s'explica en un comunicat fet públic, una vegada estudiat l'expedient de compra d'aquest edifici situat en el carrer Convent, i després d'observar els informes realitzats, l'Equip de Govern considerarà que no era oportuna aquesta adquisició. Per una part, cal recordar que segons l'informe emès per l'arquitecte municipal l'edifici estava tassat en uns 113 milions mentre que els propietaris demanaven per l'immoble un total de 165 milions de pessetes.



El dilluns es va reunir la comissió que finalment va desestimar la compra de l'edifici Convent Centre, de la família Bauçà.

Segons paraules de Puche en el pleno «la raó de que no es compri no són sols motius econòmics»

La situació econòmica motiu perquè no es realitzi la compra

Malgrat que aquesta comissió es manté ferme en que el lloc actual, el Claustre del Convent, no és el lloc adequat i que ha de convertir-se en un centre cultural, on es podran ubicar la biblioteca i altres centres d'interès, també s'apunta que la situació econòmica que viu l'Ajuntament no permet el poder realitzar una compra i també el trasllat de les oficines municipals en aquests moments.

L'Equip de Govern ha considerat que Manacor té una sèrie de prioritats pel que es refereix a serveis que no es poden desatendre, com

són l'asfalt de carrers, la realització de xarxes de clavegueram entre d'altres, que impossibiliten aquesta costosa compra de l'edifici Convent Centre.

La Comissió estudiarà totes les ofertes que presentin propietaris

En darrer terme aquesta comissió estudiarà totes les ofertes que es presentin per part de propietaris d'edificis o semblants, sempre que estiguin dintre dels límits de l'oferta i la demanda. Per la qual cosa aquesta comissió es tornarà a reunir en breu, per poder estudiar aquestes noves ofertes, tenint sempre en compte els informes que realitzin els tècnics municipals.

Reaccions de l'oposició

Les reaccions que han sorgit després de fer-se pública aquesta notícia han estat diverses. Així com es va demostrar en el plenari del dimarts a vespre, el representant de

Convergència Manacorina, Eduardo Puche va afirmar que l'Equip de Govern havia tractat aquest tema amb l'oposició, mentre que poc després fa un comunicat de premsa molt peculiar en el que s'informa a la població que l'Equip de Govern ha decidit no comprar l'edifici atenint a la situació econòmica, quan

La situació econòmica de l'Ajuntament no permet aquesta costosa compra

aquest tema s'havia discutit entre tots. Per altra banda també va donar a entendre clarament que si no es comprava no era sols per motius econòmics. Per la seva part també el portaveu del PSOE, Pep Barrull mostrà la seva disconformitat per aquest comunicat tan especial fet per l'Equip de Govern.

M. Ferrer.

Augmentades i igualades les subvencions municipals a les associacions de veïns

A. Sansó.-El departament de Participació Ciutadana, del qual n'és l'actual responsable polític el regidor Joan Febrer, ha augmentat algunes de les subvencions que fins ara es donaven a les associacions de veïns, i també ha igualat les quantitats de totes elles. Així, nou associacions de veïns han rebut una subvenció de 350.000 pessetes, quantitat igual a la rebuda l'any passat per algunes d'elles, però molt superior per algunes altres. Les associacions que han rebut aquesta subvenció són: Es Molins de Fartàritx, Sa Torre, Ponent, Tramuntana, Llevant, Es Convent, Es Serralt, Son Fangos i Porto Cristo. Segons l'actual delegat del departament de Participació Ciutadana, el fet d'igualar les subvencions es deu a què totes les associacions necessiten els doblers per igual i totes elles hi han estat d'a-



Joan Febrer

cord.

La crítica

Eduardo Puche, anterior delegat

de Participació Ciutadana, va criticar aquest fet, argumentant que s'han entregat 3.150.000 pessetes en subvencions, quan només hi havia pressupostats tres milions de pessetes. Segons Puche, a més a més, estava previst que part d'aquests tres milions fos també per altres associacions de veïns, com les de Cales de Mallorca, Cala Murada i Es Riu de s'Illot. El regidor de Convergència de Manacor va criticar el que l'actual delegat de Participació Ciutadana no complés el que estava previst en el pressupost municipal. El batle, però, va explicar que els canvis es deuen a la política del nou delegat. Joan Febrer, per la seva part, ha afegit que aquestes altres associacions de veïns tendran les subvencions des d'altres departaments i per altres conceptes, sense entrar en especificar quins.

L'Ajuntament estudia altres propostes de Santa Catalina i Els Creuers i Ses Tapareres

Els carrers de Son Fangos tendran la denominació demanada pels veïns

A. Sansó.-Les lletres que fins ara donaven nom als carrers del barri de Son Fangos seran substituïdes per noms d'arbres fruiters, en la seva majoria. L'ajuntament de Manacor ha aprovat la sol·licitud presentada per l'associació de veïns de l'esmentat barri, tot i traduint els noms proposats del castellà al català. D'aquesta forma, el fins ara carrer D passarà a denominar-se carrer del Cirerer, el carrer Oliva serà carrer de l'Olivera, el carrer B serà denominat carrer de l'Ametller, el fins ara carrer A tindrà per nom carrer del Taronger, el que era carrer 1 serà el carrer de la Llimonera, el que s'anomenava carrer Ortensia durà per nom carrer de l'Hortensia i el que fins ara era carrer Saeugenio tindrà per denominació carrer del Garrover. La carretera d'accés al



barri, conegut per Camí de Son Fangos, mantindrà aquesta denominació.

Altres barriades

Al marge de Son Fangos, però, l'Ajuntament compta amb dues propostes més de denominació de carrers de diferents barriades de Ma-

nacor. Per una part, l'associació de Santa Catalina i Els Creuers va demanar que es doni el nom de carrer de Valldemossa al carreró que surt de la plaça Santa Catalina, actualment sense nom. Per l'equip de Govern no hi ha cap inconvenient en donar-li aquest nom, però la seva aprovació està pendent de determinar si es tracta, certament, d'un carrer públic o no, donat que és tancat per un dels dos costats.

Per altra banda, quan la comissió de Cultura estudiava la proposta de canvi de denominació dels carrers de Son Fangos, d'entre els papers en va sortir una de molt més antiga, del barri de Ses Tapareres. Ara l'Ajuntament està estudiant aquesta sol·licitud, cursada anys enrera, que podria aprovar-se de no sorgir cap impediment.

Oposició i Govern valoren el curs polític

Aquesta setmana s'ha duit a terme el que ha estat el darrer plenari ordinari, abans de les vacances estivals, és a dir, el darrer d'aquest curs polític d'enguany. Per tal, ens hem acostat a parlar amb els representants i portaveus dels distints grups a

l'oposició, així com també hem demanat la seva opinió al Batle i màxim representant de l'Equip de Govern.

M^a Magdalena Ferrer



GRUPS DE L'OPOSICIÓ

Eduardo Puche. Regidor de Convergencia de Manacor

Por una parte cabe señalar que cuando estuvo Antoni Sureda, se realizaron por lo que se refiere a política urbanística importantes cambios como fue la recalificación de terrenos, como el polígono 1-26 (frutas Lliteras) y también el polígono 1-30. Se aprobó el avance del Plan General. En este último año no se han tratado temas de transcendencia urbanística. El asunto más importante aprobado que afecta, desde el punto de vista urbanístico a Manacor, es el proyecto de la Avinguda del Parc y Paseo Ferrocarril.

Hablando sobre los plenarios, los delegados preparan poco los temas que se van a tratar de su delegación, y respecto a los grupos políticos había que decir, que tienen portavoces bastante adecuados a excepción de la coalición PP-UM, que tiene un portavoz que verdaderamente parece que está de aylene. Hay plenos en los que no pronuncia una sola palabra. Sin duda

la comisión más dinámica era la de urbanismo, aunque ahora hay semanas que no se realiza. Antes se pasaban asuntos que ahora van directamente a la comisión de gobierno. Las demás comisiones activas son servicios generales y la de cultura.

Respecto a tu pregunta sobre el ambiente que se vive en los plenos, alguno que otro se ponen nervioso y da golpes sobre la mesa. Creo que hay gente que se contraria demasiado cuando les dicen algo que no les gusta. Si el Equipo de Gobierno fuera más inteligente, muchos de los temas que se tratan en los plenos podrían ir consensuados con la oposición y no tendrían que emplear la táctica de desprecio que normalmente usan.

Tomeu Ferrer. Portaveu del PSM-CDI

Aquella perdidista que sempre somriu me va telefonar per demanar-me una opinió sobre aquest darrer any a l'ajuntament i sobre les sessions plenàries. Aixó sí! me va dir, ha d'esser per avui mateix. Vet

aquí idó, un comentari urgent.

Si es tracta d'analitzar la gestió de l'equip de govern de l'ajuntament, el primer què a'ha de dir és ben positiu, se'ls veu amb il·lusió, amb ganes de fer coses. Estan fenters i aixó és molt bó.

He viscut ben d'apropar totes les legislatures d'aquesta Democràcia i sempre he vist una quasi unànim voluntat de treballar molt per part d'aquells que governaven. En aquest sentit, Manacor està d'enhorabona.

No li demanem peres a un pí, perquè els pins fan pinyes, i l'equip de govern fa el que sap fer, i punt.

Amb dolenteta ironia ja he dit que no m'agraden els que comanden ara. No estam al nivell que Manacor requereix.

«Al enemic ni agua» deia un Secretari de l'ajuntament, i a mi me feia molta gràcia perquè sempre heu deia en el moment més oportú, però la veritat és que si vull ésser franc, he de reconèixer que alguns regidors fan una bona gestió.

quasi deu anys de gestió d'un bon grapat de persones han estat necessaris perquè a la fi es comen-

gassin físicament les obres de lesavingudes del Parc i del Passeig Ferrocarril. Aquest any, pel tant, és l'any d'aquestes obres. Però és també un any de grans fracassos, sobretot urbanístics. El Pla General i la desviació del torrent són derrotes de Manacor i de la classe política governant. La indisciplina urbanística campa més ample que mai. El fracàs urbanístic és el més clar exponent de la manca de criteri del Batle i els seus.

Avui la societat i en aquest cas, situant-nos a Manacor, se pot fer la següent pregunta: se governa d'esquena al poble. Dels plenaris, i què he de dir dels plenaris? són degradants, mai havien tengut un nivell tan pobre. Els de la fila de dalt no poden o no volen admetre debat. És com conversar amb una paret, amb la diferència de que en aquest cas, te mal contesten o te neguen la paraula. Tampoc mai hi havia hagut tan de despreci cap a l'oposició.

Puc dir també i continuant amb els plenaris, que sent enyorança. Enyor el perill de perdre quan te discuteixes amb en Toni Sureda, la astúcia i la força d'En Rafel Muntaner, la espontaneïtat d'En Guillem Romàn, la tall de líder del recordat Gabriel Homar...

Me deia la periodista que demanave opinions perquè ara vendrien les vacances d'estiu. Idó sí, ens aniran bé a tots unes bones vacances. Llavors els nacionalistes envestirem con a braus per dur endavant les nostres il·lusions.

Pep Barrull. Portaveu del PSOE

Crec que s'ha demostrat que el Govern municipal no pren decisions, i només es gestiona lo fàcil, executar obres, sobretot en contractació directa, triant els contractistes que més els agraden. Per exemple, amb el tema de l'aigua no s'ha pogut aclarir si tenien el permís de la conselleria o no, factures pendents, les contribucions especials de l'Avinguda del Parc encara no resolts; pens que només fan el que és fàcil, les contractacions d'amiguets seus que no volen justificar i que el Batle havia de dur al plenari de dimarts i no ho feu; la compra d'edificis a preus elevats que no poden justificar i que llavors s'olviden del projecte.

L'actitud de dos anys és la mateixa. Del curs d'enguany, trob que el Batle s'hauria de tranquil·litzar i no pegar cops a la taula i actuar de Batle de tots. Els plenaris complei-

xen amb una llei que apunta a que és el moment en que el Govern Municipal ha de donar explicacions i justificar les decisions preses, com gasta els doblers a l'oposició i també al poble en general. Donar raons que avalin decisions preses o raons per negar les propostes de l'oposició. Lo més trist, és que mai en cap moment així s'ha fet. L'oposició ha de donar queixes i posar denúncies quan la seva funció és la de fiscalitzar i contribuir amb l'Equip de Govern.

Com a portaveu li he dit moltes vegades al Batle que repassés els darrers quatre anys i no treballaria ni un sola pregunta fora resposta quan Jaume Lluís era el Batle. Tampoc a l'anterior legislatura una proposta presentada per l'oposició va quedar fora resposta al proper plenari. Ara n'hi ha un caremull com són els canvis de nom de carrers (fa mes de un any que la presentarem), les contractacions (de novembre de l'any passat), l'Escola de Música (fa tres mesos) i les feines realitzades per l'empresa Coordinacions (més de dos mesos), i altres que ja hem retirat perquè ja havien passat de temps com fou el despido de persones per part de l'ajuntament.

EQUIP DE GOVERN

Gabriel Bosch. Batle de Manacor

Dins el 93 s'ha donat una dinàmica per part de l'oposició d'intentar frenar l'Equip de Govern. Tam vegada per por de que facem millores pel poble. Crec que és una cosa ben clara, es va colapsar el pressupost, s'han impugnats les contractacions, etc. En el darrer plenari es va coplpsar la no aprovació dels convenis de la compra de terrenys del Passeig Ferrocarril, quan a la comissió d'urbanisme varen votar a favor, aconseguit que es perdi un



mes de fiena.

Per la nostra part, tot el que tenim en ment ho farem. Un altra dels missatges sublimars que envien els components de l'oposició són de possible corrupció, de xanxullos; voldria que denunciassin tots

els fets que vulguin però sempre amb proves, no així com ho fan sols creant uns dubtes.

Per exemple amb la compra d'un edifici per a la tercera edat de Porto Cristo, s'ha intentat per tot manipular inclús a la premsa, jugant amb les notícies i creant uns dubtes, sempre en contra de l'Equip de Govern.

Pel que es refereix a la política pràctica tenim les coses bastant clares. L'Equip de Govern està ben consolidat i sense cap tipus de friccions, estam fent feina pel que serà el proper curs polític i de cara a 1994.

SE ALQUILA PISO EN MANACOR

C/ Luz, zona Colegio La Pureza. Sin amueblar.

3 habitaciones. Opcional plaza garaje

Informes: C/ Mediodía, 36

SE ALQUILA 2º PISO

DE 2 HABITACIONES EN C/ MAR, 2 - 2ºN

(al lado antiguo Hotel Perelló)

Tel. 82 08 66

PEP LÓPEZ

«La política és un teatre massa popular»

Pep López Estelrich és un manacorí que viu del comerç, però que es més conegut per formar part del món del teatre manacorí. Integrat al Teatre dels Capsigranys fa 12 anys, ara ha viscut una de les experiències teatrals més

importantes, al representar un dels personatges de l'obra L'illa del Tresor, subvencionada per la Diputació de València. Durant dos mesos ha fet 65 representacions al Teatre de la Diputació de València.

Pregunta. Com ha rebut una de les capitals més grans de l'estat a un actor manacorí?

Resposta. Bé, com a tots els demés que arribaven de fora.

P. Ara que pot comparar, com avaluarà el nivell del Teatre dels Capsigranys?

R. Molt alt, més del que nosaltres ens pensam.

P. L'estancament del grup s'ha degut a manca de recursos o de voluntat?

R. De voluntat.

P. L'illa, és un hàndicap?

R. Pot ser, no ho sé.

P. El Teatre Municipal, està ben aprofitat?

R. Crec que sí.

P. I de cultura, com anam per Manacor?

R. Jo pens que bé. Hi ha molta de gent del poble que hi fa moltes coses.

«El nivell del Teatre del Capsigranys és molt alt, més del que nosaltres ens pensam»

P. En teatre, com en la cultura, se li ha de donar al poble el que vol o el que necessita?



R. El que vol, però aficant-hi poc a poc el que necessita. S'ha d'anar pujant el nivell.

P. Quin és el seu actor de teatre preferit?

R. Un és poc, n'hi ha tants...

P. I l'actriu.

R. Igualment.

P. No estam convertint la cultura en una moneda de canvi més?

R. No, jo pens que no.

P. Quin personatge de quina obra li agradaria representar?

R. Cap en especial, m'interessa aquell amb el que em trob en cada moment.

P. La millor experiència

teatral?

R. De moment totes. Cada vegada que s'alça el teló és una experiència molt bona.

P. La política, és teatre?

R. Sí, però massa popular.

P. El futbol, els toros i els concursos de TV, ho són?

R. No, més bé projectes d'assatjos mal fets.

P. Creu que el Manacor fa bé amb pujar a segona B?

R. No ho sé, no he anat mai a veure un partit de futbol.

P. Beu, sense manies, aigua del carrer?

R. No, no en bec.

P. Què opina dels crítics? (els grans actors i directors sempre n'estan en contra).

R. Això és molt elàstic. Els punts de vista poden esser molt distints. Jo he llegit crítiques que m'han agradat i d'altres que no. Està clar que és una tasca molt delicada, perquè no se pot tenir sempre content a tothom.

P. El seu somni?

R. Tenir 60 anys i cobrar.

P. Es viu bé avui en dia?

R. Pens que sí.

P. Tornaria partir?

R. Sí, passat l'estiu.

P. S'anyora la roqueta quan es du molt de temps fora?

P. Un poquet sí. Però depèn molt de la situació en què et trobes a fora.

P. L'obra que més li ha agradat dels Capsigranys

R. La darrera, El més feliç dels tres.

P. Com veu el futur del teatre?

R. El futur el veig bé, encara que ara es visqui un poc la situació de crisi que hi ha per tot.

P. I el del teatre de Manacor?

R. Si segueix així, molt bé. De cada vegada hi ha més afició.

Albert Sansó
Foto: Antoni Blau

NUEVO TIPO. NACIDO SEGURO.

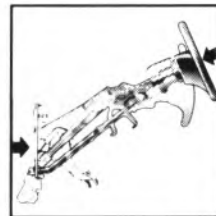
Nuevo Tipo 3 y 5 puertas.

Un automóvil diseñado para proteger. Gracias a su estructura reforzada y de deforma-

una combinación perfecta entre habitabilidad, la mayor de su categoría, y confort. Según versiones, el equipamiento incluye: elevalunas eléctricos,

y 16 V, asegura en frenadas un perfecto control del vehículo.

Los motores, de 1.400 a 2.000 cc, responden energicamente a las mayores exigencias de conducción.



Volante de seguridad EAS

La nueva gama Tipo dispone de 12 versiones en 2 carrocerías, la nueva 3 puertas, brillante y deportiva, y la 5

puertas, confortable y elegante. Todas nacidas bajo el mismo concepto: proteger.

DESDE 1.425.000 PTS.

PRECIO DE LANZAMIENTO PARA PENINSULA Y BALEARES (I.V.A., TRANSPORTE E IMP. DE MATRICULACION INCLUIDOS)



Barras laterales de seguridad

ción programada, a sus barras laterales de protección, ha superado los más

severos "crash test." Además, el airbag y los cinturones delanteros con pretensor son

una opción que garantiza la seguridad. Nunca el habitáculo y los ocupantes

han estado tan protegidos.

El interior del Nuevo Tipo es



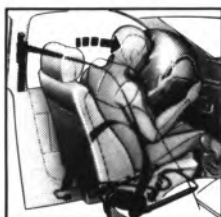
Airbag

cinturones regulables en altura, cristales atérmicos, cierre centralizado, retro-

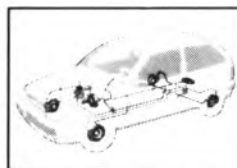
visores eléctricos con desempañador. El aire acondicionado, opcional, asegura un

mayor confort climático. La dirección, ligera y precisa, va dotada de asistencia hidráulica a partir de las versiones SX

y en el 1.6 S. El ABS, disponible en las versiones GT, SLX

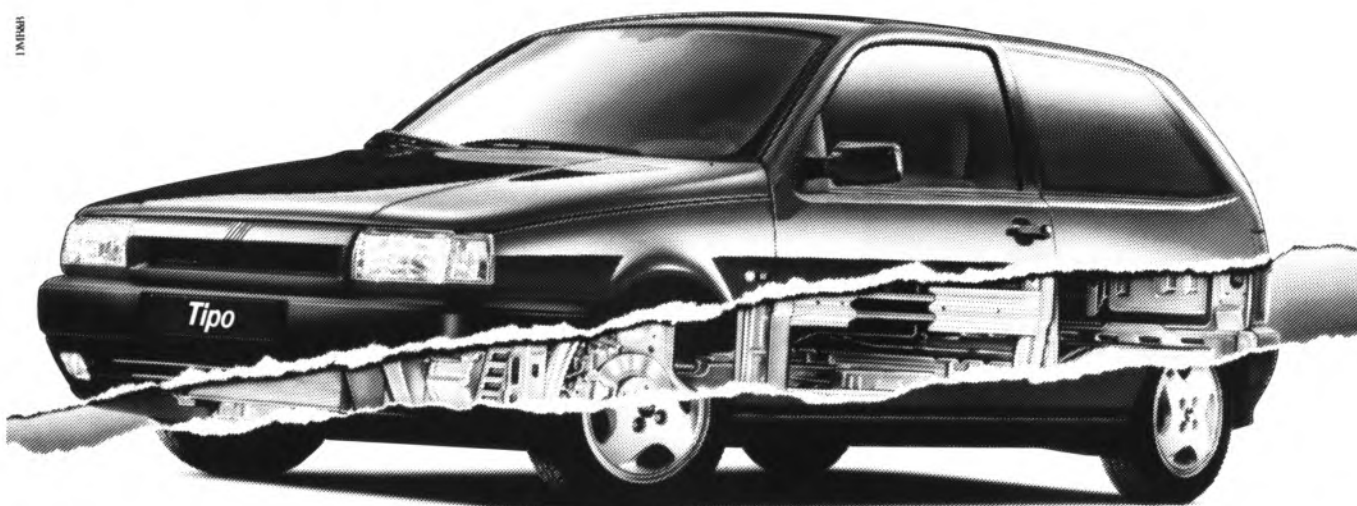


Cinturón con pretensor.



Sistema de frenado ABS

J.M.B.M.



NUEVO TIPO. 3 Y 5 PUERTAS. FIAT

Concesionario Oficial:

AUTOVENTA MANACOR, S. A.

Fusters, solar 43-C. (Polígono Industrial). Tel. 84 34 00 / 37 61.
Avda. Junípero Serra, 40. Tel. 55 01 61. MANACOR (BALEARES).

Protagonistes



Tomeu Ferrer, jove jugador de golf manacorí, sub-campió d'Espanya fa pocs dies, de categoria cadet, que ha estat convidat a participar a l'Open Britànic de golf, en categoria cadet. Aquesta prova és la més prestigiosa del món.



Rafel Nadal, regidor responsable d'Hisenda de l'Ajuntament manacorí, que ha estat intervingut quirúrgicament aquesta mateixa setmana i ja s'està recuperant satisfactòriament a casa seva.



Gonçal Ferrer, esportista manacorí que jujà, com a porter, dins els equips inferiors del C.D. Manacor, és notícia perquè ha acabat la carrera i ja és llicenciat de l'INEF per la facultat de València. Enhorabona!



Angel Rodríguez, President de l'Associació de Cales de Mallorca, que es troba internat a una clínica de Ciutat víctima d'una delicada i dolorosa malaltia nefrítica. Li desitjam una ràpida recuperació.

FIAT

VEHICULOS DE OCASION

OFERTAS DE LA SEMANA

VEHICULOS DE DEMOSTRACION

FIAT TEMPRA SX	PM-BD	1.150.000*.-
FIAT TEMPRA SX	PM-BF	1.150.000*.-

6 MESES DE GARANTIA Y TRASPASO INCLUIDO

FIAT UNO Tbo.	PM-AJ	garantizado	ALFA ROMEO 1.3	PM-AY	garantizado
FIAT PANDA	PM-BH	6 m. garantía	TALBOT SAMBA	PM-X	único dueño
FIAT UNO 70	PM-AL	único dueño	RENAULT 5 GTL	PM-AB	revisado
FIAT UNO 70	PM-AK	425.000.-	RENAULT 11 GTL	PM-AD	A. acondicionado
CITROEN AX 5 p.	PM-AX	impecable	SEAT IBIZA diesel	PM-AY	garantizado
CITROEN AX 3 p.	PM-AN	garantizado	SEAT IBIZA Street	PM-AP	buen precio
FORD ESCORT	PM-AM	revisado	SEAT MARBELLA	PM-AT	garantía
OPEL CORSA	PM-AN	350.000	SEAT PANDA	varios	a elegir
OPEL CORSA	PM-AS	Diesel	PEUGEOT 205	PM-AC	impecable
CITROEN 2 CV	PM-W	Unico dueño			
LANCIA Y-10	PM-AV	Techo			

**VARIOS VEHÍCULOS A
90.000 PTS. TRASPASO E I.T.V.**

*Vehículos revisados y garantizados. Financiación a su medida.

*Precio llave en mano (traspaso, ITV, IVA.)

* Aceptamos su vehículo como entrada

Autoventa Manacor, S.A.

POLÍGONO INDUSTRIAL. Manacor

Tel. 84 34 00. Abierto de 8'30 a 1, de 3 a 8 y sábados mañanas

Escombraries al carrer



Hi ha un parell de punts concrets, de Manacor, que estan destinats a ser «femers». Aquest carrer que presentam a la fotografia n'es un ells. Sempre es troba ple de fems, però no solament dins el contenidors si no també defora. A vegades es poden veure matalassos, bicicletes, mobiliari de cuina vells, etc. La impressió que dóna a la gent del carrer no és ni molt manco bona, ja que diàriament es troba amb la mateixa situació. Hauriem d'intentar controlar una mica i cuidar els voltants de ca nostra.

Foto: Antoni Blau

**VENDO APARCAMIENTOS
EN PORTO CRISTO
C/ San Jorge (Zona Riuet)
Tel. 55 11 52**



LLEVANT

AGENCIA DE VIATGES

Tel. 84 35 00

Plaça Ramon Llull, 21-A
MANACOR

TENEMOS TU VIAJE PARA ESTE VERANO

VUELOS DIRECTOS DESDE PALMA SIN ESCALAS

EGIPTO

Y CRUCEROS POR

EL NILO Desde

84.000 pts



PRAGA

Desde

65.800 pts



BUDAPEST

Desde

62.200 pts



ATENAS

Desde

46.000 pts



SUPEROFERTAS JULIO: -ACAPULCO: 64.900 pts. - CANCUN: 75.900 pts. -CUBA 56.900 pts.

Llista d'alumnes que han superat la selectivitat

Alcover Massó, Maria Lluïsa
 Alvaro Palazón, Angela M^a
 Amengual Gaya, Guillem
 Barba Sunyer, Antonia
 Barceló Castela, Tomás
 Bauza Blanquer, Matilde
 Bosch Timoner, Guillem
 Brunet Nicolau, Joan
 Caldentey Roig, Maria
 Caldentey Sansó, Francisca
 Duran Fernandez, Alicia
 Escoda Trobat, Marta
 Fernandez Puerto, José M^a
 Fuster Gomila, Antonia
 Galmés Estrany, Margalida
 Gaya Morla, Catalina
 Gil Truyols, Carles
 Gili Morey, Catalina
 Gonzalez Nadal, Maria Antonia
 Gonzalez Toledano, Susanna M^a
 Grimalt Calatayud, Barbara
 Grimalt Veny, Margalida
 Huertas Caldentey, M. Descensión
 Llodrá Adrover, Maria
 Llore Soler, Aina
 Lllull Angot, Antonia Elena
 Llull Galmés, Magdalena
 Lopez Barceló, Pere
 Martí Gili, Margalida
 Matamalas Artigues, M^a Magdalena
 Melis Juna, Sebast. Lourdes
 Miquel Gelabert, Aina Maria
 Mora Lliteras, Barbara
 Mora Morey, M^a Antonia
 Moreno Arenas, Antonia
 Moreno Gimenez, Miquel Angel
 Morey Gelabert, Rafael
 Munar Grimalt, Aina M^a
 Negre Galmés, Pere
 Nicolau Femenies, Joan M^a
 Pasqual Galmés, Antoni
 Pasqual Planisi, Catalina
 Pasqual Riera, Francisca
 Perelló Marín, Angela
 Pol Nicolau, Onofre
 Puigrós Caldentey, Margalida
 Puigrós Pasqual, Francisca Pilar
 Quetglas Galmés, Margalida
 Riera Garcia, Victor
 Riera Piña, Mercé
 Riera Riera, Joan
 Riera Sureda, Catalina
 Rigo Caldentey, Antoni
 Sagrera Gomila, M. Antonia
 Salom Mestre, Francesca M^a
 Sanchez Villena, M. Teresa
 Sansó Girard, Isabel
 Sansó Riera, Antonia
 Servera Matas, Maria
 Servera Mora, M^a Magdalena
 Sureda Sunyer, Maria
 Torrens Galmés, Catalina
 Torres Carreras, Magdalena
 Umbert Llodrá, Magdalena
 Vazquez Massot, Amadeu
 Veny Riera, Maria Pilar
 Vives Galas, Joan
 Yeste Gonzalez, Sonia

L'índex d'aprovats és superior entre els de diürn

El 84% dels alumnes de l'Institut superen la selectivitat



Un total de 72 alumnes de l'Institut Mossèn Alcover han aprovat l'accés a la universitat.

Dins el mes de juny es varen celebrar, concretament els dies 17, 18 i 19, les proves d'accés a la Universitat. Un total de 272 alumnes es varen examinar a l'Institut Mossèn Alcover, dels quals 86 eren manacorins. Quasi la majoria han obtinguts uns molt bons resultats, així com demostren les xifres que publicam.

Després dels dies d'estudi i també de molts de nervis, el 86 joves i al.lotes que es presentaren a la selectivitat, estan ja ben tranquils. La majoria d'ells ben contents i començant una nova etapa dins la seva vida d'estudiant, la universitat; altres, hauran de tornar a repetir aquestes proves en el mes de setembre juntament amb altres alumnes que aquest estiu hauran d'estudiar les assignatures que els han quedat pendent.

Aprovats el 84% dels alumnes presentats

Les xifres que s'obtenen des de l'Institut de Manacor són molt bones si es comparen amb els resultats d'altres centres. El total d'alumnes aprovats a Mallorca ha estat de 1.842, que suposa envoltant del 86% dels presentats.

Segons les xifres que ens ha facilitat el Director de l'Institut, Joan Parera, el 84% dels alumnes han superat aquestes proves d'enguany.

Alguna de les xifres que cal destacar és que hi ha una gran diferència entre els alumnes que han superat les proves, de diürn i els de

Sols el 16% dels alumnes han suspès, i s'hauran de tornar presentar el mes de setembre

nocturn. És clar que els joves que estudien el COU els vespren tenen uns resultats inferiors, degut a que han de compaginar normalment la feina amb els estudis, i moltes ve-

Resultats selectivitat a l'Institut

	Presentats	Aptes	No aptes
Diürn	58	56 (97%)	2 (3%)
Nocturn	28	16 (57%)	12 (43%)
TOTAL	86	72 (84%)	14 (16%)

gades resulta difícil.

Però els resultats globals obtinguts són bons, si s'observa que sols el 16% no han superat la selectivitat, davant el 84% que l'han superada amb èxit. A aquests darrers sols les resta determinar la carrera que volen estudiar a la universitat i formular la matrícula.

Estudiar a fora

Els principals problemes les tindran els joves i al.lotes que han decidit estudiar una carrera que no es pot fer a la Universitat de les Balears. Per tal, han d'anar a Barcelona, Madrid o altra ciutat espanyola, amb tots els problemes que aixó suposa; trobar un pis, una residència, un col·legi major, i el que és més important, el manteniment, els amics, l'entorn i sobretot els estudis... Aquest proper hivern aquest grup de joves que han superat la selectivitat s'enfrenten a una nova etapa dins la vida estudiantil, la universitat.

M^a Magdalena Ferrer.
Foto: Antoni Blau.



ALFA 155 INTELIGENTE Y APASIONADO

ALFA 155 es el resultado de aplicar la inteligencia a un apasionante proyecto tecnológico. Los nue-

vos ALFA 155 despiertan pasiones con el brio de sus motores: el 1.7 Twin Spark y dos turbodiesel

2.0 y 2.5 de avanzadas prestaciones.

Berlina deportiva de confort ergonómico y atracti-

vas opciones: techo con apertura eléctrica, check-

control electrónico, llantas de aleación, faros anti-

niebla, ABS y Air Bag.

Un sensacional equipamiento de

serie: climatizador automáti-

co*, faros halógenos polie-

lpticos con corrector de ni-

vel, elevalunas eléctricos de-

lanteros, cierre centralizado, di-

rección asistida, refuerzos contra colisión

frontal y puertas resistentes a impactos laterales

Y además, nuestro servicio de 2 Años de

Garantía y 2 Años de Alfa Contact (asistencia en carretera).

ALFA 155	POTENCIA	CLIMATIZADOR	P.V.P.
1.7 TWIN SPARK	115 CV	"	2.160.000
1.8 TWIN SPARK	129 CV	DE SERIE	2.574.000
2.0 TWIN SPARK	143 CV	DE SERIE	2.750.000
2.0 TURBO DIESEL	92 CV	"	2.530.000
2.5 TURBO DIESEL	125 CV	DE SERIE	3.080.000
2.5 V6	166 CV	DE SERIE	3.960.000
2.0 Q4	190 CV	DE SERIE	4.200.000

P.V.P. INCLUYE IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE.
*Aire Acondicionado de serie: ALFA 155 1.7 TS solo en fase de lanzamiento. Aire Acondicionado opcional: ALFA 155 2.0 TD.

CONCESIONARIO
MOTRESA

POLIGONO INDUSTRIAL MANACOR
TEL. 55 50 51





HAY UN OPEL ASTRA A TU MEDIDA



5 Puertas



Caravan



3 Puertas



4 Puertas

OPEL ASTRA: SEGURIDAD MUY MEDIDA.
Cinturones activos. Barras de protección lateral.
Cierre centralizado con Alarma Antirrobo.

**OPEL ASTRA:
INGENIERIA ALEMANA A TU MEDIDA.**
Motores de Inyección. Diseño aerodinámico
Flush-Glass. Nuevo Turbo Diesel de 82 CV.

**OPEL ASTRA:
NUEVAS MEDIDAS EN ECOLOGIA.**
Catalizador. Aire acondicionado sin CFC.
Materiales reciclables. Pinturas ecológicas.

**OPEL ASTRA:
VERSATILIDAD DESMEDIDA.**
Versiones 3, 4 y 5 puertas, Caravan y GSi. Con
un precio único en todos los GLS sean 4 puertas,
5 puertas o Caravan. Y siempre, con una
financiación a tu medida

Ven a tu Concesionario Opel, ven a tomarle la
medida a tu Opel Astra.

Hay un Opel Astra desde 1.428.000 ptas.*

*P.V.P. recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, Impuesto de matriculación,
gastos de pre-entrega y descuento incluidos.

OPEL

T E S P E R A M O S

CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51
MANACOR (Baleares)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

Nou nins de quatre anys no tenen plaça escolar a Manacor

El problema no és nou, des de l'any passat en que varen començar a sorgir casos de nins que no tenien plaça a les dues escoles de preescolar de Manacor, s'ha anat agreujant la situació. Així com es va dir, enguany algunes persones es tornen a

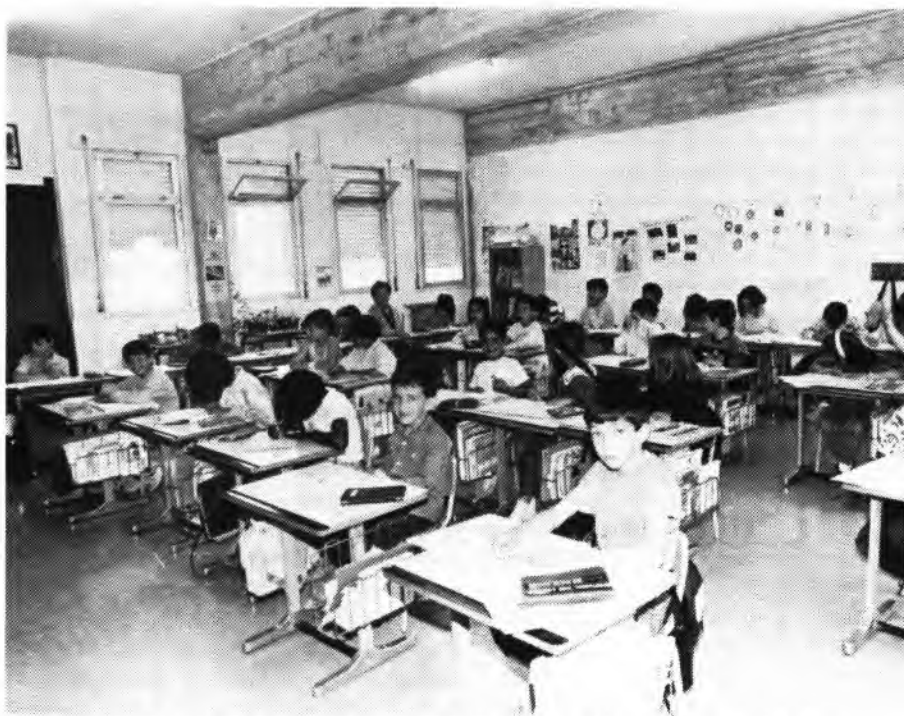
trobar amb aquesta mateixa situació, pitjor si es pensa que l'any passat eren nins de tres anys, enguany són un total de nou nins en edat de quatre anys que tocarien començar primer de preescolar.

La història pot ser sia coneguda per alguns, en canvi per altres és encara desconeguda. Ben cert és que fins que una persona no es troba amb el problema, no se'n preocupa gens. En aquesta ocasió han estat un total de nou les famílies que es troben amb un greu problema, que es presenta per part de les administracions encara sense solució.

Canvis de domicili irreals, donen com a resultat la denúncia de nou famílies afectades

Aquest dimecres, un grup de pares han tornat a presentar una nova instància davant al Batle de Manacor, a la que expliquen textualment: «Tenint constància de que per la Direcció Provincial del MEC se li ha demanat la compració d'alguns certificats de residència, i tenguin en compte que tals certificats tenen caràcter de fe pública, i davant la possible falsetat d'algunes dades que hi consten, pregam per tal comprovació per part de la Policia Local que averigui si les persones esmentades resideixen al darrer domicili declarat».

El problema està en que algunes persones, per tal de que els seus fills puguin anar a l'Escola coneguda per Antoni Maura, han anat a l'ajuntament a fer un canvi de domicili, possant com a darrer domicili un lloc on realment no s'hi viu; per tal aquests pares infringeixen la normativa establerta en el Real Decret 377 de 1993 de 12 de març, impedit que persones que han fet la seva declaració d'acord a la llei vegin com els seus fills han estat exclosos de les llistes d'admesos a aquesta escola de preescolar.



El problema de nins de preescolar que es troben sense plaça a les escoles de preescolar es repeteix des de l'any passat.

No perdre l'esperança i confiar amb les Institucions

Sense perdre l'esperança i confiant que les institucions podran

Els pares de nou nins de quatre anys estan a l'espera de la resposta del MEC i l'Ajuntament

donar una resolució a la seva situació, els pares d'aquests nou nins sense escolaritzar estan a l'espera de la resposta del Ministeri d'Educació i també de la resposta del Batle respecte a aquesta darrera instància.

Cal recordar que dins el mes d'abril aquests pares, que tenen com única finalitat aconseguir la plaça que pertoca als seus fills, varen enviar al MEC una carta a la qual es presentaven una sèrie de casos d'altres pares que havien incomplert la normativa i que per zona escolar - recordem que enguany s'ha fet un nou mapa de zonificació, per incloure el col·legi Jaume Vidal - no les tocava «Sa Graduada». Per tal, aquests pares sol·licitaren una revisió de les llistes d'aquesta escola, perquè realment hi ha al·lots inclosos que tan sols viuen a la zona que pertoca a l'escola, quan aquests nou nins si compleixen aquest primer requisit, per tant, tenen els cinc punts pertinents.

Pedro Gonzalo Aguiló nuevo presidente del Rotary Club de Llevant

El pasado día 2 de julio de este mes se efectuó el relevo de la presidencia y directiva del Club Rotary Llevant de Mallorca. El hasta ahora presidente, Bartolomé Rosselló Ramonell entregó su puesto a Pedro Gonzalo Aguiló Fuster en un emotivo acto, que se celebró en el restaurante Mèndia Vell. A este acto asistieron numerosos socios del club junto con otros socios procedentes de los clubs de Palma-Almudaina, Inca entre otros.

Se dió a conocer la actividad del Club

En este mismo acto se dió a conocer las actividades que ha llevado a cabo dicho club dentro de este año; por otra parte, se impusieron las insignias a los nuevos socios.



Pedro Gonzalo es el nuevo presidente de los rotaries de Llevant.

Por su parte, el presidente saliente, agradeció la colaboración prestada exhortando a continuar el

mismo camino de servicio a la sociedad, prestando la máxima colaboración al nuevo presidente. Este pronunció unas palabras de agradecimiento señalando las líneas generales por las que se regirá su mandato, reflejada en la regla de oro de Rotary de estimular y fomentar el ideal de servicio.

Para terminar, se presentó a la nueva directiva constituida por Gabriel Celiá, Enric Viñas, Gabriel Blanquer y Antonio Nebot. En último lugar, se impusiera la máxima condecoración que otorga Rotary Internacional el premio Paul Harris, a Miquel Tous Servera, fundador y primer presidente del Rotary Club Llevant de Mallorca.

M. Ferrer.

Col·laboració

Els B3



B. Vickers

Tokio ha estat l'escenari de la darrena reunió dels 67. Es reuniren allà a principis de mes per trobar la manera de tornar llançar l'economia mundial. Els G7 són els set estats més rics del món i es veuen cada cert temps per resoldre problemes com poden ser una guerra i coses semblants.

Això de la lletra seguit d'un número agrada. Hi ha el 6J tan recent, i el tan famós 23F entre d'altres.

Existeix una agrupació que es diu el C6. El formen personatges importants com són el batle Fageda de Palma, i els

batles de Barcelona, Saragossa, Toulouse, Montpel·lier i València. Es reuneixen cada cert temps per decidir coses importants que els afecten a tots. Un poc com la formació d'un V2, entre vostè i el seu veïnat.

La darrera reunió del C6 va sortir als diaris, havien fet un comunicat d'aquells que només aquestes reunions poden produir. Feren públic «su condena contra todas las acciones violentas relacionadas con la comercialización en la CEE de productos hortofructícolas españolas» deia el diari. Es mereixen la més sincera enhorabona de tots els contribuents per haver fet això. Dormirem tots molt més tranquils sabent que ells no estan indiferents davant la violència.

Una agrupació que no ha arribat a sortir pels diaris, ja que mai s'ha constituït formalment, és el B3. El nom, en aquest cas, té un poc de sentit, vol dir Batles Tres. Ho formen els batles de Manacor, Vilafranca i Petra.

Bé vos podeu demanar que tenen en comú aquests batles. No sé si són moltes o poques coses però hi ha un problema que tenen en comú, i és l'abocador de cendres de Son Nuviet.

La formació dels B3 seria convenient perquè de moment la seva reacció individual ha estat molt variat, i així no farem res. El batle de Vilafranca sembla que s'apunta a tots els actes contra l'abocador, pareix que té clar que no seria bo pel seu poble. El batle de Petra ha dit poca cosa, només ha sortit al diari quan va fer despenjar una pancarta contra Son Nuviet de la placa principal del poble. El batle de Manacor diu encara menys; ha enviat el delegat de serveis Generals a Itàlia per veure un abocador semblant.

L'abocador de Son Nuviet és només un dels assumptes que podrien tractar a les reunions dels B3. Hi hauria comunicats a la premsa i dinars de feina. Inclús es podia resoldre qualche problema de la comarca.

La Mancomunitat del Pla convoca un concurs de projectes empresarials

M. Ferrer.- El Servei de Promoció Econòmica de la Mancomunitat del Pla de Mallorca, ha informat sobre la possibilitat d'acollir-se a una convocatòria de concurs públic que la Conselleria de comerç i indústria, que amb la finalitat de complimentar la política de promoció empresarial, va publicar en el seu dia en el BOCAIB. Aquesta apunta a la regulació d'un programa de nous projectes empresarials, amb una mesura que tendeix a favorir un ambient propici per la creació de noves empreses i activitats industrials a la Comunitat Autònoma.

L'objectiu del programa és estimular la concepció de projectes empresarials per a la creació de noves indústries, serveis per a l'empresa o noves activitats industrials en el territori de les Illes. La dinàmica d'aquests programa s'inicia amb la convocatòria d'un concurs públic, amb el que podran concursar els interessats presentant els seus projectes empresarials. després es procedirà a la selecció i a la concessió dels premis, amb una dotació que no sols supondrà el confirmar l'èxit del projecte sino també la

possibilitat d'un capital inicial i el poder integrar-se en altres programes destinats a la posada en marxa real del projecte.

En aquest es podran presentar i

concurar totes aquelles persones amb residència habitual en el territori de les Illes així com també les petites i mitjanes empreses que estiguin domiciliades en el mateix territori.



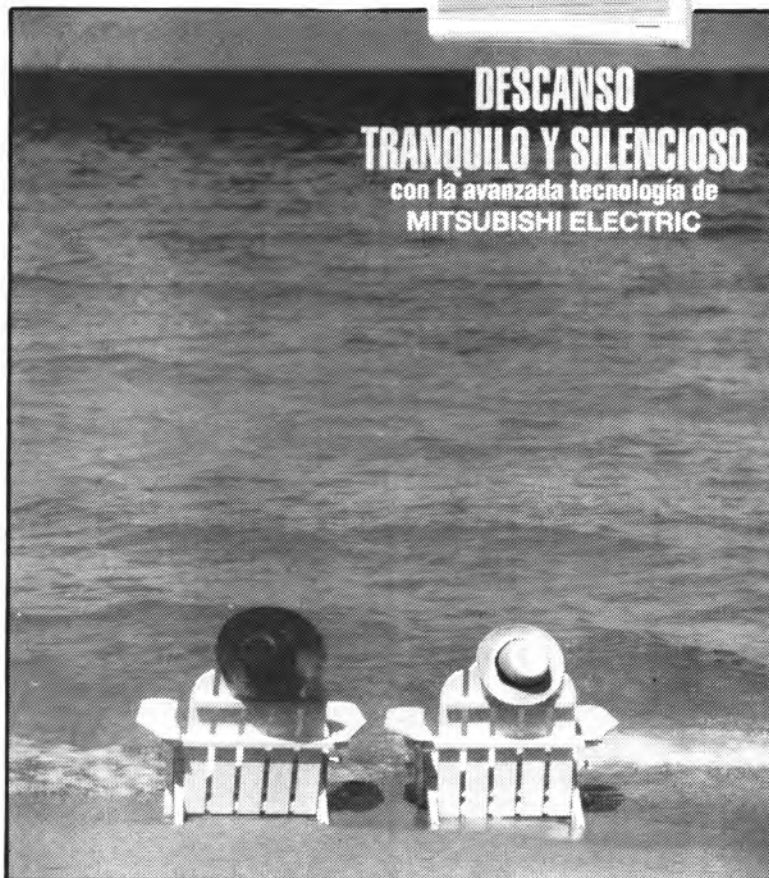
COMERCIAL
ARTIGUES

EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO
FRIO Y BOMBA DE CALOR

Split-Pared Series **MS-MSH**



**DESCANSO
TRANQUILO Y SILENCIOSO**
con la avanzada tecnología de
MITSUBISHI ELECTRIC



VIA PORTUGAL, 54 - TEL 55 11 52 - MANACOR



Plaza Ramón Llull, 21-A
Tel. 84 35 00

Híper Centro



DEL 9 AL 22 DE JULIO

109' -

Leche ATO 1'5 L.

198' -

vino JOVEN CAPEL 3/4
(rosado, blanco)

189' -

Aceite LINDOLIVA 0'40 L.

39' -

PEPSI lata

129' -

FANTA naranja, limón,
sprite 1'5 L.

1.480' -

pañal AUSONIA T/ G. 44 u.
super 40 u.

675' -

MICOLOR 2'5 KG.

990' - KG.

queso Mahonés CARDONA

7.585' -

ventilador KENDAL K-36c.

35.000' -

lavadora EDESA L-450

Híper Centro



Acuciante falta de dotación policial



Redacción.- Cada día que pasa se hace más patente, a tenor de los comentarios de ciudadanos de este municipio, la falta de dotación policial que evite, en la medida de lo posible la oleada de actos delictivos y vandálicos que se producen con inusitada reiteración.

Comentaba este mismo semanario, en la edición del pasado viernes, que el Alcalde de Manacor Gabriel Bosch había tomado cartas en el asunto e intentaba por todos los medios conseguir de la Delegación de Gobierno una mayor presencia policial en nuestra ciudad y, en consecuencia un incremento de la dotación de los efectivos de la Policía Nacional.

Al margen del incremento de temporada, -diez nuevos policías del 15 de julio al 30 de agosto- que se ve mermado por la baja de tres policías que van a otros destinos,

es preocupante, para muchos ciudadanos la disminución de efectivos de este cuerpo en Manacor, desde su llegada a finales de los setenta hasta el día de hoy. En los primeros tiempos, en el cuartelillo de la calle Pío XII, llegaron a prestar sus servicios cerca de setenta policías. En la actualidad sobrepasan en poco los veinte.

Teniendo en cuenta que cada uno de los policías no presta servicios continuados de 24 horas, restando las posibles bajas por vacaciones y enfermedad en algunos momentos, la Policía Nacional no dispone de efectivo alguno para casos urgentes. En estos momentos, no queda más remedio que acudir a la Policía Local, que sí ha visto incrementado de forma considerable el número de policías, para los casos de urgencia.

La situación es preocupante y lo

es más, todavía, en las zonas costeras y turísticas, donde se producen con mucha frecuencia actos que precisan de la actuación policial. Y es tremendamente decepcionante llamar a la policía y obtener como respuesta el «no hay efectivos y no podemos ayudarlo». La situación no es inventada; es real y se produce con harta frecuencia.

En este contexto, es plausible la preocupación del Alcalde por obtener de la Delegación de Gobierno un incremento de la dotación. Pero sin duda, con una mayor coordinación entre todos los cuerpos de seguridad -Guardia Civil, Policía Nacional y Policía Local- se podrían optimizar los resultados.

La degradación de la seguridad ciudadana está a la vista; la necesidad acuciante de incrementar el número de efectivos, también. La solución puede estar en la presión de los políticos locales -incluida la oposición- para obtener algo que se precisa con urgencia y que evite el que esta zona se vaya convirtiendo en un Chicago de vía estrecha y degrade uno de los activos más importantes del turismo de la zona: la tranquilidad. La pérdida de imagen está a la vuelta de la esquina. Hace falta una actuación rápida y efectiva.

T.T.

Cartes al director

Aclaración

Señor director:

Ruégole dé cabida en su revista a la siguiente nota:

En relación del escrito de Sebastián Fuster, Provincial de los Dominicos, aparecido en el número anterior, comentando un artículo de Pedro Adrover, estamos en condiciones de adelantar que se está preparando un interesante dossier, no sobre el asunto urbanización, que se da por finiquito, sino sobre el tandem FUSTER-MIRO.

Pedro Adrover Rosselló

MANACOR

C/. d'en Bosch, 5

Tel: 84 37 94

Fax: 84 37 94

centre
d'analisis
biologiques
s.a.

PALMA

C/. Caro, 1

Tel: 28 07 00

Fax: 45 69 59

El temporal obligó a colocar bandera roja en diversas playas, aunque no fueran respetadas

Obviando la señal del peligro

Un bañista murió ahogado en aguas de Cala Millor y una mujer fue rescatada, a tiempo, en la playa de Sa Coma



La playa de Cala Millor fue escenario el domingo de la muerte de un bañista, arrastrado por el agua, el primero de esta nueva temporada turística.

Redacción.- Un ciudadano extranjero murió ahogado el domingo en aguas de Cala Millor y una mujer pudo ser rescatada posteriormente a tiempo, por efectivos de la Policía Local de Sant Llorenç cuando se encontraba en extremo peligro en la playa de Sa Coma. Se da la circunstancia de que en ambas playas ondeaban las banderas rojas indicando el peligro que el fuerte tem-

poral desató este fin de semana en diversas zonas del Llevant.

Los agentes municipales de éste término fueron requeridos con carácter de urgencia el domingo en la playa de Cala Millor por encontrarse una persona, que al parecer había fallecido ahogada. Personados al lugar, intentaron reanimar a Joachim Dick, sin éxito. Por otra parte, veinte minutos más tarde, la

misma patrulla fue requerida en Sa Coma al encontrarse una señora que era arrastrada por el agua. En esta ocasión los agentes llegaron a tiempo para practicar los primeros auxilios y, debido a su estado inconsciente, fue trasladada a un centro médico.

Peligro

La función que se le atribuye la colocación de «bandera roja» en las playas, indicando en este caso el «peligro» para los bañistas parece que es completamente obviado por los mimos. Un buen ejemplo son los citados hechos que deberán lamentarse en la playa de Cala Millor, antes de que se inicie prácticamente la temporada turística, cuando era fácilmente apreciable el aviso. Asimismo este escenario, de playas repletas de bañistas, se repetía en los restantes puntos del Llevant. El fuerte temporal desatado, entre el sábado y el lunes, y que provocaban un espectacular lamento del agua, sobretudo en playas más pequeñas o cerradas fue la nota de diversión para residentes y extranjeros.

ENSALADERIA



MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -
PLATOS COMBINADOS
GRAN SURTIDO DE HELADOS
LUNES CERRADO

Para reservas: Telf. 81 05 18

SA COMA

De edades comprendidas entre 3 y 8 años

Localizan cuatro niños perdidos en Cala Millor

La policía de Sant Llorenç recibió el pasado fin de semana dos denuncias por desaparición de cuatro niños extranjeros de edades comprendidas entre los 3 y 8 años. El primero de ellos fue localizado minutos más tarde de que los padres le reclamaran en la playa de Sa Coma y en perfecto estado. Al día siguiente, el domingo, fueron denunciados la desaparición de otros tres niños, siendo encontrados por la policía después de efectuar una batida por toda la zona costera. Dos de ellos fueron hallados sin embargo al cabo de cuarenta minutos de su pérdida y el último, cuando ya habían transcurrido cinco horas de intensa búsqueda. Según

la policía local de Sant Llorenç, se podría achacar en alguno de estos casos de pérdida o desaparición a los propios familiares por su falta de atención con los jóvenes.

Incendio

Por otra parte efectivos del Cuerpo de Bomberos del CIM procedieron el pasado lunes a la extinción de un incendio que se declaró a las once de la mañana en un pajar situado en el camino de Son Fangos.

En el mismo siniestro ardió un camión con una pala perforadora que fue, precisamente el que se sospecha que provocó las llamas.

Ante dos señoras alemanas

Detenido por exhibicionismo

José M.A.C. fue detenido el pasado viernes por la policía local de Sant Llorenç como presunto autor de un delito de exhibicionismo. Los hechos se produjeron en la zona costera de Cala Millor, cuando dos señoras de nacionalidad alemana avisaron a los agentes de que un hombre se masturbaba ante ellas haciendo al mismo tiempo, gestos obscenos hacia las mismas. La policía local efectuó una búsqueda acompañados por los testigos hasta poder identificar al mencionado sujeto. José M. fue acompañado a las dependencias de la policía en Sa Coma y posteriormente fue entregado ante la Guardia Civil de Porto Cristo.



viajes manacor, s.a.

AVDA. D'ES TORRENT, 1

TELEFONO 55 06 50

FIN DE SEMANA EN MENORCA Especial Fiestas de Sant Jaume a Es Castell

SALIDA: 24 JULIO. 10'00 hrs.

REGRESO: 25 JULIO. 19'00 hrs.

INCLUYE: Salida de Manacor en autobús hacia Pto. Alcudia y regreso. Travesía con el Ferry Baleares, en menos de dos horas. Traslado a Ciutadella - Hotel - Ciutadella. Estancia en Hotel Hamilton 3*** (Es Castell) en Pensión completa tipo buffet. Tiempo libre para disfrutar de las fiestas, caballos, juegos, verbenas, etc. Día completo de excursión viendo las partes más bellas y conocidas de la isla. Seguro de viaje. Guía acompañante de Viajes Manacor.

PRECIO: ADULTOS 13.400 pts.

Niños (3 - 11)..... 9.900 pts.

DISFRUTE DE UN FIN DE SEMANA DIFERENTE. TODO INCLUIDO Y MUY BARATO

EXCURSION A CABRERA 17 Julio

**ULTIMAS PLAZAS. RESERVE YA
UN DIA COMPLETO DE EXCURSION
VISITANDO ESTA HERMOSA ISLA**

Salida en bus de Manacor y Pto. Cristo

Precio adultos..... 3.300 pts.

Precio niños..... 1.750 pts.

ATENCION NOVIOS!!

Disponemos de SUPER OFERTAS para vuestros VIAJES DE LUNA DE MIEL para Julio, Agosto y Septiembre.

CANCUN, STO. DOMINGO, MEXICO,
ACAPULCO, CUBA, etc.

INFORMATE

LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE MANACOR

¿ESTÁS PREPARADO PARA
VER ALGO NUEVO?

Twingo



INVÉNTATE CÓMO VIVIRLO.



RENAULT

VEN A VERLO A:

RENAULT MANACOR

Polígono Industrial de Manacor:

Cra. Palma - Manacor, Km. 46,9 - Tel. 55 46 11

En el domicilio de una joven pareja de la calle León XIII de Manacor

La Policía interviene 14 papelinas de heroína tras una intensa operación de vigilancia

Desde que el pasado día 10 de mayo fuera detenido por la policía un joven que vendía el hachís cortado, natural de Manacor y conocido por «Campana», efectivos de la misma Comisaría iniciaron, por sus declaraciones, una vigilancia especial en un inmueble situado en la calle León XIII de Manacor. Tras comprobar con declaraciones de vecinos y otros, que semanalmente se registraba una masiva circulación de jóvenes, presuntamente que iban a comprar droga, se solicitó el pasado sábado una orden al juez de guardia para poder entrar en su interior.

La operación, después de quince días de exhaustivo control en cuanto se refiere a entradas y salidas, se produjo a las siete de la tarde. Tres policías y una funcionaria entraron en la mencionada casa cuando se encontraba la joven pareja. Ella sin embargo, al oír que eran los agentes quién les visitaban se escondió dentro del baño. En pocos segundos se pudo escuchar el ruido del agua que hacía pensar que había arrojado alguna sustancia, siendo preciso arrojar la puerta para acceder en su interior, hallando la droga en el desagüe de la bañera.

De esta operación en la cual fueron detenidos Rafael H.S. de 27



Inmueble en el que se efectuó la operación contra el tráfico de la droga.

años de edad, con numerosos antecedentes por robo y Sagrario C.S de 20 años de edad y naturales ambos de Almería.

En total fueron intervenidas 14

papelinas de heroína, 50 mil pesetas en efectivo, 20 mil marcos alemanes, joyas, plástico para papelina, entre otros materiales.

Foto: Antoni Blau

CALA

MOREYA

BAR & RESTAURANT

Paseo Neptuno, nº 7 S'illot
81 04 60

Bazar
Neptuno

Aptos
Mirgay II

Rte.
Cala Moreya

HOTEL
PEYMAR

s'Illot
Store

PASEO NEPTUNO

Porto Cristo

Fiestas sin arte



Por segunda vez, desde 1985, no habrá exposiciones de arte con ocasión de las Fiestas Patronales.

Hace ya ocho años, y por iniciativa de Doña Carmen Servera y de su esposo Don Henrik Eff -este gran caballero, estudioso de la Historia europea, en cuya personalidad se unían hidalguía, humor y bondad extrema y que nos dejó tras larga enfermedad- se instaló en la Casa del Mar una galería de exposiciones que permitió que, durante seis veranos, se pueda contemplar arte en Porto Cristo.

Instalada la Asociación de la Tercera Edad de Porto Cristo en el local, y tras una moratoria de un año, la Sala de Arte tuvo que desmontarse en 1991. Un desafortunado artículo del «Porto Cristo» que pretendía confundir arte con negocio provocó un malestar en los mecenas y se retiró toda la instalación de paneles e iluminación. Pese a todo y en un nuevo intento para evitar que el arte desaparezca de Porto Cristo, Doña Carmen sufragó una nueva instalación que fue posible gracias a la generosa colabora-

ción de Antonia Galmés de Ca'n Mac y Eulalia Rosselló.

A lo largo de estos veranos, de 1985 a 1991, pudimos contemplar las más variadas muestras de la creación artística: ceramistas como Catalina Galmés, Paco Sansó o Antonia Riera; esculturas en piedra, bronce u olivo, como las de Pere Pujol o Fernando Ortiz, pintores como Salvador Ferré i Andreu -que ha sido el organizador de estas temporadas artísticas-, Catalina Amengual, Aftab Sardar, Pedro Perrelló «Sandreu», los «collages» de cerámica de Pep Bru, los de flores de Margarita Munar, las acuarelas de Ariane, los grabados de José Luis y las tablas de Lydia Esther, ambos hijos de Cati Juan, los cuadros «naïf» de Joan Miquel «Monjo» o los abstractos de Mari Camen Fuster, etc... Una Galería joven que, sin embargo, había sido honrada por artistas consagrados.

Pero las promesas oficiales de abrir en el 92 la proyectada Sala de Exposición de la Oficina Municipal hizo que no se vuelva a instalar otra vez los aparatos. Sin embargo, la

promesa municipal se frustró y, en este año 93, tampoco se van a poder inaugurar las nuevas instalaciones para las Fiestas del Carmen. Me dicen que una buena disposición de Toni Vives y del mismo Alcalde Gabriel Bosch dejan una pequeña esperanza para el mes Agosto. Sólo se trata de pagar lo que el ayuntamiento debe al constructor, y, en cuanto a la Sala de arte, los focos y rieles que se recuperaron de las salas anteriores están a disposición del electricista para que los monte en la nueva sala, aliviando así un poco el presupuesto de la misma.

De todos modos, es de lamentar la ausencia de una de las actividades más culturales del programa de fiestas. Claro que estamos en crisis, pero ésta no se notó en los programas desarrollados en Manacor, parece que una vez más nuestro Ayuntamiento nos quiere castigar, pues el programa de este año, a parte de un recital de piano y violín, y los como siempre magníficos fuegos artificiales, obsequio de las Cuevas del Drach, tiene muy poca espectacularidad.

Tampoco parece muy normal que el Delegado haya solicitado de comercios o entidades -que pagan sus impuestos municipales- ayuda económica para aliviar el presupuesto de las Fiestas oficiales de nuestro barrio, sin embargo mayoritariamente destinadas a manacorrense en vacaciones. Ello sienta un precedente que parece tan peligroso como la creación disfrazada de un nuevo impuesto, además injustamente repartido. Por muy voluntaria que sea la «participación», resulta violento por parte de un comerciante denegar su ayuda: lo queremos o no, nadie desea que le «fichen» como malo.

Juan Moratille

Dijous comencen les festes patronals a Porto Cristo

Dijous, dia 15 de juliol començaran a Porto Cristo les celebracions per commemorar a la patrona, Verge del Carme. Durant quatre dies el passeig de la Sirena, la Parròquia i el moll albergarà la majoria d'actes prevists dins el programa i que ha elaborat l'Ajuntament de Manacor.

Dijous dia 15

Concurs de Pesca (17 hores)

Concert Extraordinari (22 hores)

Divendres, dia 16

Amollada de coets (9 hores)

Concurs castell d'arena (10'30 hores)

Misa solemne de la cofradia de pescadors (11 hores)

Ball de bot (21 hores)

Dissabte, dia 17

Concurs pesca infantil (8'30 hores)

Mostra dibuix infantil (10'30 hores)

III Trofeu carreres ciclistes (15



Porto Cristo viurà al llarg de quatre dies amb intensitat les festes patronals.

hores)

Carreres de natació (17 hores)

Amollada d'aneres (18'30 hores)

Demostració de judo (19'30 hores)

Ball de saló (22 hores)

Concert de rock (24 hores)

Diumenge, dia 18

Gran regata de llaüts (15'30 hores)

Gran festa infantil (19'30 hores)

Concert Banda Municipal de Música (19'30 hores)

Fi de festa amb focs artificials (23'30 hores)



AJUNTAMENT DE MANACOR **Comunicats Oficials**

COMUNICAT

Aquest Ajuntament està interessat en la compra de la finca número 2 (antigament números 3 i 4) de la plaça del Carme de Porto Cristo, i es tenen notícies que determinat agent de la propietat immobiliària o corredor de comerç rebé ordre de venda de l'esmentada finca per part del propietari, per la quantitat de 17.000.000 de ptes.

No haver pogut averiguar, tant en gestions directes com a través dels Col·legis dels A.P.I., el nom i l'adreça d'aquest col·legiat per tractar de la venda del referit edifici, es prega a tota persona i agències de la propietat immobiliària que disposen d'aquestes dades, que les faciliti als serveis jurídics del Departament d'Urbanisme de l'Ajuntament.

Manacor, 6 de juliol de 1993

EL BATLE



AUTÈNTIC OLI VERGE DE LA SERRA

"Hem de reconèixer que ni nosaltres mateixos podem creure-ho". L'oli verge extret amb la nova tafona de la Cooperativa de Sòller era d'una qualitat mai vista a Mallorca. Per altra banda no ha estat una casualitat. La nova tecnologia de la tafona modernitzada amb les ajudes de la Comunitat Econòmica Europea (R/C/E) 866/90 i Programa Foner 5B ens garantien aquesta nova qualitat.

Les primeres mostres que tastàrem varen disparar la demanda i tothom que ha tastat el nostre oli (amb pa mallorquí i tomàtiga de ramellet, no cal dir-ho) ens demana a on el pot trobar. Però volem ésser sincers amb el poble de Mallorca. El nostre oli té un problema, n'hi ha poc.

Malauradament les nostres produccions encara no poden abastar tota la demanda possible, i per això, encara no se pot trobar el nostre oli per tot arreu.

OLIS SOLLER

COOPERATIVA AGRÍCOLA
SANT BARTOMEU

Carretera de Fornalutx. Tel. 63 02 94
07100 SOLLER - MALLORCA



OLIS SOLLER

De moment es pot trobar:

ALGAIDA:
Cooperativa de Algaída
C/ Cavallers, s/n

ARTA:
Cooperativa de Artà
C/ Parres, s/n

CAMPOS:
Autoservici Ca'n Verdura
C/ Carbó, 2

CIUTADELLA DE MENORCA:
Joaquín Carretero Cornella, C.B.
C/ Sant Joan, s/n

DEIA:
Consuelo Arbol

FORNALUTX:
Autoservici Mayol
Plaça d'Espanya, 1

Colmado Benito Benito Busquets
Plaça d'Espanya, 3

INCA:
Frutas Exóticas Truyols, S.A.
C/ Músic Balaguer, 73

Miguel Truyols Garau
C/ Sirena, 17, Tel. 501513

Cooperativa de Inca
Avda. Reyes Católicos, 51

LLUC-ESCORÇA:
Mercat d'Artesania
Plaça dels Pelegrins

LLUCMAJOR:
Cooperativa de Lluçmajor
Marina, 75

MARRATXI:
Aceitunas y Embutidos Perez, C.B.
Es Pinaret d'en Trujillo, s/n

Ca'n Crosta - Tomeu Crespi
C/ José Antonio, 96 Pòrtol

MONTUÍRI:
Cooperativa de Montuiri
C/ta Montuiri-Pina, s/n

PALMA:
Antoni Auli Martorell
C/ Pare Francesc Molina, 25

Ca'n Juanito Semillas
Carretera Manacor Km. 6,600
Son Ferriol
Tel. 428320

Ca'n Juanito Semillas
C/ Miracle, 2
Plaça del Coll, 9
Tel. 711631

COBADE:
C/ 16 de juliol 79
Poligón Son Castelló

Colmado Colom
C/ Sant Domingo, 5
Tel. 71 11 59

Cooperativa de Soller L'locs
-249- 251- 253 Mercapalma
Tel. 264714

Jesús Balaguer Binimelis
C/ Perez Galdós, 11

Jorge Sabater Torrens
C/ Blanquerna, 16

Juan Terrasa Canaves
C/ Estudi General, 22

La Pajarita
C/ Sant Nicolau, 4

Margarita Sabater
C/ Cardenal Rossell, 98
Coll d'en Rebassa

Mateu Estelrich Perelló
C/ Joan Maura Bisbe, 19

Supermercados SYP

PETRA:
Cooperativa de Petra
Carrer Ciutat, 3

POLLENÇA:
Botiga de l'Horta
C/ de L'Horta, 85

Cooperativa de Pollença
C/ Bartolomé Aloy, 31

PORRERES:
Cooperativa de Porreres
C/ Cooperativa, s/n

PORT DE POLLENÇA:
Huquell y S.A.
Paseo Saralegui, s/n

PORT DE SOLLER:
Maria Alberti
C/ Almirante Albarzusa, 6

Milagrosa Rullán
- Forn d'es Port
C/ Jaime Torrens, 11
Tel. 631348

SA CALOBRA:
Calobra, S.L.

SAN JOAN:
Cooperativa de San Joan
C/ Petra, s/n

SINEU:
Cooperativa de Sineu
Pza. Es Fossar, s/n

SOLLER:
Colmado la Luna
Sebastián Forteza
C/ Luna, 1

Antonia Marques
C/ Pablo Noguera, 49

Catalina Ripoll
Mercat de Sòller

VALLDEMOSSA:
Supermercado
Validemossa, S.A.
Marques de Vivot, 5

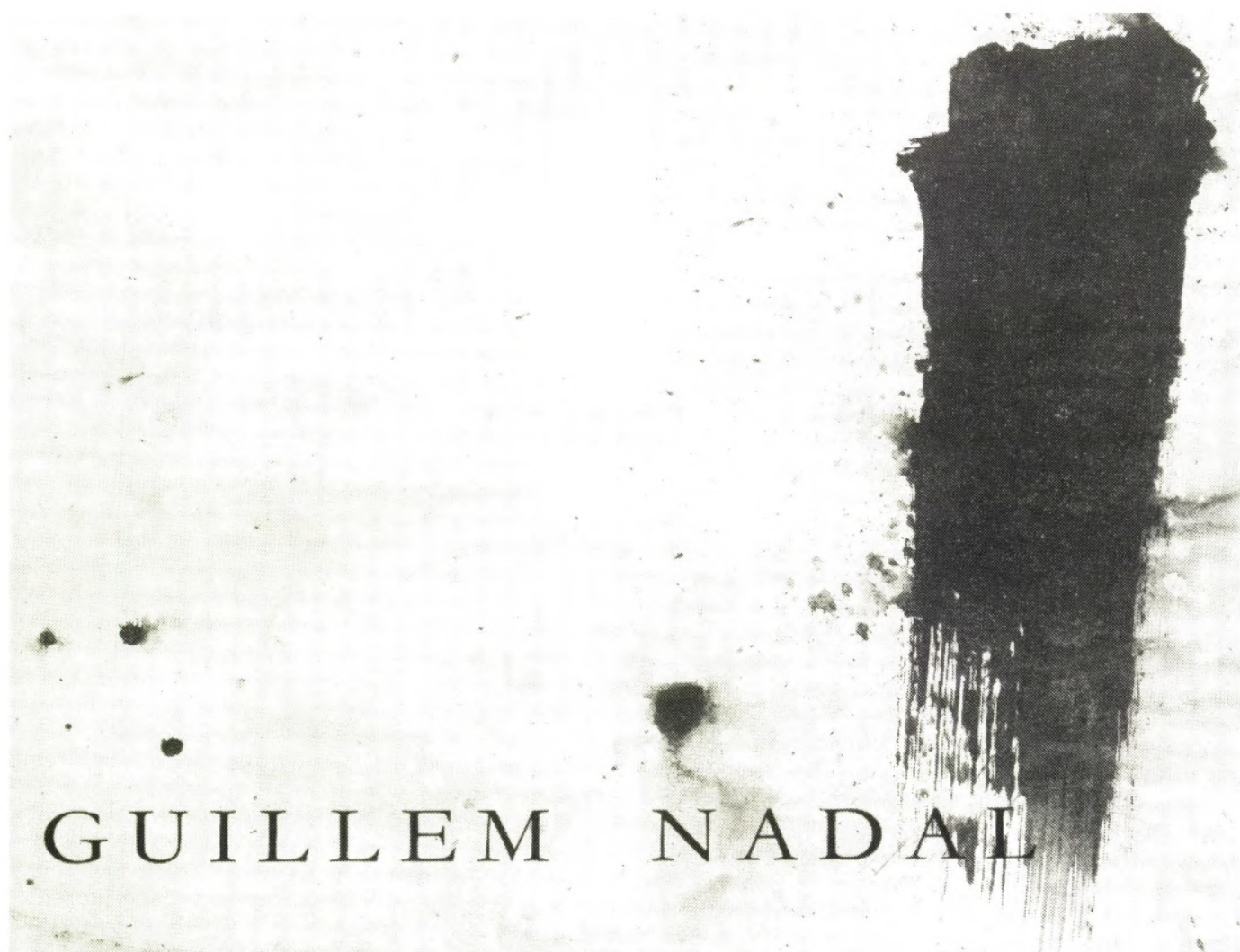
VILAFRANCA:
Maria Gaya Barceño,
Alis i Melons
Ctra. Palma Km. 103
Tel. 560231

**GRÀCIES PER APRECIAR
LA FEINA DELS PAGESOS
DE LA SERRA DE TRAMUNTANA.**

LES MUSES AMIGUES

JUNY 1993

Coordina: Jaume Galmés



Portada *Guillem Nadal*

COL·LABOREN EN AQUEST NÚMERO:

Pere J. Galmés

Denís Caful

Xavier Morell

Jaume Galmés

10 POEMES DE ROBERT MARTEAU

Traducció de J. Galmés

Robert Marteau (Poitou, 1925) viu actualment a París. És, avui dia, una de les veus més consolidades de la lírica en llengua francesa. A més de poeta, és prosista, alquimista, traductor dels clàssics castellans i crític d'art. També és col·laborador assidu a les revistes PO&SIE i RECUEIL. Els poemes que podreu llegir tot seguit pertanyen a **Vigie (Vigia)**, excepte el que porta data, que és de **Liturgie (Litúrgia)**.

Era inèdit en català.

En el llenç, pensàvem,
ens casaríem: entre
l'albatros i el missatger dels mars,
no lluny dels parcs
on broten les magnòlies.

Els cavalls

galopaven dins la mar
entre les gavines.
L'illa de les pomes
no era una mentida.

Massa poetes fan foc de tot
sense reservar
res per a l'arc i el bastó.
Tu ho saps, just el camí importa,
la vereda on el llop caça la tórtora.
Només hi ha un grapat de plomes,
un bec esbatanat. ¿Era l'esposa,
la promesa en nit de noces? Llavors
només hi ha esbatzers al meu llit, llorers bords
que em lliguen els punys
i m'estiren sobre el coll.

Plou pertot.

Hi ha tot de bestioles sota l'escorça.
A les branques els ocells
remenen el pap.

Déu, abandonau-me
a les mans de les comares, a la sina
que jo inflava altre temps.

Llavors neix l'autumne

de nou
quan els dits voldrien
perllongar el navili

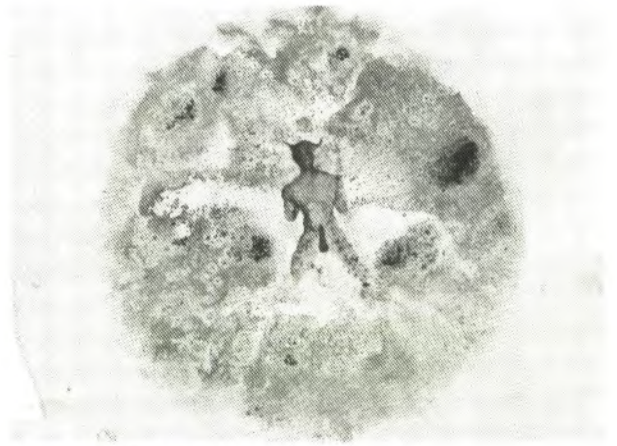
i que l'horitzó s'enrogalla
i que un sol
entre tantes altres pomes
cau dins l'almàssera.

Al carnisser

van la vaca i l'anyell.
Millor que ningú
conceix el lloc del cor.

Unes veus perforen el vidre.

El tassó roman intacte tanmateix.
Tota la carn sobre una pella
i són els ocells
qui ens ensenyen de parlar.
Un déu puja vers nosaltres: calfred
dins l'estany del mirall.



Minotaure de G.N.

La nostra llengua és la del minotaure,
i aquest bou molt de temps llepà sa nafra
abans de deixar que l'ombra l'absolgués.

La rosada que l'estrella acull,
una rosa la torna a bullir.

París es bada: és el matí sobre el Sena
i el vent bufa de l'oest dins les tofes dels àsters.
Una coloma semblant a l'aurora acana
les constel·lacions de dàlies. El brollador
hesita que un forat blau atzur engoleixi i vessi
dins la gorga. De viatge un corb fa escala
a la vora de l'estany, beu, llavors s'esbat i s'escorre
al damunt de l'arena a cops d'ales batent l'aire
que ell mateix travessa i que és gairebé visible a l'entorn
dels colors. Hom no sent pas la terra flotar,
bombolla que els raigs irisen del seu únic
sol suspès entre els salzes. Així
és un dia que, com un ventall, s'obri i amaga
els signes amb els quals la nit il·lumina la nostra ruta.

(Dissabte 12 deembre) [1987]

UNA DEFENSA DE LA POESIA, de Percy Bysshe Shelley (*)

La poesia, en sentit general, la podem definir com l'«expressió de la imaginació», i és connata a l'origen de l'home. L'home és un instrument que rep una sèrie d'impressions externes i internes, com les alteracions d'un vent inconstant en una arpa èolica, que la porten amb les seves alternances a una melodia que muda a cada nova bufada de vent. Però dins l'ésser humà, i podria ser-hi també a la resta d'éssers sensibles, hi habita un principi que actua de manera diferent a l'arpa, i produeix no només la melodia, sinó l'harmonia, ajustant sons i moviments, així, plens d'emoció per les impressions que els produeixen. És com si l'arpa pogués acomodar les seves cordes als moviments de qui les toca, en una determinada proporció de so; fins i tot pot comparar-se amb el músic, qui entona veu i lira al mateix temps. Un nin quan juga expressa el seu content a través de la veu i el moviment i cada inflexió de to, cada gest, duren la relació exacta a l'antítipus corresponent en les agradables sensacions que el provoquen. Serà la imatge reflectida d'aquella impressió: i com l'arpa tremola i sona quan el vent ha deixat de bufar, així l'al·lot cerca, prolongant en la veu i el cos la duració de l'efecte, per fer perdurable la consciència de la causa. En relació als objectes que omplen el nin de joia, aquestes expressions són com la poesia als objectes superiors. El salvatge (entenent que el salvatge és a les edats el mateix que l'infant als anys) expressa les emocions que els objectes que l'envolten li produeixen d'una manera parellada; i paraula i gest, juntament amb la imitació plàstica o pictòria esdevenen la imatge de l'efecte combinat d'aquells objectes i la seva comprensió. L'home en la societat, amb tots els seus plaers i passions, es fa l'objecte de les passions i els plaers de l'home; una classe addicional d'emocions produeix un tresor augmentat d'expressió; i la paraula, el gest i les arts imitatives són a la vegada representació i medi, llapis i dibuix, cisell i estàtua, corda i harmonia. De les avinences socials, aquelles lleis i els seus elements formadors de societats comencen a desenvolupar-se des del moment que dues persones coexisteixen;

el futur es troba en el present com planta dins llavor; i la igualtat, diversitat, unitat, contrast, dependència mútua, són els únics principis capaços de comprendre els motius que converteixen el desig d'un ésser social en acció, en la mesura que ell és social; i construeixen plaer en el sentiment, virtut en el sentiment, bellesa en l'art, veritat en el raonar i amor en l'intercanvi d'amabilitat. A partir d'aquí els homes, fins i tot en la infantesa de la societat mantenen un cert ordre entre les paraules i les accions, distint al dels objectes i impressions representades per ells tota expressió subjecte a les lleis d'on parteix. Però deixem aquestes consideracions més generals que ens poden capficar i preguntar-nos pels principis de la pròpia societat i, restringir el nostre camp de visió a la manera en què la imaginació s'expressa damunt les seves formes.

Quan el món era jove, els homes ballaven i cantaven, imitant objectes naturals; s'observa en aquestes accions, com en totes les altres un cert ordre i ritme. I encara que tots el veuen similar, no veuen el mateix ordre, en els moviments de la dansa, en la melodia de la cançó, en les combinacions del llenguatge, en sèries de les seves imitacions d'objectes naturals. Perquè hi ha un ordre o ritme que pertany a tot tipus de representació mimètica, de la qual oient i espectador reben un plaer més intens i pur que de cap altre: el sentit d'una aproximació a aquest ordre, els escriptors moderns l'anomenen gust.

Tot home en la infantesa de l'art observa un ordre que s'aproxima, més o menys veí del qual el seu major goig ix: però no n'hi ha prou per fer sensibles els graus de diversitat, excepte els exemples on la facultat d'aproximació a la bellesa (per això ens podríem permetre esmentar la relació entre el plaer suprem i la seva causa) és molt gran: allà on s'hi troba excessivament és en els poetes, en el sentit més universal de la paraula; i el plaer que se'n treu de la manera com expressen la influència de la societat o la natura en els seus esperits, es comunica als altres, i d'aquesta comunitat se'n desprèn una espècie de reduplicació. El seu llenguatge és capitalment metafòric, és a dir, fa veure les

relacions abans no percebudes de les coses i perpetua la seva percepció, fa que les paraules que les representen siguin signes o porcions de pensaments; i aleshores si no surten nous poetes per revifar les associacions de tal manera desorganitzades, el llenguatge sucumbirà per als destins més nobles de la comunicació humana. Aquestes semblances o relacions les descriu molt bé Bacon: «són les emprentes de la natura impresses en els subjectes tan variats que el món ofereix». (1)

-I considera la facultat que les percep com el magatzem de tots els axiomes comuns al coneixement. A la infantesa de la societat cada autor era necessàriament un poeta, perquè el mateix llenguatge és poesia; i ésser poeta és percebre la veritat i la bellesa; en una paraula, el bo que existeix en la relació que s'aguanta primer en l'existència i la percepció, i segon, entre la percepció i l'expressió. Tot llenguatge original vora la seva font és en ell mateix el caos d'un poema cíclic: l'abundància de lexicografia i les distincions de la gramàtica són els treballs d'una era posterior, i són en suma un catàleg i la forma de les creacions de la poesia.

Però els poetes, o qualsevol que imagina i expressa aquest ordre indestructible, són més que autors de paraula i música, de la dansa, l'arquitectura, l'escultura i la pintura; són els instauradors de les lleis i els fonaments de la societat civil, i els inventors de les arts de la vida, els professors que s'aproximen molt a la bellesa i la veritat, aquella percepció parcial de les estances del món invisible anomenat religió. D'aquí que totes les religions originals són al·legòriques o susceptibles d'al·legoria i, com Janus, tenen una doble cara, l'una vertadera, l'altra falsa. Els poetes, d'acord amb les circumstàncies viscudes espai-temps, van ser anomenats a les èpoques més matineres del món: legisladors o profetes.

(1) *De Augment. Scient., cap., lib.iii.*

(*) Extracte traduït per Pere J. Galmés

VIATGE A L'ESTACIÓ Z:

PASSEIG NOCTURN (1 DE 3)

Ben cert que la nit era meravellosa i no menys cert que una de les coses que més em reconforten són els passeigs nocturns pel moll desert. El fet de no anar sol, d'acompanyar Kim, implicava haver de mesurar de bell nou tots els meus actes, impedint-me disfrutar de la caminada, presoner com era de la meua pròpia incapacitat de comunicació. Feia temps que no es sentia paraula, o almanco a mi m'ho pareixia, i aquell silenci m'incomodava massa. La meua ment només cercava alguna cosa adequada per dir i malgrat la meua intenció de no parlar-ne, el nom de Sam apareixia massa sovint. Per sort fou ella qui parlà primer:

-¿Què creus que deu ser l'Estació Z?

Vaig estar una estona a contestar. La veritat, era una pregunta què ja creia oblidada completament, supòs que com no m'atrevia a fer-la la vaig descartar inconscientment. Per altra banda i, sorprenentment, pareixia com si mai m'ho hagués plantejat. Com quan algun dia descobreixes alguna cosa del teu carrer

amb la qual mai hi havies reparat, malgrat haver-hi passat milers de vegades. No sabia què contestar-li i com més voltes li donava més difícil em pareixia:

-La veritat, Kim, no ho sé.

De nou silenci, però aquest cop pitjor. Pel cap només hi havia lloc pel dubte. Com és possible que anàs sovint a l'Estació Z sense tan sols preocupar-me què és, què significava?. Tal volta, és aquest el seu encant encisador?. No, no puc. M'imagín el vell Bob mirant-me als ulls i... No, m'és impossible. Com a l'escola, mai vaig ser capaç de demanar un dubte al professor. I si la resposta fos la poma que provoca l'expulsió del paradís? No, no pot ser tot tan complicat. Em sent perdut, petit i vençut i mirava Kim, qui en aquells moments pareixia segura i la ràbia creixia i creixia i invocava algú per desfogar-me. Acudí la meua professora de geografia i esclatant-li el nas d'un cop de puny li cridava -Jas, mala puta!, per què no m'ensenyares a acompanyar

una al·lota en lloc dels rius d'Espanya que jo mai he vist-. Kim, un altre cop, em féu abandonar els meus pensaments:

-Escolta Dan, puc jugar amb els teus cabells?

Allò ja fou com un shock, què podia dir-li? Com havia de reaccionar?. Ens seguèrem en uns escalons de l'entrada a una finca de pisos. Kim es col·locà darrera meu i començà a acariciar-me'ls d'una forma tan dolça i innocent que vaig experimentar un agradable plaer.

-Mmmmm! Això vol dir que ens entenem i tot el camí que feim serà per anar endavant.

No havia tengut temps de sortir de l'astorament i analitzar la profunditat d'aquella frase quan tornà a parlar-me.

Xavier Morell Sansó - Abril 93

FRAGMENT

¿M'esgot per parlar des de l'espai solipsista de les quatre parets? ¿La finestra aquella segueix tancada i just m'arriba un poc de llum enmig dels barrons? Cada vegada més coses queden defora. I em torn més petit. Ned dins fragments i urgències i el temps s'acaba al cap de cantó. Rumiant com desferme dels quatre dies que tenc davant. Ressona el silenci, el silenci sibil·lant, dins el meu cap. També el jo és fragment -en jo. Fragments tot quant passa a fora i no sé contar. Trec poc el nas de la lloriguera -de la de veres, perquè alhora no tenc sossec. ¿Qui m'ha dit que havia de ser una rata? Xipollejant entre els fragments de present. Mentre a fora s'enfosqueix.

Denís Caful

L'ecologisme motiu d'una festa musical

El proper dia 14 de juliol, coincidint amb les Festes del Carme, es durà a terme a Porto Cristo una peculiar festa musical. Després d'una reunió, a la qual hi estaren presents membres dels col·lectius «Amics de Cala Petita», La Coordinadora i el GOB, es va decidir realitzar una festa amb l'objectiu primordial de donar a conèixer a la gent alguns temes sobre ecologisme.

Des de Son Nuviet i Cala Petita fins el reciclatge

La finalitat d'aquesta festa que es farà al Passeig de La Sirena és donar a conèixer a la gent, els principals temes de caràcter ecologista que són d'interès general en aquests moments. Des del femer de Son Nuviet fins a la urbanització que es preten fer a Cala Petita passant pel reciclatge, seran alguns



El dia 14, es realitzarà en el Passeig de la Sirena una festa musical amb l'objectiu de donar a conèixer alguns temes ecologistes importants a la gent.

dels temes que s'explicaran dintre d'aquest acte.

Malgrat que encara no estan ben definides les pautes, els organitzadors tenen ben clar que el motiu d'aquesta festa és presentar les seves idèes i punts de vista sobre

alguns dels temes d'actualitat pel que respecta a Manacor i la seva Comarca.

M. Ferrer.
Foto: Arxiu.



CENTRE D'ENDOCRINOLOGIA, METABOLISME I NUTRICIÓ

-Telèfon 84 39 61-

Plaça Sant Jaume, 3 - 07500 MANACOR

TRACTAMENT I CONTROL DE L'OBESITAT

-TRACTAMENT I CONTROL DE
LA DIABETIS

-MALALTIES TIROÏDALS

-MALALTIES DEL SISTEMA ENDOCRÍ

-CENTRE DE DIETÈTIC

-DIETES PER MALALTS DIABÈTICS,
CARDIOPATES, COLESTEROL, TRIGLICERITS...

-APRIMAMENT PRE-OPERATORI

-TRACTAMENT DE LA ARTROSI
PER SOBRECÀRREGA

-TRASTORNS DEL CREIXEMENT

ENDOCRÍ: Pedro Flaquer Riutort

DIETISTA: Ana Martí

Cinc exposicions de Riera Ferrari abans que acabi 1993

L'artista manacorí Joan Riera Ferrari està ara mateix preparant cinc exposicions per a les que està compromès per abans que acabi aquest any 1993. Una mostra eloqüent del moment -excel·lent moment- del pintor manacorí que no pot abarcar de cap manera les peticions de noves exposicions a curt termini i que es troba treballant de valent per poder dur endavant aquestes cinc exposicions.

La més immediata és la que inaugurarà a la Galeria Bennassar de Pollença el pròxim 24 de juliol, on fa poc temps obtengué un important èxit. L'obra que mostrarà a Pollença serà de la sèrie Serra de Tramuntana.

Ja dins el mes d'agost, dia 25, i de la mà de la galeria Ra del Rey de Madrid, exposarà a Arte Santander on durà una mostra variada del



que ha anat fent els darrers mesos.

Dia primer de setembre obri una nova expedició a la Bastien Art de Bruselles, on hi durà part de la sèrie de Tramuntana i també de la costa

de Llevant, encara desconeguda per part del gran públic.

Dins el mes d'octubre, dia 10, a la Dionís Bennassar de Madrid, Riera Ferrari presentarà una exposició monotemàtica amb Porto Cristo com eix de la seva obra.

I abans d'acabar l'any, dia 4 de novembre a Line Art de Gante, Riera Ferrari tornarà a un dels llocs que l'han donat a conèixer internacionalment amb obres de gran tamany i que tenen la Serra de Tramuntana i la costa de Llevant com a temes gairebé únics.

Si a això hi afegim una pròxima exposició a Düsseldorf (Alemanya) encara pendent de concretar les dates, es pot comprovar que el pintor manacorí, lluny de la crisi que afecta a bona part del món de l'art, es troba al millor i més esplendorós moment de la seva carrera artística.

Al Teatre Municipal i a benefici d'Aproscm

Es representà amb èxit «N'Espardenyeta»

Redacció.- Divendres passat, dia dos de juliol, tengué lloc al Teatre Municipal de Manacor una representació de «N'Espardenyeta» a càrrec d'un entusiasta grup de nins del cicle inicial de La Salle de Manacor, dirigits per una de les professores del centre i amb l'ajud d'un grupet de pares.

Setmanes enrera, es féu aquesta representació mateixa al pati de La Salle, pels pares dels alumnes; a la vista de que la representació sortia molt bé, es va pensar en una nova posada en escena de l'obra, però aquesta vegada al Teatre Municipal i a benefici d'Aproscm.

La nova representació fou tot un èxit, malgrat l'organització posàs una entrada de 300 pesetes per tal de recaptar alguna quantitat per



Aproscm; quasi dues centes persones passaren per la taquilla del Teatre i es recaptaren 55.000 pes-

setes, que han estat entregades a l'Associació Aproscm que presideix Pere Sunyer.

Els nins que actuen són tots entre els 7 i 8 anys, cosa que fa encara més meritòria la seva tasca damunt de l'escenari.

La vetlada es completarà amb una sèrie d'actuacions infantils, contant alguns acudits i amb una sèrie d'intervencions musicals.

Els pares que dugueren el pès d'aquesta representació volen agrair públicament les col·laboracions trobades en el Claustre de Professors de La Salle, al seu Director, així com a l'Ajuntament que els cedí gratuïtament el teatre. I també a totes les persones que donaren suport a la funció amb la seva presència.

La violinista Eva Leon donarà un concert a Porto Cristo

Redacció.- Dins el context de les Festes Patronals del Carme de Porto Cristo, dijous que ve, dia 15 de juliol, hi ha preparat un gran concert musical, que comptarà amb la presència estelar de la violinista canària Eva León, la més prometedora del moment a tot l'Estat espanyol i del pianista Benjamí Santacana.

Organitzat per la Camerata Orquestra de Llevant, a l'Església del Carme, dijous que ve a les 10 del vespre tindrà lloc un concert d'in-negable categoria, interpretant obres de Bach, Saint Saëns, Sarasate i Beethoven.

Benjamí Santacana, pianista nascut a Vilafranca del Penedès és un intèrpret força conegut a Catalunya, on ha actuat amb distintes formacions de cambra; seleccionat per la Fundació «la Caixa», ha donat una sèrie de concerts per distintes ciutats espanyoles. Ha format part del trio Talia i duo amb el pianista Angel Soler. Actualment és professor de piano al Conservatori Superior de Música del Liceu i Director de l'Escola Municipal de Música «Joan Valls» de Cales de Montbui.

Eva León, nascuda a Las Palmas l'any 1974 és una prometedora violinista, que ha obtingut darrerament el primer premi per unanimitat del jurat al Concurs Permanent de Joves Intèrprets que organitza Joventuts Musicals d'Espanya.

L'any passat donà una llarga sèrie de concerts a Catalunya amb el pianista Llorenç Reboud i enguany té contractats concerts per diverses ciutats espanyoles.

Amb la col·laboració de la pianista Hisako-Hiseki ha gravat programes de música catalana per a la primera cadena de televisió nipona. Assistí, l'any 1987 a un concurs impartit per l'Escola Yehudi Menuhin de Gstaad, on conegué al mestre Xavier Turull, el qual des d'aleshores, supervisa els estudis de violí d'aquesta jove intèrpret, que ha estat becada per la Fundació Güell



La violinista Eva León, tot un futur per endavant.

(1988), Joventuts Musicals (1989), Fundació La Caixa (1990) i l'Associació Sofia Puche l'any 1991.

Pel que fa al programa, pensam és un dels que agrada al públic, amb obres de Bach, Beethoven, Saint Saëns i Sarasate del que in-

terpretà «Aires bohemis», una obra molt coneguda i espectacular. Un bon concert, en definitiva, per part de dos intèrprets de qualitat i que caldrà escoltar dijous que ve, en un dels primers actes de les festes del Carme d'enguany.

RESTAURANT Torrador Típic

Possessió Mèndia Vell
Ctra. Manacor - Porto Cristo
Tels. 82 07 50 - 82 07 51
- 84 38 35



Mèndia Vell

MENU DIARIO 975 PTS.

1er plato y 2º plato
(que renovamos diariamente)
postre, vino, agua y café

MENU ESPECIAL 1.500 PTS.

Paella
Pescado
postre, vino, agua y café

POR LA NOCHE TORRADOR GRILL 975 PTS.

1º Botifarrón, longaniza y pa amb oli
2º A ESCOGER entre: picantón, conejo, brocheta, lomo o codornices
Postre, vino, agua y café

También disponemos de una nueva y extensa carta de platos mallorquines, con precios muy económico
COMO SIEMPRE DISPONEMOS DE NUESTRA CARTA HABITUAL
Les sugerimos nuestra PAELLA y FIDEUÀS
Venga y se convencerá del precio y calidad

Deixa'l fer; és un gat

Diu part de la societat:
deixa'l fer; és un gat,
i que estigui allargat
a damunt de s'asfaltat.

Des que diuen és un gat
els he de contestar així:
passar-los per un siní
no seria gens errat.

Dir a una persona gat
és una paraula lletge
obscura com una encletxa
i fa anar ben transtornat.

Dir a una persona gat
és dir-li desgraciat;
i pot ser més esgarrat
un de s'universitat.

Dir a una persona gat
a n'aquest li dic «xorisso»
serà també un mal bitxo
des d'estona i ben corcat.

Dir a una persona gat
és tenir poca cultura,
persones de miniatura
i de cervell ben tancat.

Dir a una persona gat
es fer-li perdre ets estribos
cercar fer alguns «derribos»
de lo que ja està esbucat.

Dir a una persona gat
és tractar-lo d'animal
així no se cura es mal
i arriba que està agotat.

Dir a una persona gat
això toca sa moral
el qualific de subnormal
i vos dic sa veritat.

Dir a una persona gat
és una paraula fea
igual que la diarrea
a un punt determinat.

Dir a una persona gat
té molt poc d'intelligent
no tenen comportaments
i sempre van d'amagat.

Dir a una persona gat
amb barbes i fumant puros
un caramull de capullos
de pes cap Enderrocat.

Dir a sa persona gat
és dir-li escaravat
el potegen, potejat
i els seus drets són torturats.

Dir a sa persona gat
a un magre prim d'espatlles
mereix tapar-los a palades
fins que estiguin aufegats.

Dir a una persona gat
què poca mentalitat
qui té sa responsabilitat
dins aquesta societat.

Dir a la persona gat
és ben trist i repugnant
pes qui se troba engrunat
dins aquesta enfermedat.

Agafe'm de la mà
com un nin que està
aprenint a caminar,
callant les penes i amb
serena calma tenir que
acceptar-ho quan la trista
vida sen va tota gastada
i a força dels pesars
anar morint.

La vida és un moment
no hi ha temps de viure
no hi ha temps d'escriure
el nostre pensament.
La vida és un moment
com passen els núvols
com passa el vent.



INFORMÀTICA
LOTUS 1-2-3
WORDPERFECT
COMPTABILITAT
MATEMÀTIQUES
MATEMÀTIQUES
COMERCIALS

Centre d'Estudis



Mascaró

Rosselló

Plaça Cós 6, 2º

Manacor



84 45 68



AGUILA DE ACERO III

Local de proyección: Goya Cinema. (Fin de semana).

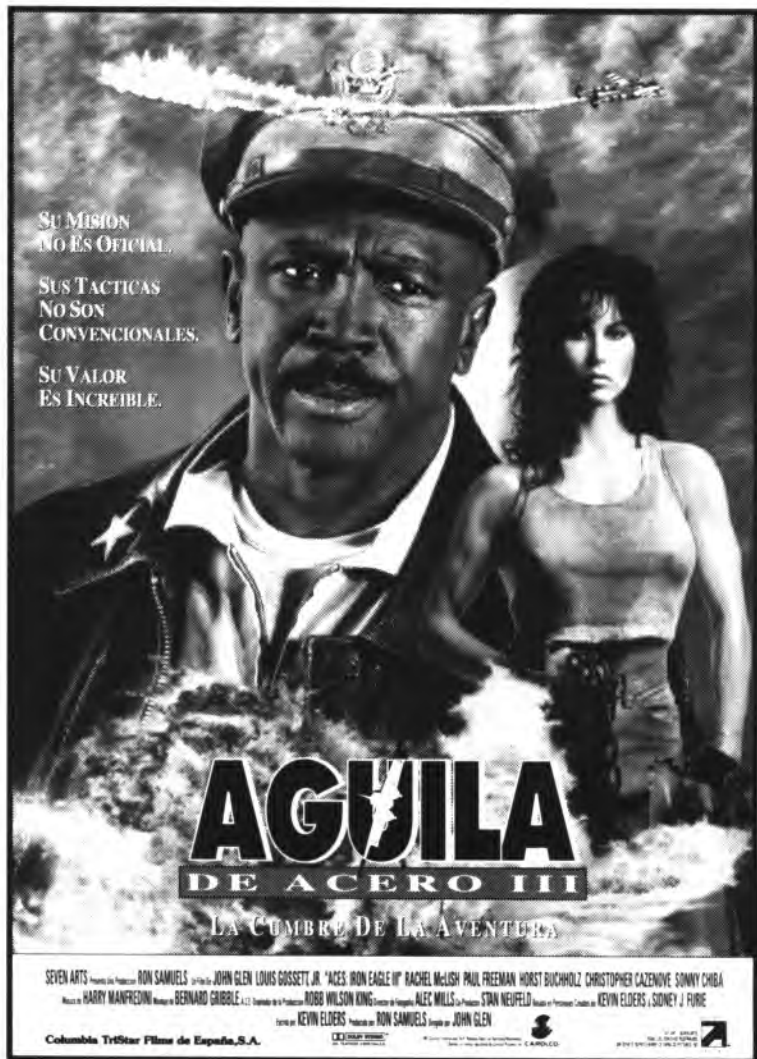
De John Glenn, con Louise Gossett Jr., Rachel McIlsh, Paul Freeman, Horts Buchholz, Christopher Cazenove y Sonny Chiba.

En «Aguila de acero III», Louise Gossett Jr., ganador de un oscar, recrea su interpretación de «Chapi», el As de la fuerza aérea que obtuvo la lealtad y el corazón del público en «Iron Eagle» y «Iron Eagle II», («Aguila de acero I» y «Aguila de acero II»).

Esta historia contemporánea, tiene un comienzo vertiginoso cuando Chappy se asocia con tres soldados disidentes de Inglaterra, Alemania y Japón, y pilotan aviones perfeccionados de la segunda guerra mundial para luchar contra un impecable narcotraficante alemán y su armamento de alta tecnología en las junglas sin ley de Sudamérica.

Rachel McIlsh debuta cinematográficamente en uno de los papeles más agotadores a los que puede enfrentarse una novel actriz. Esta belleza de origen hispánico interpreta a Anna, una hermosa y sensual mujer que, intentando salvar a su familia, se ve enredada en el Cartel.

Los seguidores de las aventuras de este singular personaje «heroe del aire» que es Chapi, encontrarán en «Aguila de acero III» a un hombre madurado con el paso de los años y que combina esa madurez y prudencia con la misma fuerza, de-



terminación y dominio del aire que le llevaron a la victoria en sus dos anteriores aventuras.

Entretenida película, con algunos buenos efectos especiales y de ac-

ción, cuya principal aliciente parece ser el entretenimiento. Ideal para pasar una calurosa tarde de julio en el cine.

ORTODONCIA

Tratamiento y corrección de la malposición de los dientes

DRA. SILVIA LÓPEZ

Martes y jueves de 9 a 13 hs.- 16 a 20 hs.

SA BASSA, 10 1º - Tel: 55 52 07 - MANACOR

CLASSES DE REPÀS DE MATEMÀTIQUES

A MANACOR I PORTO CRISTO DE B.U.P. (tots els cursos) I 8º E.G.B.

(pendents i preparació per 1º de B.U.P.)

Informes: C/ Doctor Fleming nº 7 A - MANACOR

Tel. 55 04 29

MANACOR
C/ JOAN SEGURA, 6
TELS. 844569 - 554444



CAPDEPERA
VIA MALLORCA, 2
TELS. 565114 - 565207

COMARCAL

99.2 FM

DE LUNES A SABADO

«EL PRIMERO DE LA MAÑANA»

de 8'20 a 8.40 hrs.

«CRONICA 3» (informativo tarde)

de 15'40 a 16'00 hrs.

DE LUNES A VIERNES

«VIVA LA GENTE DE LA COMARCA»

de 12'05 a 14.30 hrs.

«ANTENA DEPORTIVA»

de 14'40 a 15'00 hrs.

Sábado, día 10, a las 12'30 h.

— TERTULIA —

«TALLERS D'ESTIU»

Final primer ciclo tertulias

Presenta: Pep Bauçà

a n t e n a 3

En tu radio de acción.



Per Antoni Tugores

A s'hora de sa veritat

Ja som a segona. I ara què?

Després d'una temporada plena d'encerts esportius, de victòries al llarg i ample de les illes amb l'excepció dels equips de la comarca - el C.D. Manacor, l'equip degà d'aquesta comarca, enfilà la recta final de la lligueta d'ascens a la Segona B amb moltes més ganes i afany d'ascens per part dels jugadors que no per part dels directius i quasi hi afegiria els mateixos aficionats.

El dia que el Manacor guanyava definitivament la nova categoria, amb una importantíssima victòria dins Caravaca, recordava -sentint els companys de la ràdio comarcal Ràdio Balear i Antena 3- aquell altre ascens, quan l'equip que entrenava Joan Julve guanyava per 2-4 dins Zafra i 0-2 dins Pegaso, ara fa ja nou anys. Dos equips molt diferents, un i altre, però amb trajectòries similars: arribava a la lligueta en plenitud de facultats, jugant fora camp millor que a casa.

I no podia, recordant aquella efemèride esportiva del primer ascens del Manacor, comprant l'entusiasme d'un i altre ascens: el de l'any 1984 i el de l'any 1993. Quantes coses havien canviat a aquest poble perquè l'ascens d'enguany semblàs una gesta molt menys heròica, menys important! I possiblement sigui exactament el contrari: l'equip de l'any 1993 ha guanyat l'ascens amb més mèrit, ja que la plantilla del 84, a més de cara, estava farcida de figures de renom: Moltó, Mesquida, Salas, Pastor, Iriarte, Jaume Bauzá, Varela, Xisco Riera, Miquel Àngel Nadal... ¿Quina cotització tendria avui aquest equip amb nou anys menys?

Tot i amb això, amb el mèrit innegable de tota la plantilla de joves que dirigia Miquel Jaume aquesta temporada, res ha estat igual, fins arribar al punt que molts d'aficionats semblava els era ben igual pujar o no.

La decisió, dies després, de la nova directiva, en el sentit d'acceptar el repte de la Segona B és, per tant molt més arriscada avui que a l'any 1984. Tota una cortina d'incertesa hi ha sobre el futur esportiu del Manacor i fins

i tot sobre el futur econòmic. Què ha passat perquè la situació sigui aquesta?

En primer lloc, el futbol com a fet social, com a mòvil de masses que acudeixen a un camp a veure els seus colors, ha anat a menys. Molt a menys. Basta veure els socis d'equips com el Manacor, però també com altres com el mateix Mallorca, que acumula dèficits al mateix que veu reduïdes de forma sensible les taquilles i el número de socis, una quarta part de fa uns anys.

La televisió és un altre fet important que ha fet i farà caure els equips de poble. La gent està més còmoda vegent el Madrid o el Barça dins el cafè o a casa seva que sofrint el fred o el calor al camp.

Cada vegada tenen més pes els grans equips, que acumulen entrades atípiques en detriment dels petits i dels equips menys importants. A un sol partit de Copa d'Europa, un equip com el Milà, o el Barça o el Madrid, pot ingressar 400 milions de pessetes per drets televisius. Els altres equips, que són els que sovint treballen la pedrera, no tenen altra opció que vendre, ara rera any, les seves joves figures per sobreviure.

Ja dins un altre ordre de coses, la decepció dels dos descensos de categoria per part del Manacor, l'any 1986 de manera totalment injusta i deguda a una remodelació de la Segona B que fou draconiana, ha deixat una senya important dins l'afició del Manacor. Res ha estat igual després d'aquella decepció. I molt més, quan fa dos anys, el Manacor baixava un altre cop després d'una campanya totalment decepcionant.

Es dubta sobre si aquesta vegada hi haurà potencial suficient; però no és això l'important, sinó la indiferència que es palpa en torn al futbol.

I ara, què? Aquest és el gran repte de la nova directiva: retornar la il·lusió perduda i fer afició; amb el camp ple, com fa nou anys, l'equip seria un altre.

RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

Amb l'Esport

Serà l'entrenador del Manacor a Segona B

MIQUEL JAUME "JIMMY"

"Esperam consolidar l'equip i el club a aquesta nova categoria"

Com s'esperava, Miquel Jaume, va renovar dimarts passat pel C.D. Manacor. Una decisió presa amb molta d'il·lusió pel tècnic manacorí, que pensa que pot consolidar l'equip a aquesta categoria i que servirà perquè els jugadors del futbol base roigiblanc tinguin més projecció i més il·lusió de cara

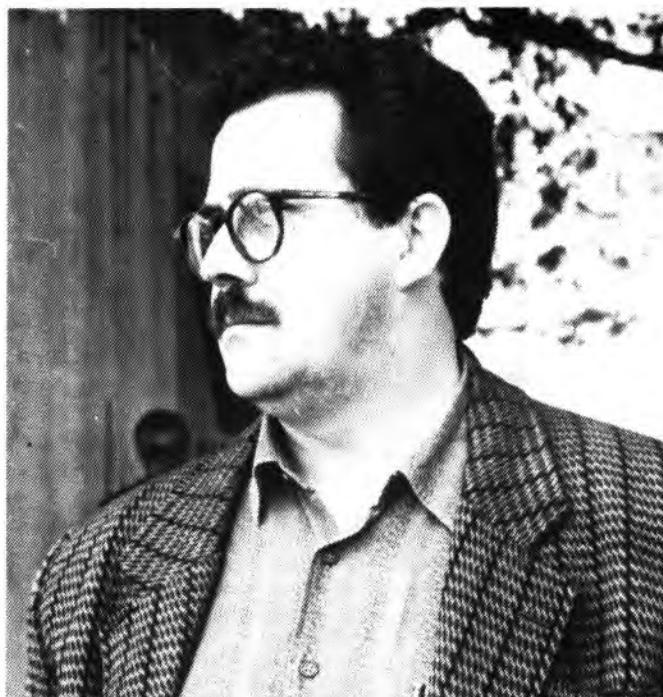
a intentar arribar al primer equip i poder al menys mantenir l'afició per poder jugar a una categoria superior a la Tercera Divisió.

Per parlar de la feina feta durant aquestes dues temporades al front de la primera plantilla del C.D.

-Miquel. Un breu resum d'aquesta temporada 92-93 i del "Play-Off"?

- Crec que la Lliga la vàrem programar per arribar el més prest possible a classificar-nos pel "Play-Off", cosa que vàrem aconseguir a manca de vuit jornades i va esser el primer objectiu que ens havíem traçat a principis de temporada i que després ens centràrem per aconseguir el títol de campions que també aconseguíem, per després fer una feina molt seriosa per disputar aquesta lligueta d'ascens i aconseguir pujar a Segona B. Pens que aquesta temporada s'han complert tots els objectius traçats i per tant tots podem estar més que contents, ja que a més també programàrem arribar el més alt possible a la Copa del Rey i eliminàren a un Segona B, l'Sporting Mahonés, i estàrem a punt de fer-lo també amb un Segona A, el Sabadell. Per tant crec que els jugadors han donat el màxim del seu rendiment en tot moment i han demostrat que de sobres la seva qualitat i la seva honradesa.

-Aquest Manacor amb 33 milions de pessetes de pressupost haurà de competir a la Segona B, amb equips que el triplicaran. Potser un "handicap" de cara a afrontar aquesta



categoria?

-En futbol les coses són difícils de preveure, noltros sortirem com els més pobres

"La base del Manacor estarà formada per la plantilla que ha aconseguit l'ascens"

econòmicament, però puc assegurar que dins el terreny de joc lluitarem com els altres equips, de totes maneres el Manacor serà un equip agressiu, que formarà bé en defensa i tindrà jugadors que en atac poden decidir qualsevol partit. De totes maneres cal dir que la preparació i la concentració haurà de ser més forta, però serem un equip que lluitarà per mantenir la categoria i als partits, i posarem el màxim de les nostres possibilitats..

.-La teva renovació amb el Manacor ha estat dura i

fins al darrer moment no l'ha firmada. Per què aquesta retard per arribar a un acord?

.-Noltros preteníem que la plantilla no s'hagués de preocupar de la part econòmica, que es centràs totalment en la part esportiva i doni el màxim rendiment, i això era el que volíem que acceptàs la directiva, uns pagaments mensuals i després deixar una quantitat per repartir a final de temporada, cosa que hem aconseguit. M'agradaria destacar que l'actual president Miguel Gallego en tot moment s'ha mostrat negociador i amb ganes d'arreglar aquest tema i no s'ha deixat influenciar per ningú, encara que ha rebut pressions, ell ha estat en tot moment al seu lloc.

.-La plantilla del C.D. Manacor a Segona B estarà formada per jugadors manacorins, mallorquins i mallorquinistes?

.-Pens que la base de la plantilla serà la mateixa d'aquesta temporada i que la plantilla s'ha de reforçar amb quatre o cinc jugadors que molt bé podrien esser cedits pel Mallorca. Pens que s'ha d'arribar a un acord amb la directiva mallorquinista, arribar a un acord per la cessió de jugadors, cosa que pot interessar als mandataris esportius del Mallorca i

també al Manacor, que d'aquesta manera podria tenir un equip compacte i que entraria dins el restringit pressupost que tenim.

"La base del Manacor 93-94 estarà formada per jugadors manacorins i mallorquins"

-A que pot aspirar aquest Manacor 93-94 dins la Segona B?

-Crec que a lluitar per no descendir, s'ha de tenir en compte que al grup que noltros competirem hi ha equips amb molt de nom i pressupost, Cartagena, Sabadell, Levante, Figueres, entre altres, però el cert és que noltros afrontarem aquesta competició amb l'objectiu de mantenir la categoria. Si no pot ésser i descendim no serà cap fracàs, tornarem jugar a Tercera i tornarem intentar el pujar, o al menys repetir aquestes darreres dues campanyes.

-També en l'acord que heu arribat amb la directiva del Manacor i el de coordinar la cantera.

-Si, ja que pensam que el futbol roigiblanc ha d'estar unit des de l'equip benjamí fins al primer equip, s'han de renovar les directrius esportives de la cantera i ha de cercar una major projecció pels joves jugadors i ara més que



el C.D. Manacor està a Segona B.

-Pareix que en el que respecta a la cantera es vol tornar a fer una feina com la de l'Olimpíic d'ara fa més de deu anys?

-Mes o menys sí. Hem de pensar que fa deu anys la cantera de l'Olimpíic va treure molts de jugadors de qualitat, ara mateix n'hi ha que són puntals dins el Manacor i no hem d'oblidar que Miquel Àngel Nadal, és un jugador iniciat i format a aquella cantera inoblidable que era l'Olimpíic i que noltros intentarem repetir, ja que els jugadors s'han d'iniciar des de la base i pujar en condicions categoria rera categoria, per qualche dia ésser jugadors del primer equip.

-Tu ets manacorí i fins fa dues temporades no entrenares el Manacor. Satisfet de poder entrenar l'equip del teu poble?

-Tu saps que fa un parell d'anys ja hagués pogut entrenar el Manacor, pero vaig preferir esperar una

oportunitat millor, que va ésser fa dues temporades. Manacor es difícil per qualsevol entrenador, sigui o no manacorí encara que ho és més si ets nascut a Manacor, és un poble que hi ha molta de pressió de gent, de premsa i això a vegades dificulta la tasca d'un entrenador, però era una cosa que tenia assumida i de moment he sortit endavant, no només jo, sino també els meus ajudants i la plantilla. Estic molt content de haver entrenat l'equip del meu poble i d'haver aconseguit tots els objectius que ens hem traçat tots plegats.

-Que li demanaries a l'afició roigiblanc i manacorina després d'haver aconseguit aquest important ascens?

- Que recolzi totalment a l'equip, aquesta és l'única manera de demostrar que volen futbol de superior categoria. Noltros férem el màxim possible perquè la gent vengui a Na Capellera i pugui veure un Manacor que competirà front equips de renom i que intentarem fer un gran paper dins aquesta Segona B, lluitant cada diumenge per deixar el colors del nostre club el més alt possible. Tots esperam una resposta favorable de tots els aficionats per fer un Manacor més gran i més consolidat.

"La resposta del soci serà fonamental per recolzar l'equip a aquesta Segona Divisió B"

-Ens podries avançar quin dia començarà la plantilla del Manacor la pre-temporada?

-Pensaven començar a mitjan mes d'agost, ja que aquesta temporada no hi ha partits de la Copa del Rey,

però per jugar a Segona B necessitam començar al menys cinc setmanes abans de començar, o sigui, serà els primers dies d'Agost, ja que pareix ésser que la Lliga 93-94 començarà el dia 5 de Setembre.

-Qualque cosa més?

-Potser donar les gràcies a tots els que ens han recolzat, també al mitjàns de comunicació que han seguit dia a dia el Manacor i que han fet que tots el aficionats estassen enterats de la marxa del nostre equip en especial a aquest "Play-Off", al qual la movilització de premsa, ràdio i TV, ha estat realment important en tots els aspectes. També voldria fer una crida a tots els aficionats perquè es facin socis, ja que noltros férem el màxim per no defraudar-los, o sigui tot el que poguem i més per mantenir i consolidar al Manacor a la Segona Divisió B. Amb l'ajud de tots ho podem aconseguir, cosa que seria realment important pel futur del nostre futbol, especialment per la cantera.

-Ens queda una darrera pregunta. Hi haurà moltes de baixes respecte a la plantilla que ha aconseguit l'ascens?

-Sempre hi ha altes i baixes quan acaba una temporada i és clar que el Manacor no serà una excepció, per exemple en Valentín es retira del futbol i altres no els interessarà jugar a Segona B. Encara que pens mantenir la base d'aquesta temporada amb el màxim de jugadors i així tenir un fonament de conjunt que després es reforçarà amb jugadors i llocs concrets. Que poden ésser com t'he dit abans de quatre o cinc jugadors com a màxim. Això és una cosa que ens posarem a fer feina com més prest millor i tenir dins un parell de setmanes quina serà la plantilla del Manacor 93-94.

"Haurem de lluitar molt per contra-restar els pressuposts alts dels nostres rivals"

Equip que aspira jugar la fase d'ascens

Santandreu i Quetglas es comprometen amb el Poblense

Els dos joves manacorins i fins aleshores, jugadors del C.D. Manacor han ofert els seus serveis de cara a la propera temporada al Poblense i que serà dirigida per Nico López. Un important reforç per aquesta plantilla que aspira, al manco, a jugar el play-off d'ascens a la segona divisió-B, segons ha manifestat Pere Santan-

dreu «Santa». Així mateix apuntà davant els rumors escampats sobre que pretenia professionalitzar-se que «no he descartat aquesta possibilitat, si no que encara ho pens». Amb el C.D. Manacor es referí per altra banda que, al manco d'aquesta brillant temporada «m'he deslligat completament». La plantilla del Po-

blense es perfila que estarà composta per joves jugadors amb ganes de fer feina

i arribar el més amunt possible.

Cruyff ha passat uns dies a sa Costa des Pins

Nadal i Pablo, de Can Barça, descansen a Porto Cristo

El manacorí i jugador del F.C. Barcelona, Miquel Angel Nadal descansa aquests dies juntament amb el seu company d'equip «Pablo» i respectives senyores a la costa de Manacor. Nadal qui cada any aprofita les vacances per estar amb la seva família i amics de Porto Cristo aquests any ha rebut la visita del seu entrenador Johan Cruyff que s'ha hospedat al llarg de dotze dies a sa Costa des Pins i, des de el passat diumenge, de Pablo que s'instal·la a l'hotel

Felip de Porto Cristo.

Ambdós han acollit, i encara ara, l'atenció de molts de residents en aquesta zona costera visitant el jugador el passat dimarts a vespre la zona per la marxa més de moda de l'illa: Es Carreró. Per altra banda i com cada any, altres jugadors, d'aquest mateix equip, també han passat uns dies de relaxament i descans a altres indrets de Mallorca, suposadament per la tranquil·litat i encant de l'illa.

CENTRO CRISTIANO

Reuniones de Estudio de la Biblia

Sábado, 20 h. tarde - Domingos, 20 h. tarde

Capdepera, 5 Manacor - Tel. 84 36 75

Tel. 56 31 11 (Iglesia)



AJUNTAMENT DE MANACOR
Comunicats Oficials

ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA

CURSOS DE

Solfeig, piano, violí, guitarra, flauta, clarinet, saxofon, trompa, trompeta, altres instruments de vent i percussió.

PREINSCRIPCIÓ:

Curs 93-94

Oberta fins dia 15 de Juliol

De 9 a 14 h. a la Delegació de Cultura

(C. Muntaner, 12)

Telèfon: 84 91 02

ES GABIÓ

ASSEGURANCES

Pla. Convent, 5 Tel. 55 01 27

MANACOR

assegurances **RIERA**

JUAN RIERA POL

Agente Colegiado nº 59590

Avda. Baix d'Es Cos, 68 - 2º D
Tel. 55 40 73 - Telefax 554073
MANACOR

Tenemos el gusto de comunicar a nuestros clientes y amigos, que la fusión entre ASSEGURANCES RIERA y la sección de ASSEGURANCES de «ES GABIÓ», a que hace referencia el anuncio de día 2 de Julio pasado no ha podido llevarse a cabo.

Consecuentemente, ambas entidades continuarán actuando con plena independencia una de otra.

Agradecemos las atenciones recibidas.

Manacor a 8 de julio de 1993

I Trofeo Fútbol 7 «Viajes Manacor»

RESULTADOS 2ª JORNADA Y CLASIFICACIONES

Grupo «A»

Sportiu Son Carrió - Bar s'Actual, 9-0
M. Esgramar - Truís Atlético, 8-3

Grupo «B»

Mongo Bongo - Ses Parres, 3-6
Rte. Des Pla - Bar Garito, 4-4

Grupo «C»

El Serralt - Carroc. Can Biel, 10-0
Peña Madridista - Bar Truís, 8-3

Grupo «D»

Café Quatre - Rehabilitación M., 8-2
Caf. Sa Picada - Pub Mac, 1-0

El partido aplazado Café Quatre - Pub Mac, 1-0.

Grupo «A»

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pt.
Mármoles Esgramar	2	2	0	0	18	3	4
Sportiu Son Carrió	2	2	0	0	16	2	4
Truís Atlético	2	0	2	5	15	0	
Bar s'Actual	2	0	0	2	0	19	0



Grupo «B»

Bar Ses Parres	2	2	0	0	8	4	4
Mongo Bongo	2	1	0	1	9	9	2
Bar Garito	2	0	1	0	4	6	1
Rte. Des Pla	2	0	1	0	7	10	1

Grupo «C»

Peña Madridista	2	2	0	0	14	5	4
El Serralt	2	1	0	1	12	6	2
Bar Truís	2	1	0	1	7	8	2
Carrocerías Can Biel	2	0	0	2	0	14	0

Grupo «D»

Café Quatre	2	2	0	0	17	5	4
Rehabilitación Manacor	2	1	0	1	10	11	2
Caf. Sa Picada	2	1	0	1	4	8	2
Pub Mac	2	0	0	2	0	2	0

CAMPOS, HORARIOS Y ARBITROS PARA EL FIN DE SEMANA

10 Julio-Sábado

Carrocerías Can Biel - Peña Madridista; Polideportivo, 18'30 h., Sr. Lusti
Bar Truís - El Serralt; Polideportivo, 19'45 h., Sr. Lusti
Mongo Bongo - Bar Garito; Polideportivo, 21'00 h., Sr. Barceló
Rte. Des Pla - Bar Ses Parres; Polideportivo, 22'15 h., Sr. Barceló
Sportiu Son Carrió - M. Esgramar; A.P. Frau, 17'30 h., Sr. Barceló
Caf. Sa Picada - Café Quatre; A.P. Frau, 18'45 h., Sr. Muñoz
Truís Atl. - Bar s'Actual; A.P. Frau, 20'00 h., Sr. Muñoz

El equipo del PUB MAC se ha retirado de la competición, dando muestras de una total falta de compañerismo para con el resto de los equipos. GRACIAS.

NOTA IMPORTANTE: Los jugadores de los equipos que juegan en el Frau que se fijen bien en los horarios, pues con la retirada del Pub Mac se adelantan los partidos. El equipo Rehabilitación Manacor no jugará al tocarle con el equipo que se ha retirado. GRACIAS.



Sol Mastines — Chihuahuas
... SUP ... SUP

07689 CALAS DE MALLORCA - MALLORCA - BALEARES
Tels. (71) 83 30 01 - 83 31 25 - Fax: (71) 83 30 19

LES OFRECE NUESTRO:

SABER HACER
BODAS
COMUNIONES
BAUTIZOS

Esmerada calidad, servicio en mesa o buffet.
En un marco incomparable de jardines, piscinas.
Al lado de nuestro mar

PARA LOS PEQUEÑOS TENEMOS:

- * Parque infantil * Mini Club con animación
- * Buffet especial para pequeños
- * Servicio guardería

VISITE NUESTRAS INSTALACIONES Y PIDANOS
MAS INFORMACION SIN COMPROMISO
(Abierto del 01 Mayo al 31 de Octubre)

Gran remuntada de «Tots Xets»

Tras cuatro jornadas empiezan a perfilarse los equipos que lucharon por las cuatro plazas para disputar la «Final Four» del torneo veraniego de futbito «Fiestas Patronales de Sant Llorenç» en la que destaca la gran reacción del conjunto Tots Xets que tras un comienzo titubeante ha vencido en las dos últimas jornadas y se ha situado en la se-



F. García Lis, los chavalines del Torneo.



GRUP DE
SERVIGRUP
SERVEIS I MANTENIMENTS

Capitán Cortés, 1
Tel. 55 54 67
07500 MANACOR

**LA ORGANIZACIÓN Y
LA EFICACIA DE UNA
EMPRESA DE SERVICIOS**

- Cristalizado de terrazo, mármol, baldosas hidráulicas
- Limpiamos grandes superficies mecánicamente.
- Mantenemos habitaciones de hotel y salidas.
- Lavamos moquetas y tapicerías con generador de espuma y máquina de inyección extracción, en su propio domicilio.
- Decapamos y tratamos las baldosas de barro y las piedras naturales.

gunda posición compartiendo el lugar con la Sala-Es Puig, Glopel Groc y Viatges Llevant. Por último decir que el líder s'Estanyol se mantiene firme en cabeza de la tabla que ha vencido sus cuatro compromisos. El máximo realizador del torneo es M.A. Femenías (V. Llevant) con once tantos.

Resultados Jornadas

3ª y 4ª

El Píbe, 5 - Tots Xets, 8
S'Espanyol, 10

R. García Lis, 4

Viatges Llevant, 5

Tres Jotas, 6

S'Elèctric, 4 - Glopel Groc, 4

El Píbe, 6 - R. García, 3

S'Estanyol, 4

La Sala-Es Puig, 2

Viatges Llevant, 6

Tres jotás, 5

Sa Lassio, 3 - Glopel G., 4

Ins. S'Elèctric, 2

Tots Xets, 6

CLASIFICACION

Líder imbatido con 8 puntos S'Estanyol, A tres puntos de Distancia, con 5 p., le siguen: La Sala-Es Puig, Viatges Llevant, Tots Xets y Glopel Groc. El sexto lugar lo comparten, s'Elèctric y Hamb. El Píbe, con cuatro puntos. Octavos con dos puntos, Tres Jotas, Sa Lassio y cierra la tabla Fotografía García Lis que no ha inaugurado su casillero.

Joan Fornés

Si se cubre el mínimo de equipos participantes

El popular «Bàsquet-3» reemplazará el torneo de verano



Equipo clasificado en primera posición en el torneo 92-93.

Redacción.- Si se cubre el mínimo de equipos participantes, cantidad que cifrará la organización, el próximo mes de agosto se disputará en la pista de Ses Comes de Porto Cristo el ya popular torneo de «Bàsquet-3». Con esta competición se sustituirá el tradicional torneo de peñas de verano, que en los años, ha sufrido una importante decadencia.

El pasado viernes, día 2 de julio, el presidente de esta entidad de baloncesto Pere Bauçà, debía presentar su renuncia de organizar más convocatorias si las plantillas no aseguraban su colaboración respecto a próximas ediciones. Según señaló Bauçà a esta redacción los «pocos» que asistieron a

la cena de clausura de la temporada apoyaron su propuesta con el objetivo de reanimar dicha competición.

Referente a la mencionada cena de clausura de la temporada 92-93, que se celebró el pasado viernes con la entrega de los trofeos a los diferentes equipos y entre ellos, al líder Xauxa, Bauçà destacó que tan sólo asistieron representantes de cinco plantillas cuando al inicio de esta edición eran nueve equipos y en la última trayectoria seis.

A pesar de esta circunstancia la fiesta finalizó con alegría entre los presentes, siendo el punto más importante que se comprometieron a colaborar.

El pasado martes i dirigido por Pep Bortal

El Club Perlas Manacor inicia la pre-temporada

Cuando ha transcurrido tan sólo, poco más de mes y medio desde que se diera oficialmente por finalizada la temporada 92-93, el Club Perlas Manacor de Balonhesto que preside Bernadí Gelabert convocó a principios de esta semana las pri-

meras sesiones de entrenamiento de la pre-temporada. De esta forma se plantea ya seriamente la próxima edición en la que, si no hay novedades, esta entidad manacorense contará con ocho plantillas, cinco en masculino y tres en femenino.



AQUI TENIU ELS NOSTRES HORARIS BEN SEGUR QUE VOS ANIRÀN BÉ

JULIOL, AGOST I SETEMBRE
JUDO INFANTIL:

dilluns i dimecres a les 6.

JUDO JUVENIL I ADULTS :

dilluns i dimecres a les 8.

AIKIDO:

dilluns i divendres a les 7.

GINNÀSTICA FEMENINA:

dilluns i dimecres a les 6, 7'30 i a les 8'30.

GINNÀSTICA MASCULINA:

dilluns i dimecres a les 7'30 i a les 9

LA SALA DE MUSCULACIÓ

Estarà oberta de les 9'30 del

matí fins a les 2'30

i de les 5'30 a les 10 de la tarda.

JULIOL I AGOST:

dilluns , dimecres i divendres.

SETEMBRE:

de dilluns a divendres

DOJO MURATORE

ELGINNÀS

C/ Joan Lliteres, 43

MANACOR TEL 55 44 87



Con participación de 12 nacionales

El sábado, Gran Premio «SYP»

Una semana más el hipódromo de Manacor ofrece un buen programa a los aficionados donde la prueba más relevante es el Gran Premio «Supermercados SYP» para caballos nacionales y V categoría y con dotación económica de 100.000 ptas. La inscripción para esta carrera ha sido buena puesto que se halla al tope de 12 caballos quedando como reservas Ruberian y Riggy. Los que disputarán esta prueba son: Sakir du Kiang, Jade M (2.375), Jiel

Mora, Hito SF, Panyora, Mario SG, Norelia (2.400), Minos de Courcel, Nilon TR, Lucas (2.425) y Nachito (2.450). Como puede observarse todos son ejemplares de categoría y es muy difícil el señalar un favorito claro, por lo que destacaremos a Jiel Mora, Panyora, Nilon TR, Lucas y Nachito, como máximos candidatos al triunfo, ello sin menospreciar al resto de contendientes.

La carrera preestelar cuenta con el debut de dos

ejemplares franceses, se trata de Velo First, hijo de Kingly First-Kaline de Parme y Ugo de Retz, hijo de Honorin y Gaie B. La carrera cuenta con la participación de estos nueve trotones: Sultan de l'Enfer, Velo First, Ugo de Retz, Soulangy, Linetto, Ronsard du Loir, Royaumeont, Soir Champetre y Quedjaro. Como favoritos señalaremos a Sultan de l'Enfer, Ronsard du Loir, Royaumeont y Soir Champetre.

Cierra el programa la ca-

rrera estelar con tope de inscripción: River du Vernay, Siamis, Mianko, Querida de Clyde, Rich Nanon, Quipodi, Quietito, Querard Gede, Twist Emeraude, Peter Prince y Quetzal d'Ovillars, son los que estarán en la partida. Como principal favorito sale Twist Emeraude, ganador del pasado sábado del premio Cial. Artá y para la colocación destacaremos a Siamis, Mianko, Rich Nanon y Querard Gede.

En una disputada carrera

Twist Emeraude se impuso en el Premio Comercial Artá

Bastante animada estuvo la reunión del pasado sábado en el hipódromo de Manacor donde se desarrolló un programa de nueve carreras, algunas de ellas muy disputadas y otras con resultados sorpresa que hicieron buenos los dividendos en apuestas, como fue el caso de la cuarta en la que Lindango vencía ante Volga de Tillaude y Saint Amour que completaba un trío que pagó a 107.460 ptas.

La prueba reina, no obstante, era el premio Comercial Artá donde se dieron cita ocho ejemplares de primera categoría. La carrera estuvo dominada la práctica totalidad del recorrido por el pequeño Kato Odde quien impuso un ritmo fuerte, pero la carrera se resolvió en la recta de llegada cuando Twist Emeraude rematando muy fuerte lograba superar

El domingo, a partir de las cinco de la tarde

Reunión hípica en «Es Caveller» de Capdepera

Completa el intenso fin de semana hípico la reunión que tendrá lugar el domingo 11 de julio en el hipódromo «Es Caveller» de Capdepera, a partir de las cinco de la tarde. El programa está compuesto por diez carreras a las cuales una es para ponnys, tres son para galope y las seis restantes para la modalidad de trote.

Destacaremos dentro de las concertadas para trotones a la quinta donde participarán estos siete ejemplares de dos años: Ubiskus, Uim Chester, Uka Julia, Un de Bo, Uruguaya, Uquileo y Uvicbourg. La práctica totalidad de participantes aún no ha debutado en competición oficial a excepción de Uvicbourg, por lo que hay que descartarle como favorito pese a los 50 metros de hándicap con que sale.

El premio nacionales contará con estos ocho inscritos: Maivista VX, Sorteta, Mel, Roure, Marsal, Joiell, Notan B y Mansurf SK. Como candidatos al triunfo señalar a Roure, Marsal, Notan B y Mansurf SK.

La preestelar tiene a estos participantes: Lindango, Top Gyp, Poker du Cornica, Oscar Volo, Ramses de Brieres, Scipio, Saint Amour y Rival de Monts. Lindango es buen candidato al triunfo al igual que Top Gyp, Oscar Volo y Saint Amour.

Cierra el programa una carrera estelar de categoría con Valse de Nuit, Sacre, Papilou, Kato Odde, Rocco Signes, Quizany, Quilt de Bellevue y Pito de la Sauge. Destacar de este lote a Valse de Nuit, Kato Odde, Rocce Signes y Quilt de Bellevue.

Como puede verse por estas carreras que hemos destacado el programa es interesante y los dos primeros clasificados de cada carrera recibirán un trofeo.

a Kato Odde que ya llegaba con las fuerzas muy justas y sobre el mismo poste de llegada también le rebasaba Slamis. Los registros fueron

de 1'20'9; 1'21'1 y 1'21'1 respectivamente.

En la de cierre victoria de Roi de Fiolaz (1'22'1) sobre

Valse de Nuit (1'22'2) y Sultan de l'Enfer (1'22'2) y en el resto de pruebas de la reunión entraban vencedores: Tango May, Turquesa

RM, P. Bird, Natalie, Quedjaro, Ramses y Nilon TR, estos dos últimos empatados en la séptima.

Fondo de 150.000 ptas. en trío

El viernes, Premio Comercial Cruellas

Segunda nocturna de la temporada en el hipódromo de Son Pardo, con un programa de ocho carreras sobre la distancia general de 2.100 metros, si bien el premio Comercial Cruellas se disputará sobre 2.200 mts. y la concertada para galope árabes lo hará sobre 1.200 metros. Para los apostantes hay que destacar un fondo de 150.000 ptas. en la apuesta trío de la séptima carrera.

El premio Comercial Cruellas, programado en sexto lugar, reúne a catorce nacionales de diversas categorías separados por cien metros

de hándicap del primero al último. Por orden de mantillas los participantes serán: Sasi, Neptuna, Raixa, Morning, Sandy GS, Medeab SM, Rossinyol, Lasy, Mi Bisore, Socio B, Prins du Fort GS, Pakistan, Norelia y Junita. Como puede verse en este lote hay nombres de auténtica calidad como son Medeab SM, Socio B, Pakistan, Norelia, Sasi o Junita, todos ellos, con serias opciones al triunfo.

A continuación y con el mencionado fondo de 150.000 ptas. en trío se disputará la penúltima con los siguientes participantes:

Mario GS, Nemo, Lioso, Sibilila, Sammy du Jonce-ray, Quodesso, Urky Seguinell, Quodesso, Ibrahim Candor, Vilnike, Ray de Calliou, Midsummer Maid y Rock de la Chaise. Como posibles componentes de este trío vencedor señalaremos a Sibilila, Ibrahim Candor, Urky Seguinell, Ray de Calliou y Midsummer Maid.

Cierra el programa la carrera preestelar con participación de estos importados: Ossi Von Djuhm, Top Gyp, Amadeus de Valency, Sapiolo, Nicolai Britton, Rapallo, Nicole Siem, Sonny Count, Siliano, Sahel du

Luot, Recital du Vandell, Rupin y Memo Hjenstrup. Favoritos son Amadeus de Valenci, Nicolai Britton, Sahel du Luot y Memo Hjenstrup.

La carrera estelar, algo floja en cuanto a participación, contará con la participación de Holcom Hanover, Oscar Volo, Olky, Tap Dance Kid, Harlem Key, Quermi de Fresneau, Nit-tany Star y Tess d'Arvor, los que destacaremos a Olky, Quermi de Fresneau, Nit-tany Star y Tess d'Arvor.

Logrando el mejor registro de la noche

Mountain Skipper, ganó el Premio Centenario Ultima Hora

Con una excelente actuación Mountain Skipper se alzó con el triunfo en el premio «Centenario Ultima Hora» disputado el pasado viernes en Son Pardo, con una dotación económica de 600.000 pts. la mitad de las cuales fueron para el vencedor. Mountain Skipper ya había evidenciado su excelente momento de forma el pasado mes de junio cuando se hacía con la victoria en el premio «Ciutat de Palma» y calcó su actuación en este premio «Ultima Hora», donde se situaba al frente del grupo e imponía un fuerte ritmo ganando la carrera

sin ninguna oposición y registrando 1'19. Curiosamente le siguieron en la meta los mismos que lo hicieron en el «Ciutat de Palma», es decir Saphir de la Noe (1'19'7) y Hjerard Nicolau (1'19'9), mientras en esta ocasión la cuarta plaza se la adjudicaba Quassia de Brevol. El vencedor recibió un trofeo de manos del director del diario Ultima Hora, D. Pedro Comas.

Otra gran actuación fue la del nacional Ruberian en la séptima carrera enfrentándose a un lote de importados de gran calidad y siendo



superado solamente por Olky, logrando la segunda plaza con el excelente registro de 1'19'3 y dejando tras de sí a productos de la talla de Souquet de Tupot y Sultan de la Londe, que fueron

tercero y cuarto respectivamente.

La yegua de Cala Ratjada, Savia, lograba su tercera victoria consecutiva demostrando la gran calidad y los buenos orígenes que tiene; en la de potros de dos años era Unica Blai quien volvía a imponerse con facilidad aprovechando los sesenta metros de hándicap sobre Un de Quito que fue segundo. En el resto de pruebas de la noche los vencedores fueron: Thais, Royale Wilkes, Ran TF, Socio B y Sahel du Luot, por segunda vez consecutiva.



FESTIVAL MUNDIAL DEL FOLKLORE DIA 9 DE JULIO EN MANACOR

A Partir De Las 9 De La Noche En El Parking
del Supermercado SYP

Yrasema (Paraguay)

Ballet Guaymallen (Argentina)

Transilvania National Folkloric Grupo (Rumania)

Kebles Queen Clog Team (Inglaterra)



SYP

Una de las gimnastas con futuro del Club Gimnàs Manacor

Maria Antònia Nicolau se proclama campeona de Baleares de neofitas



La seis participantes en este campeonato del Club Gimnàs Manacor junto con sus entrenadores.

Redacción.- Maria Antònia Nicolau, una de las gimnastas con futuro de Manacor se proclamó el pasado sábado campeona de Baleares de neofitas (ini-

ciantes), seguida de Elena Cuesta del Gimnàs Gamo y Verónica Homar del Club Pedro Póveda.

Esta importante competición se desa-



Maria Antònia Nicolau se proclamó campeona de Baleares con gran autoridad.

rolló en el polideportivo de Can Costa, correspondiendo al último federativo de esta temporada. Los clubs participantes en esta ocasión fueron Gamo, C. Pedro Póveda, G. Palma y G. Manacor. Referente a las gimnastas manacorenses actuaron **Neus Reyes, Bel Socías, Esther Froufe, Maria Antònia Nicolau, Elena Gómez y Tania Robles**. La actuación de la campeona fue excelente en los cuatro apartados quedándose con la primera posición en todos ellos. Por su parte Neus Reyes y Esther Froufe consiguieron medalla de bronce y plata en salto y Tania Robles en salto y paralelas. Cabe destacar la simpatía y el progreso de Elena Gómez, la gimnasta más joven de la competición que después de sus actuaciones siempre consigue el mayor de los aplausos del público.

De esta forma el equipo del Club Gimnàs Manacor ha consolidado en esta última temporada uno de los éxitos en resultados, bien merecidos gracias a la labor efectuada por el grupo de entrenadores y especialmente por la joven Joana Maria Rigo que por tercer año asistirá en Madrid para conseguir el título de entrenadora nacional.



C/ Ses Parres, 43 (Abans C/ Silenci)
Tel. 84 44 43
07500 MANACOR

SOMOS UN EQUIPO EXPERIMENTADO EN LA FABRICACION E INSTALACION
de **TOLDOS Y ROTULOS**

TOLDOS: ANTIVENT · TERRAZAS CORREDIZAS · MARQUESINAS · TOLDOS BALCON...
AUTOMATICOS O MANUALES.

ROTULOS: LUMINOSOS · ILUMINARIAS · NEON
ROTULACION VEHICULOS y EMBARCACIONES.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Selvin Cotrell, en el Centre d'Esports Sa Torre

El lunes pasado fue el centro de atención en nuestra localidad el Centre d'Esports Sa Torre, esta vez con la presencia en el mismo de un gran campeón de Culturismo, nada menos que 1'90 de altura, 1'90 de diámetro de torax, 55 cm de contorno de brazo y 130 kg de peso, todo un gigante del músculo, el Inglés Selvin Cotrell.

Algunos de los títulos conseguidos a nivel internacio-

nal son:

1° Overall National Champion.

1° European Sandon Cup.

4° European Profesional Tour.

Aprovechando su paso por Manacor quisimos hacerle algunas preguntas.

-¿Qué es para ti el fisio-culturismo?

-Es una forma de vida, sana por supuesto, en la cual intentamos equilibrar y armonizar nuestro cuerpo y nuestros músculos, ejercitándolos con pesas y aparatos específicos para ellos y manteniendo una alimentación sana y equilibrada de acuerdo a las necesidades y conseguir lo que cada uno quiera, esta viene a ser el 70% o 80% del éxito que tengamos con nuestro cuerpo.

-¿Qué hace un campeón como tu en el Centre d'Esports Sa Torre de Manacor?

-El domingo pasado fue el Campeonato de Baleares de fisio-culturismo y fue contratado por la Fed. B.H.F. de la cual está al frente Paco Cortés, al cual ya había conocido en otros Campeonatos Internacionales en los que estuvo el Juez y entablamos conversaciones para hacer una demostración en el Campeonato de Baleares y accedí a la misma. Después fui invitado por Paco a Manacor y conocer las instalaciones del Centre d'Esports Sa Torre y aquí estoy.



-¿Qué te ha parecido el Centre d'Esports Sa

Torre?

-Un gimnasio hecho con buen gusto y muy completo, hay gente entrenando con muy buen potencial para hacer muchas cosas en el Culturismo y además tiene al frente a dos grandes profesionales como Paco Cortés y Jesús Lara capaces de llevar a campeón al que se prongonga.

-¿Quiere decir algo más Selvin?

-Sólo agradecer a Paco y Jesús la atención y el buen trato que han tenido conmigo y a todo el pueblo de Manacor y Mallorca que me han acogido con tanta amistad y amabilidad. Creo que volveré.

-Gracias en nombre de todo Manacor. Y aprovechando esta entrevista nos gustaría hacer algunas preguntas a la persona que ha hecho posible tener aquí a este gran campeón, persona que como todas las que están al frente de algún organismo como es la Federación Balear de Halterofilia y Fisio-culturismo es criticada por unos y apreciada por otros pero la verdad es que aunque a muchos le sepa mal nosotros sabemos que es la persona que en nuestra localidad más ha hecho por el Culturismo y el único que ha logrado preparar y presentar Culturistas en Campeonatos y dejarles en lo más alto del pódium, no sólo Baleares sino Nacional e Internacional y al cual acuden personas de otras localidades para ser preparadas por él nuestro

gran compañero y amigo Paco Cortés.

-Hola Paco, ¿qué nos puedes decir del nivel de este Campeonato de Baleares que se acaba de celebrar?

-Bueno antes de nada quiero agradecer a Selvin

VENDO CASA EN PORTO CRISTO

**2ª LINEA, A 100 M. DE LA PLAYA
amueblada, muy fresca en verano**

Tel. 55 07 46

Cotrell su visita a nuestro centro y todos los alagos que nos ha hecho que creo que no merecemos tantos y a vosotros por esta presentación a la cual me gustaría añadir que de todo lo que habéis dicho no hay ninguna mentira, pero que el mérito de estos campeones que has nombrado es más suya que mía, ellos son los que se sacrifican, entrenan y mantienen esas dietas, tan severas a veces que sin su voluntad y entusiasmo no se conseguiría nada, así que el mérito es de ellos.

Y pasando a la pregunta que me has hecho, el nivel de este campeonato que hemos celebrado, te puedo decir que está a la altura en cuanto a la calidad de los competidores, como la de un Campeonato a nivel Nacional y en cuanto organización y realización del mismo, y no es para tirarme

flores bastante mejor que algunos de nivel Internacional.

-¿Cómo está el culturismo a nivel Balear y a nivel local?

-Te puedo decir con orgullo que fuimos la primera Federación Autonómica a nivel Nacional constituida y reconocida y que de momento seguimos siendo la única en estas condiciones, aunque a nivel Nacional creo que ya ha habido acuerdo y reconocimiento del fisioculturismo por la Federación Española de halterofilia y la Dirección General de Deportes de admitir al fisioculturismo como sección de la halterofilia.

Por otro lado y contestando a tu pregunta el nivel del fisioculturismo tanto Balear como Local está a un nivel muy alto.

Sólo tenemos el problema de ser una Federación joven todavía y la gente que se

dedica a entrenar pesas en los gimnasios todavía no se identifican la mayoría con el deporte que practica, el fisioculturismo y son un poco reacias a sacarse su licencia anual Federativa y colaborar con nosotros en la mejora y beneficio de todos los que practican este deporte aunque yo no les he hecho la culpa sólo a ellos sino también a los directores de los gimnasios donde acuden estas personas a entrenar que o bien porque piensan que si les cobran la licencia que es una cuota ridícula de 1.500 pts. al año se les van a marchar a otro gimnasio, esto sin tener en cuenta los beneficios de la misma, o bien porque al ser una federación joven todavía pasa a menudo que, estos gimnasios no están reconocidos por la Dirección General de Deportes, o no tienen personal titulado al

frente de los mismos sin importarles las personas que asisten a sus gimnasios y aprovechándose de la falta de información, de las mismas, sólo miran su parte lucrativa. No entiendo como los Ayuntamientos permiten la apertura de estos locales sin tener la información de los mismos y colaborando con la piratería deportiva, con lo delicado que es el desarrollo de toda actividad deportiva. Espero que ahora con la nueva ley del deporte que esta poniéndose en marcha podamos acabar con esto y podamos dar a las personas lo que vienen a buscar y tanta alta le hace a esta sociedad, salud y bienestar.

-Blen Paco, creo que has sido bastante claro y conciso, gracias por estas líneas y deseamos lo mejor para el fisioculturismo.

ACTIVITATS D'ESTIU

Juliol, agost i setembre



ESCOLA D'INICIACIÓ ESPORTIVA

DE DILLUNS A DIVENDRES DE 9'00 A 18'00 H.

EDATS: de 3 a 14 anys

ACTIVITATS:

NATACIÓ, SQUASH, PSICOMOTRICITAT, EXCURSIONISME, MÚSICA INFANTIL, JOCS EDUCATIUS, EXPRESSIÓ CORPORAL, AUDIO VISUALS, GIMNÀSTICA ESPORTIVA, FUTBOL SALA, BÀSQUET, VOLEIBOL

PREUS:

NO SOCIS, AMB DINAR: 35.000 PTS/MES
SOCIS, AMB DINAR: 30.000 PTS/MES
NO SOCIS, SENSE DINAR: 28.000 PTS/MES

SOCIS, SENSE DINAR: 23.000 PTS./MES
NO SOCIS, MIGDIA: 16.000 PTS./MES
SOCIS, MIGDIA: 12.000 PTS/MES

INSCRIPCIONS A RECEPCIÓ

SQUASHBOL

EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR

Bateria, 14 • Tel. 84 32 50 - 84 38 27 • 07500 - MANACOR

El pasado domingo en el Poliesportivo

Renshinkan se adjudica el primer puesto por clubs, en el «I Trofeu d'Artà de judo infantil i juvenil»



6 y 7 años nos demostraron una actuación con su propia pareja y según la vistosidad de la exhibición recibían una puntuación u otra y la pareja que más puntos obtenía, evidentemente era la ganadora. La segunda parte consistía en competición bajo el sistema liga y comprendía las edades de 8 hasta 14 años.

Los medallistas de Manacor fueron los siguientes:

Medalla de oro modalidad exhibición parejas: Juan Rosselló y Biel Padilla, Toni Corral y Toni Barrera, Juan José Cerdà y Jaume Gaya, Esteva Martínez y Sebastià Nadal.

Medalla de plata: Cristóbal Hurtado y Ana Sansó.

Medalla de oro en la modalidad competición: Jaume Grimalt Vanrell, Jaume Nadal, Sebastià Gomila, Gloria Rodríguez y Jerónima Bennisar.

Medalla de plata: Xisco Sánchez, Pedro Sureda, Francisco J. Hurtado, Javier Sánchez, Jaume Gomila, Francisca Cerdà, Lara Castriello, M^a Bel Umbert y Natividad Lozano.

Medalla de bronce: Jaume Febrer, Sebastià Gomila Morey, Maria Vanrell, Jero Rivero, Virginia Zapico, Antonia Girart, M^a Antonia Matamalas y Andrea Castriello.

La clasificación por clubs se procedió de la siguiente manera cada medalla de oro obtenida por un alumno daba a su club 5 puntos, la de plata 3 y la de bronce 1. La modalidad parejas no entraba en concurso, finalmente quedó de la siguiente manera:

1º Renshinkan Manacor con 60 puntos.

2º Renshinkan Artà con 49 puntos

3º Renshinkan Cala Ratjada con 45 puntos.

El pasado domingo día 4, el Polideportivo de Artà Na Caragol sirvió de escenario para la celebración del primer trofeu de judo infantil y juvenil y que reunió a unos 130 participantes pertenecientes a las escuelas de judo Shubukan de Palma, Renshinkan de Petra, Manacor, Son Servera, Cala Ratjada, y el de Artà.

Una vez más la organización Renshinkan brilló por luz propia, un excelente montaje en el cual los propios alumnos y el público reinante en el graderío disfrutaron de la competición, una competición basada ante todo en la formación de estos chavales como personas y no en la formación de campeones, una vez más se vino a demostrar que el judo aparte de ser una arte marcial, esta misma arte marcial se puede convertir en una constante lucha a favor de la no violencia.

En definitiva una brillante jornada y cuyo patrocinador de los trofeos ha sido el mismo Ayuntamiento.

Este primer trofeo se dividió en dos partes: la primera en donde los niños de 4, 5,



Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



FORD ESCORT 1.6 Ghia	PM-AG	425.000.-
OPEL CORSA City	PM-BF	450.000.-
OPEL CORSA City	PM-AV	400.000.-
OPEL KADETT GSI 2.0	PM-AY	825.000.-
OPEL CORSA City	PM-AZ	425.000.-
OPEL KADETT 3p. GT 1.6	PM-AX	800.000.-

CON GARANTIA Y FACILIDADES DE PAGO



LE ESPERAMOS

CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artà, Km. 49,400. Tel. 55 38 51
MANACOR (Balears)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA

Organitzat pel Dojo Muratore amb el patrocini d'Electro-Hidráulica

Vuitanta nins i nines participaren al primer Trofeu «Ne-Waza» celebrat a Porto Cristo



Alguns dels participants en aquest primer trofeu de «Ne-Waza». L'organització va preveure premis per a tots.

Dissabte passat horabaixa es va celebrar al Poliesportiu «Mitjà de Mar» de Porto Cristo la primera edició del Trofeu de Judo «Ne-Waza», patrocinat per l'empresa Electro-Hidráulica, amb l'assistència d'una vuitantena de nins i nines que competiren en el que ells fan habitualment al Club, el Judo en terra, que té l'avantatge de que la tècnica té un paper molt més important que de dret, on el pes té molta influència.

Els al·lots se divertiren molt, ja que l'ambient era molt familiar i distès. Els professors en tot moment estaren atents als nins i no hi va haver res que no paresqués unes vacances. Hi va haver premis per tots, perquè tots s'ho mereixen, però es classificaren els que segueixen:

I TROFEU ELECTRO-HIDRAULICA S.A. 3 juliol 1993

1985

LLEUGERS: 1.- Antonio José Sánchez, D.M. C. Millor; 2.- José María Sánchez, D.M.C. Millor; 3.- Jordi Jaume, D.M. Sant Llorenç.

PESATS: 1.- Víctor Jesús Orduña, D.M. Porto Cristo; 2.- Damià Roig, D.M. Porto Cristo; 3.- Joan Galmés, D.M. Sant Llorenç.

1984

LLEUGERS: 1.- Albert Díaz, D.M. La Salle; 2.- Francisco M. Regalado, D.M. Cala Millor; 3.- Sion Vives, D.M. Manacor.

PESATS: 1.- José M^a Cerezo, D.M. Manacor, 2.- Ana Belén García, D.M. Porto Cristo; 3.- Antonio Raya, D.M.

Porto Cristo.

1983

LLEUGERS: 1.- Saul Sánchez, D.M. S'illot; 2.- Ana Isabel Sánchez, D.M. Cala Millor; 3.- Maria Rosselló, D.M. Cala Millor.

PESATS: 1.- José Manuel Ruiz, D.M. Porto Cristo; 2.- Bartomeu Vives, D.M. Manacor; 3.- Cristina Rosselló, D.M. Cala Millor.

1982

LLEUGERS: 1.- Lorena Hidalgo, D.M. Porto Cristo; 2.- Joana Riera, D.M. Manacor; 3.- Laura Timoner, D.M. Manacor.

PESATS: 1.- Bernadí Gelabert, D.M. Manacor; 2.- Santiago Roca, D.M. Manacor; 3.- Isabel M^a Socías, D.M. Manacor.

1980-81

LLEUGERS: 1.- Gabriel Muñoz, D.M. Manacor; 2.- Jesús García, D.M. Manacor; 3.- Esther Ramírez, D.M. Porto Cristo.

PESATS: 1.- Sebastià Sansó, D.M. Manacor; 2.- Daniel Domínguez, D.M. Manacor; 3.- Eva M^a Rodríguez, D.M. Porto Cristo.

1979

LLEUGERS: 1.- Pascual Ros, D.M. Porto Cristo; 2.- Miquel Perelló, D.M. Porto Cristo; 3.- Antoni Josep Cabrer, D.M. Manacor.

1977-78

LLEUGERS: 1.- Antoni Duran, D.M. Manacor; 2.- Antoni Llodrà, D.M. Manacor; 3.- Manolo Hidalgo, D.M. Manacor.

PESATS: 1.- Francisco J. Reche, D.M. Manacor; 2.- Rafael Riera, D.M. Porto Cristo; 3.- Antoni M. Vaquer, D.M. Manacor.

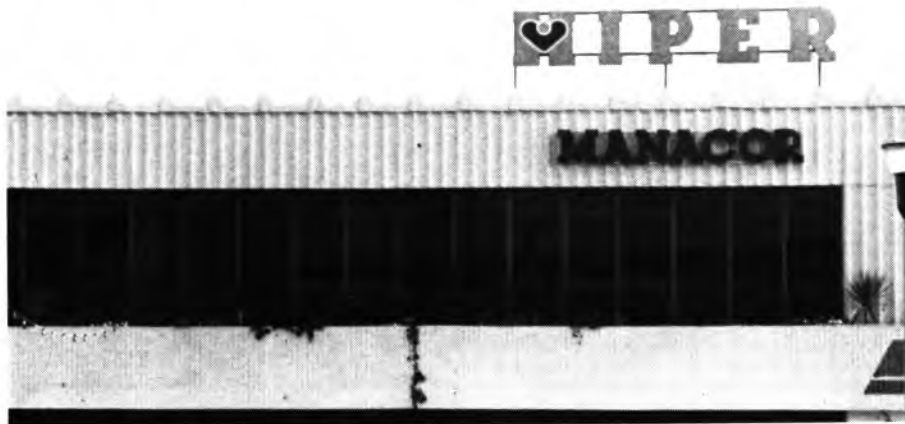
SE PRECISA:

Vendedor automóviles y comerciales
Edad entre 25 y 30 años,
con experiencia comercial y
trato con el público,
presentar currículum profesional.

de 9 a 1 y 4 a 8 Autoventa Manacor
Tel: 84 37 61 (Sr. Martí)

Asistiran al voltant de 1.600 persones en el Casino Paladium

Hiper Mallorca celebra con una gran cena su 7^o aniversari



La cadena de Hiper Mallorca celebra este pròxim doming, dia 11 de juliol, su sèptim aniversari, con una gran cena espectàcul en el Casino Paladium.

De entre las 600 personas agraciadas en los sorteos realizados entre el dia 11 de junio al 1 de julio, que asistirán a esta gran fiesta se

sortearán varios premios, siendo el más importante un Renault Clío.

Todas estas personas se desplazaran desde Felanitx, Manacor e Inca con autocares que saldrán desde los aparcamientos de los mismos hiper, a partir de las siete de la tarde. La cena dará comienzo a las

ocho y seguidamente todos los asistentes podrán disfrutar del gran espectáculo que ofrece el Casino.

Por su parte, la dirección de Hiper Mallorca ha preparado una gran fiesta que consistirá en el sorteo de distintos premios entre todos estos clientes que han sido invitados, después de ganar con su ticket de compra. El premio más importante que será sorteado es el Renault Clío, que como los demás, será entregado ante la presencia del notario.

Con esta gran cena y espectáculo, Hiper Mallorca conmemora su 7^o aniversario junto con sus clientes, personal y otros invitados, que disfrutaran de una fiesta por todo lo alto en el Casino.

M. Ferrer.
Foto: Antoni Blau.

Amb els retalls que han aparegut durant 4 setmanes a 7 Setmanari

Viatges Llevant regala un viatge a Londres a Francisca Nadal

Francisca Nadal, una jove manacorina que ha resultat guanyadora del viatge a Londres per dues persones, que **Viatges Llevant** sortejava mitjançant uns retalls apareguts durant quatre setmanes a 7 Setmanari, no pogué amagar divendres passat la seva alegria quan, el responsable d'aquesta agència li feu entrega dels bitllets. Segons va manifestar Francisca a aquesta redacció, amb aquest sentit la sort sempre li ha acompanyat, «fa quatre anys que també guanyarem un viatge a New York». En aquella ocasió els va agradar moltíssim però ara els fa molta il·lusió visitar Londres, assegurant a més que no coneix cap ciutat europea.

Divendres encara no sabia cert



quan empendria aquesta gran aventura, però segurament serà entre juliol i setembre. Enhorabona i

feliç viatge!

Foto: Antoni Blau

Avui vespre a partir de les 21 hores al parking de les mateixes instal·lacions

Supermercats SYP organitza el primer festival mundial del folklore

En motiu del desè aniversari dels supermercats SYP, el departament de Manacor d'aquesta entitat comercial ha organitzat per avui vespre el primer Festival Mundial del Folklore. Un gran event cultural que succeirà al parking del mateix supermercat SYP de Manacor amb l'actuació dels grups: Yrasema (Paraguay), Ballet Guaymallen (Argentina), Transilvania National Folkloric Grupo (Romania) i Kebles Queen Clog Team (Inglaterra)

La convocatòria s'ha prevista com hem dit, per avui vespre, a partir de les 21 hores esperant-se una bona assistència per ser protagonistes d'aquest gran espectacle.

Foto: Antoni Blau



SOCIEDAD

EL TORERO ANDRES "EL GARRIT"
SE CASA CON LA BELLA PAQUIRRINA
(NO SE LO PIERDA, SANT LLORENÇ
17-07-93 A LAS 1930 H.)



CONTINUARA.....

Agenda



Benzineres

MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.
Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artá, Manacor.
Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

Diumenges i festius:

-Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
-Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Campos.
-El Bosque; Cra. Felanitx -Porto Colom.
-Febrer; Cra. Palma - Manacor.
-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
-Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
-Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
-Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
-Estelrich; C. Artá-Pto. Alcudia; Ca'n Picalort.
-Febrer, Na Borges; Artá.
-Marratxi S.A.; Cra. Palma-Inca.
-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
-Costa de la Calma; Calvià
-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
-Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



Telefons d'interés

Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	061
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Centre d'anàlisis biològiques S.A.....	84 37 94
Médica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínic Manacor.....	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Urgències Policia.....	092
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44

Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00

GRUAS REUNIDAS

MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



ASISTENCIA

MANACOR.....	84 45 34
FAX.....	84 45 35
FAX.....	84 35 73
TEL. MOVIL.....	908 63 19 98
CTRA. PALMA - ARTÁ KM 51	

Gruas Reunidas Manacor.....	84 45 34
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer.....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artá.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83

Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90
Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrames per telèfon.....	72 20 00



Farmàcies

Dia 9, Il·lc. Lj. Ladària, C/ Major
Dia 10, Il·lc. Riera Servera, Sa Bassa
Dia 11, Il·lc. Muntaner, Salvador Juan
Dia 12, Il·lc. M. Jaume, C/ Bosch
Dia 13, Il·lc. Llull, Na Camel·la
Dia 14, Il·lc. Llodrà, C/ Joan Segura
Dia 15, Il·lc. Mestre, Av. Mn. Alcover
Dia 16, Il·lc. Pérez, C/ Nou.
Dia 17, Il·lc. Planas, Pl. Rodona



HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (Juliol i Agost)

Dissabtes i Vigílies de festa

Horabaixa.

18,00 h. Sant Josep
19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes), St. Pau
20,00 h. Convent, Fartàritx, s'Illot, Son Carrió
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.
21,00 h. Crist Rei, Son Macià.

Diumenges i Festes

Mati

8,00 h. N.S. Dolors
8,30 h. Crist Rei, Fartàritx
9,00 h. Serralt, S. Negre
9,30 h. Convent, Hospital
10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.
10,30 h. St. Josep
11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.
11,30 h. Crist Rei, Convent
12,00 h. N.S. Dolors

Horabaixa

18,00 h. Benedictines, St. Josep
18,30 h. S'Illot
18,30 Cales de Mallorca (de Maig a Octubre, només diumenges)
19,00 h. Crist Rei, St. Pau
20,00 h. Convent, Son Carrió
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.
21,00 h. Crist Rei, Son Macià

CINES DE MANACOR PROGRAMACION



AGUILA DE ACERO III

DEL 8 AL 12 DE JULIO

Laborables 9'30 - Sábados 7'15, 9'30 - Domingos 5, 7'15, 9'30

GRAPHIS

DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

VENDES

Venc YAMAHA TZR-8D, en molt bon estat, molts d'extres. Preu: 175.000 pts. Tel. 55 46 05 (hores de feina) (9-7)

Se vende coche, Peugeot 205 SRD, con revisi3n pasada hasta el pr3ximo a3o. Tel. 55 32 08. (A partir de las 21 h. y preguntarp3r Miguel). (9-7)

Vendo solar en «Sa Torre» Porto Cristo, 1.000 metros, precio a convenir. Tel. 40 48 93 (tarde-noche) (2-7)

Se vende o se alquila segundo piso en Manacor. Tel. 58 59 44 (2-7)

Vendo casa calle de la PAZ, n3 78. Precio a convenir. Tel. 55 49 98 (2-7)

En Cala Millor se vende finca de seis apartament3s y 33o. Todos con vista al mar a 45 m. playa, tres dormitorios, sala de estar-comedor, ba3o, aseo, cocina y lavander3a. Tambi3n se vende local de 170 m2 con 27 m de fachada (escaparates) id3neo para banco, cafeter3a, restaurante o supermercado. Inf. Tel. 58 54 18 (2-7)

Se vende R-5 TL PM-O, en buen estado. Tel. 55 34 32 (2-7)

Se vende piso en s3 illot, 13 linea de playa. Tel. 81 01 48 (2-7)

Vendo una perra raza «coquer» 3 a3os con Pedigr3. 10.000 a 15.000 pts. Tel. 55 32 42 (1430 a 1630h). (2-7)

Vendo finca en C/ Vilanova n3 21. Planta baja remodelada y amueblada. Comedor y cocina completos. Corral, tel3fono, 1er. piso en buc y terraza. 7.500.000 pts. Tel. 55 32 42 (2-7)

Vendo «quarto» en Sa Marina. Posibilidad de agua y luz. 400.000 pts. Tel. 55 32 42 (2-7)

Se vende 1 cuarterada (7.103 m2) situada entre Calas de Mallorca y Son Macl3, cercada de pared, con parte de bosque. Precio: 850.000 pts. Tel. 55 22 27 (25-6)

Se vende Yamaha TZR-80 PM-BB con 15.000 km. Precio a convenir. Tel. 84 41 18 (25-6)

Vendo moto FDS, en muy buen estado. Muchos extras. Tel. 55 10 00 (8h. a 22h.). (25-6)

Vendo garaje 90 m2 C/ Jos3 L3pez, 30. Tel. 84 41 73

Ven Citro3n 2 cavalls PM-V. Preu: 300.000 pts. Tel. 55 38 30 (de 1 a 3) (18-6)

Se vende escarabajo Cabriolet. PM-4989-BP, blanco y negro. Tel. 53 06 18 - 53 27 65 (18-6)

Se vende material de bar. Tel. 84 34 52 (18-6)

Es ven una quarterada entre Sant Lloren3 y San Carri3. Tel. 58 60 91 (18-6)

Vendo 3er. piso en Manacor, totalmente reformado. Tel. 55 45 43 (18-6)

Vendo 1er. piso completamente reformado con muebles sin estrenar en Manacor. Preu: 4.200.000 pts. Tel. 82 15 77 (noches). (18-6)

Vendo pisos de 100 m2 aproximadamente, 3 hab., cocina, comedor, ba3o y aseo. Zona Es Ruet (Porto Cristo). Tel. 55 11 52 (18-6)

Vendo aparcamientos en Porto Cristo. C/ San Jorge (zona es Rivet). Tel. 55 11 52 (18-6)

Se vende tabla de surf completa. 25.000 pts. Inf. 82 23 85 (18-6)

Vendo o cambio moto marca dermo 500 c. c3bicos. Buen estado por una vespa o 140.000 pts. Tel. 84 32 55 (18-6)

Vendo terreno, 1.400 m, con casa de 40 m., 33o. b3boles frutales a 5 km. de Manacor. Se puede construir legalmente. Preu: 2.500.000 pts. Tel. 55 34 43 (noches) (18-6)

Es ven bicicleta de montanya marca GT. 55.000 pts. Tel. 84 45 15 (11-6)

Se vende casa en Porto Cristo, techo libre, soleada, cisterna, corral, 3 habitaciones, ba3o, cuarto tra3ero y comedor. 6.200.000 pts. 25% de entrada 3 a3os. Facilidades de inter3s c3modo. Tel. 103 00 h. 55 49 63 a partir del 20 de junio 82 19 26 (11-6)

Es ven doblasurf (catavind) amb molt bon estat. Tel. 55 08 98 (11-6)

Vendo cachorros Rodweiler, excelente pedigri, vacunados, desparasitados. Machos: 60.000. Hembras: 50.000. Tel. 81 02 99 (horas oficina) (11-6)

Venc un ca Coker de 5 meses. Preu a convenir. Tel. 55 27 47 (11-6)

Venc Yamaha SZR 600, PM-9050-BB. 450.000 pts. Tel. 55 52 77 (15 a 16 horas) (11-6)

Es ven planta baja a Manacor. C/ Tapareres. C/ Astro, 13. Tel. 82 23 61 (11-6)

Vendo enciclopedia «Hornbrey-Mu3en». Tel. 84 31 20 (11-6)

Venc vespa de 75 primavera amb bon estat. Tel. 84 38 43 (11-6)

Vendo Opel Kadett 1.600 Diesel. Precio: 600.000 pts. Admito coche inferior como parte del pago. Tel. 83 80 55 (11-6)

COMPRES

Compr3 caballo o yegua edad m3xima 6 a3os. Imprescindible buen porte, pago contado, llamar a partir de las 9 de la noche. Tel. 84 33 41 (25-3)

LLOGUERS

Se alquila piso en Cala Millor,

excelente situaci3n C/ Es Molins, sin gastos comunidad. Cuatro habitaciones, dos ba3os, cocina y sal3n comedor. Tel. 58 50 99 (9-7)

En Porto Cristo cerca de playa, se alquila piso amueblado con buena vista. Inf. 84 30 35 o C/ Mesquida 44 Manacor. (2-7)

En Porto Cristo tengo para alquilar planta baja amueblada y equipada de todos los enseres dom3sticos. Tel. 55 16 10 (2-7)

En Palma zona Jaime Tercero alquila piso nuevo de lujo amueblado. Tel. 84 30 35 (2-7)

Alquila piso en Porto Cristo C/ San Jorge, 20, 33, encima de INCAPIEL, esquina M. Perell3. Tel. 55 24 44 (2-7)

Cer pis per llogar els mesos de juliol i agost a Cala Millor, m3nim dues habitacions. Interessats cridar al 55 59 40 (capvespres) (2-7)

A Palma tenc per llogar 33o. Una habitaci3. Tel. 55 28 88 - 84 48 04 (25-6)

Se alquila 23o piso amueblado en C/ Muntaner de Manacor. Tel. 81 06 98 (25-6)

Se alquila casa de campo a 3 km. de Ar3, carretera Canyam3l. Tel. 56 39 04 (25-6)

Se alquila primer piso, sito en la C/ San Juan, 47 A. Consta de 3 habitaciones, sal3n comedor, cocina, cuarto de ba3o interior, lavander3a con balc3n y terraza para tender ropa. (124 m2). Inf. Tel. 55 50 41 (25-6)

Lloc pis sense amoblar al carrer Amistad. Tel. 82 25 10 (25-6)

Se trasposa Cafeter3a-Hamburgueser3a centro (altos Disco Coconut). C/ Primavera (Cala Millor) (25-6)

OFERTES TREBALL

Se busca mujer para atender a persona incapacitada f3sicamente. Tel. 55 41 22 (hasta las 7, Juana Gelabert) (2-7)

Es necesita persona per fer feina mitja jornada a una tenda de Manacor. Tel. 83 57 87 (2-7)

Se necesita camarero o canicero (Manacor). Inf. Tel. 20 34 61 (2-7)

Se precisa: Vendedor autom3viles y comerciales edad entre 25 y 40 a3os, con experiencia comercial y trato con el p3blico, presentar curriculum profesional. Llamar de 9 a 1 y de 4 a 8 AUTOVENTA MANACOR. Tel. 84 37 61 Sr. Mar3. (25-6)

Es precisa carnicer o camicero. Tel. 84 42 79 (11-6)

DEMANDES TREBALL

Chica de 24 a3os busca trabajo para limpiar despachos en oficinas. Tel. 55 33 60 (llamar tardes) (9-7)

Chica de 24 a3os busca trabajo. Tel. 84 34 25 (9-7)

Mantenimiento piscinas, limpieza de filtros, electricidad, pintura, albaniler3a, 15% de descuento. Servicio 12 h. Tel. 82 23 61 - 82 07 25 (9-7)

Se ofrece mantenimiento y pintura para empresas constructoras y maquinaria agr3cola. Tel. 82 21 35 - 82 23 61 (preg. por Juan Antonio S3nchez) (9-7)

Sra. busca trabajo 2 horas por las ma3anas. Tel. 84 41 99 (de 12 a 2) (7-2)

Se ofrece animador, recepcionista o relaciones p3blicas. Con experiencia y dominio de idiomas. Tel. 58 66 28 (18-6)

Se ofrece mujer para limpiar. Tel. 55 09 06 (18-6)

Se ofrece mujer responsable para guardar ancianos. Tel. 55 09 06 (18-6)

Chica de 16 a3os se ofrece para cualquier trabajo de tienda o cuidar ni3os. Tel. 82 02 36 (18-6)

Chica joven, estudiante de medicina, busca trabajo meses de julio y agosto. Media jornada, preferentemente ma3anas. Idiomas: Alem3n nivel alto, ingl3s nivel medio alto. Tel. 82 13 50 (18-6)

Busco trabajo para guardar ni3os en Porto Cristo. Tel. 82 23 61 (18-6)

Al3ota de 34 a3os cerca feina de qualsevol cosa. Tel. 55 37 24 (18-6)

S' ofereix al3ota per guardar ni3os fins a 5 a3os aquests 3 mesos d'estiu. Tel. 55 21 14 (11-6)

Jove de 30 a3os cerca feina de qualsevol cosa. Tel. 55 37 24 (11-6)

Al3ota amb experi3ncia de 26 a3os cerca feina per guardar al3ots. Tel. 55 37 24 (11-6)

Cuidaria persona mayor o enferma. Tengo 50 a3os, buen car3cter y con referencias. Tel. 40 31 68 (11-6)

Administrativa, chica 22 a3os con FP 23, mecanografia, nociones de contabilidad y experiencia, se ofrece para trabajo jornada completa o parcial. Veh3culo propio. Tel. 82 70 67 (11-6)

Juan Antonio, pinturas y restituciones. Tel. 82 07 25 (4-6)

Chico joven busca trabajo de aprendiz. Tel. 55 40 28 (4-6)

Ebanista de 33 a3os, oficial de 23o busca trabajo. Tel. 55 41 05 (mediod3a de 13 a 1330 h.)

(4-6)

Se ofrece chica para guardar ni3os los meses de verano, tiene coche propio. Tel. 55 37 66 (dejar recado) (4-6)

Al3ota de 22 a3os cerca feina per hores es capvespres. Experi3ncia rama d'alimentaci3. Informes: 82 00 56, a partir de las 1330h. (4-6)

Al3ota responsable de 16 a3os s' ofereix per guardar al3ots els mesos de juliol i agost. Tel. 55 07 17 (4-6)

DIVERSOS

Es donen classes de rep3s per ni3os d' EGB a Manacor. Tel. 55 18 27 (2-7)

Clases de matem3ticas a Porto Cristo para BUP y COU. C/ Pe3as n3 3, 3er. Tel. 55 47 47 y 82 12 22 (2-7)

Don classes de rep3s d' E.G.B. i B.U.P. a Manacor. Tel. 55 33 94 (2-7)

Cercam gent per compartir pis a Barcelona. Tel. 84 48 14 (25-6)

Pintor profesional se ofrece para trabajar a domicilio. Tel. 82 15 20 (25-6)

Clases de rep3s en es Port. B.U.P. i C.O.U., Ci3ncies. M3r Bel Riera. Tel. 82 16 91 (25-6)

Professora d' EGB d3na classes de rep3s a Porto Cristo. Grups redu3ts. Tel. 82 15 57 (25-6)

Llicenciada en filologia cl3ssica d3na classes de rep3s de llat3 i catal3 a Manacor. Tel. 84 38 78 (25-6)

Professora diplomada da classes de rep3s en Manacor. Grups redu3ts. Tel. 84 48 07 (25-6)

Se hacen remi3ndos de albaniler3a de toda clase. Tel. 84 32 32 (25-6)

Professora de piano imparte classes de piano y de solfeo en Porto Cristo. Tel. 82 11 45 (25-6)

Es donen classes de rep3s d' EGB. Tots els mesos d'estiu. Tel. 55 30 79 (25-6)

Es fan classes de rep3s d' EGB i de catal3 i castell3 de BUP i COU i E.F.P. a Manacor i a Porto Cristo. Tel. 55 23 15 (25-6)

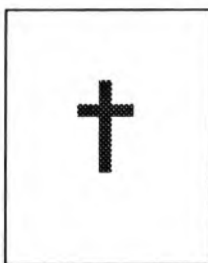
Professora d3na classes de rep3s a partir de 53 d' EGB i preparaci3 de BUP. Grups redu3ts. M3xim 4 alumnes. Tel. 55 22 72 - 55 03 22 (25-6)

Se dan classes de franc3s, ingl3s y alem3n profesor mercantil. C/ Concepci3n, 14, Pto. Cristo. C/ Soleada, 1 Manacor. Tel. 55 50 41 (14 a 16h.). (18-6)

Se cambia planta baja en Pto. Cristo por planta baja en Manacor, tiene entrada, comedor, 2 habitaciones, cocina, cuarto de ba3o y patio, bien situada. Tel. 84 33 59 (18-6)



**Miguel Vicens
Tomàs**
(à) Padre del ex-
masaj. del Manacor
Morí als 80 anys



Henrik Eff
Morí als 80 anys



Guillem Lluï Roig
Morí als 79 anys

Pompas Fúnebres de Manacor Tel. 84 47 84

SOCIETAT

Matrimoni

La parella formada per Joana adrover Mascaró i Tolo Roig Cantallops es va unir en matrimoni el passat dia 24 de juny. Després de la cerimònia es va convidar a amics i familiars a un bufet. Des d'aquesta secció volem fer arribar la nostra més sincera enhorabona a Joana i Tolo. Moltes felicitats.



VENC YAMAHA TZR-BD

EN MOLT BON ESTAT, MOLTS D'EXTRES

Preu: 175.000.- pts

Tel. 55 46 05 (hores de feina)

VENDO PISOS DE 100 M2 APROXIMADAMENTE,

con 3 habitaciones, cocina, comedor, baño y aseo

Zona Es Rivet (Porto Cristo)

Tel. 55 11 52



7

Sense creure que mai arribàs, Don Rafel Planissi estava de ple dintre les funcions de Capellà i pensava —i dubtava— si se'n sabia treure aguller. Tots els saraus i truis que generà l'ordenació i la trescalamena que, com rossegall va dur la festa de la missa nova i el trasllat a Pollença per possessionar-se de la Vicaria, ja havia finit. Començava una vida diferent, tant amb comportaments com en responsabilitats. A Pollença no era, només, el fill de Na Bet de Son Tirano i d'En Pep Faldares, sinó que els notables i significatius esdeveniments haguts, amb poc temps, feren que el seu món fos un altre món i havia de mesurar, amb prudència i serietat, tots els actes del dia. Llavors era el Vicari d'un poble gran, de moltes ànimes i això no era cap verba.

Només el fet d'endiuenjar-se, els matins, amb el camis i casulla per celebrar la misa, sotmés a les mirades més inquisidores de l'auditori, el responsabilitzava molt molt, sobretot durant la consagració i elevació de l'Hòstia que tenint tots els assistents de genolls podia pensar que ho feien per ell i per poc que es descuidàs, aquell ritu el podia omplir de supèrbia malsana sobre la dignitat sacerdotal que vivia. No podia ser el mateix que era a Manacor anant pels carrers mirant les al·lotes, ni el mateix, tampoc, del que era a la casa de Don Antoni Mosset, el Capellà retirat, que, gairebé, podia perdre el temps pensant en un Déu que no coneixia i que alhora, per no haver-ho de fer creure a ningú de la seva existència, s'ho podia prendre a befa, però, ara, el ministeri encomanat el duia per altres camins dels quals no en podia defugir siulant-siulant.

Aiximateix s'alegrava, emperò, de sentir dins ell aquella responsabilitat que havia d'afrontar, i que llavors encobeïa com a medicinal perquè podria ser en bé seu, si aconseguia allunyar-li les bubotes que, en forma de figures femenines, li anaven donant voltes dins el pensament com la roda dels cavallets de fira.

Però tant aterorit se sentia davant l'enfardada de responsabilitats que l'escarrufava pensar el moment que s'hauria d'acoretgir per entrar dins el confessorari i assolir l'arrogància suficient per admetre davant seu a persones agenollades —a persones com ell— que humilment hi anirien en demanda de perdó dels seus pecats fent un acte de vassallatge i de postració que —ni amb un màxim esforç— podia assegurar que tingués, de bon de veres, el poder que ell —i sobretot sa mare— donaven al fet de ser Capellà. Considerava que el fet de creure's amb dret de perdonar els pecats als altres homes era l'acte de més superbia que pot existir. Però ho feien així els Capellans i vivien panxa plena i galtes bufarelles.

-Quin temps fa que no t'has confessat? —preguntaven tot distrets.

-Dos mesos.

-Quins pecats tens?

-He tingut mals pensaments. I m'he espolsat les calentures.

-Amb homes, o en dones, has pensat? —interrogava l'Ecnòm de Manacor, tot remolest, afemellat i amb ganes de sabreu tot.

-Amb dones

-I, quantes vegades...?

I alhora l'Ecnòm, D. Andreu, els perdonava fent una creu esburbada.

Quan D. Rafel era al·lot —o millor, ja bergantell— l'avergonyia haver de contar aquelles intimitats, i que, dit sia de passada, considerava pel poc mal que feien a tercers, que eren curiositats i ganes de xafardejar del Capellà amb pla de superioritat per humiliar al penitent i que després també, ho pensarien d'ell quan es decidís entrar dins el confessorari i sostreure al proïsme aitals intimitats que, per altra banda, pel poc interès, no informaven de res que valgués la pena. Altra

cosa seria si li diguessin:

-Pare!. He boixat la seva germana; don pel cul al Regidor d'Esports; rob el pa als assilats; pos calúmnies a la Superiora del Convent de les Monges Noves...

Almenys si al confessor li motassin coses interessants, malgrat no pogués difundir-les, seria un passa-temps recordar-ho, cada vegada que pel carrer es topàs amb el penitent que enganyava a totdéu posant cara de sant.

Pel poc interès que hi tenia en encetar amb aquella feina, havien passats quinze dies i no ho havia fet, en primer lloc, perquè poques ganes tenia d'escoltar segons què, i, en segon lloc perquè es podria sentir-se acorralat davant preguntes de moral o de fe que els penitents de poc pesquis es poguessin interessar, als quals no els podria ni confondre ni deixar d'atendre, perquè qui ho fes, en tendria dret.

Però confessions absurdes li farien a ell també, tot d'una que se revestís de coratge de plantar els seus orgues dins el confessorari que tenia assignat a la Parròquia, i hauria d'escoltar com un si senyor, tot pacient i cara de circumspecte, les beneïtures que els humans s'entenen fer, quan qualcú s'hi apropàs per confessar-se, i, passar el seu servei, hores llargues de recloïment amb sentors d'alens de mala boca dins aquell moble sense més aspirall que una finestrella per banda ambdues celades per una rexa de llistons creuats, en forma de gra d'ordi per on hi escoltaria les calenures de les dones joves i els xafardejos de les beates, i, pensant-ho, s'abrivava amb les menstruants i es laxava amb les de mare morta.

Aquell perllongament a incorporar-se al confessorari la justificava a les penitents que li demanaven tot dient que encara no li havien arribat els papers de la Curia Eclesiàstica que l'autoritzaven confessar malgrat hagués passades les proves per poder-ho fer. No era vera, emperò tot i ésser que d'estona tenia i podia exhibir els papers en regla. El que li mancava era vèncer aquella por que el feia petit i covard davant ell mateix perquè, tal volta, els pecats que li contassin les dones joves l'afectarien en desmesura i l'enerdirien, més encara, aquelles gresques de sexe que no podia dominar i que tantes llàgrimes de plaer li feien vessar ocultament.

Malgrat tot, no podia retressar més la seva missió de confessor i un horabaixa, ja tard, abans que l'altre Vicari procedís al rés del Sant Rosari, ell, ja era a la Parròquia tot decidit a tocar amb les mans si de debò la por que l'acucava era tan faresta, com se la imaginava.

Tot tirat de roquet —camisa blanca atavellada dels Capellans— s'encaminà al seu confessorari i, corrent la cortineta morada que tapa la part superior de la porta de la seva entrada, s'assegué —el temps que s'acollava l'estola brodada amb fils color d'or que tenia penjada su-allà— i va encendre el llumet esmorteït que hi havia per a llegir el Breviari esperant els penitents. No feia ni cinc minuts que Don Rafel s'havia acomodat adequadament quan per una de les dues finestrelles laterals va creure vislumbrar una figura humana que s'hi apropava i que, amb peu de moix, s'agenollava acarant-se a la gelosia —enreixat semblant als que posen als rebosts per por a que les mosques vironeres entrin a ouar a la sobressada encetada— locutori i defensa de les dones a les besades del Capellà a on va percebre una lleu i respectuosa cridada colpejant amb els popissos dels dits a aquell grellat de forats romboidals, com pastilles JUANOLA, que demanava bonament per confessar-se!

El cor del Vicari, per ser-li cosa nova, per breus moments, feu una accelerada pertorbant el seu ritme acompassat, i, obrint la porteta interior que cega el grellat, digué:

-Ave maria Puríssima, germana —i tot seguit hi aplica l'orella al temps que li preguntava:

-Quin temps fa que no vos heu confessada;

La penitent, amb to de xep-a-xep li anà contant la vida: si era casa, els fills que tenia, l'edat de cada un d'ells i totes les alabances possibles cap als fills, als néts a s'home, per el final, demanar al Capellà si ho havia fet bé renyant a una de les seves filles que havia pegat una bescollada a un net perquè amb un tirador de forqueta, tirant una pedra com una oliva de grossària, havia romput el vidre d'una finestra, i trobava que per corregir-lo no era necessari arribar a la violència física i que conseqüentment de la renyada, ella i sa filla, s'havien dit paraules gruixades. Davant aquella nimitat, el Vicari, no sabia que dir-li, però al final li va donar la raó.

Després d'aquella penitent n'hi anaren d'altres, fins a sis en va comptar i totes elles li explicaren parells lliberintos i fins i tot se n'adonà que molts, no tenien ni la gràcia ni el valor de sebre pecar.

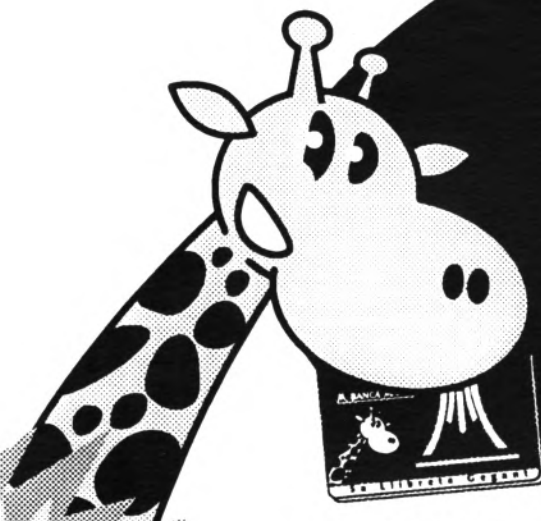
-I, amb això m'hauré de passar la vida? —pensà mentres es descollava l'estola per deixar-la penjada dintre el confessorari— Quina manera de fotre el temps més miserable amb les beates que es confessen per endoiar, només!!.

SAN LLIBRETA GEGANT

PES SEU INTERÈS

*fins
al*

%^{*}
T.A.E.



...I SORTEJAM MUNTANYES DE REGALS! **

** Sorteig davant notari a partir del 15 de juliol de 1993

* Exemples de T.A.E.: • Per 500.000 Pts.: 6,80%
• Per 1.000.000 Pts.: 7,90%

Saldo mínim 100.000 Pts. • Per 5.000.000 Pts.: 8%



BANCA MARCH

CAMBIA A NUEVOS AIRES

FIESTA

MANGO

Disfruta durante este mes
del aire acondicionado
y además

GRATIS

100.000' -

pts.

como mínimo por tu coche usado



Fiesta MANGO, provoca pasiones

Para vehículos en stock y matriculados. **HASTA EL 31 DE JULIO**

INFORMATE EN:

Auto Drach, s. a.

Carretera de Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58

Y sus Servicios Oficiales en: ARTÀ, CALA D'OR, FELANITX, MARIA DE LA SALUD, SAN JUAN, SANTA MARGARITA y SON SERVERA.

